Bosch Video Management System

BOSCH

es Manual del operador

Tabla de contenidos

1	Cómo utilizar la ayuda	7	
1.1	Cómo buscar información	7	
1.2	Cómo imprimir la ayuda	8	
2	Introducción	9	
3	Descripción del sistema	11	
3.1	Requisitos de hardware	12	
3.2	Requisitos de software	12	
3.3	Requisitos de licencia	12	
3.4	Estructuras de sistemas compatibles	12	
4	Conceptos	14	
4.1	Enterprise System	14	
4.1.1	Escenarios	14	
4.1.2	Permisos	17	
4.1.3	Tipos de grupos de usuario	18	
4.1.4	Obtención de la licencia	18	
4.2	Server Lookup (busqueda de servidor)	19	
4.2.1	Lista de servidores	20	
4.3	Automated Network Replenishment (ANR)	21	
4.4	Modos de grabación con VRM	22	
4.5	Reproducción de fuentes de grabación VRM	25	
4.6	Funcionamiento de la alarma	30	
4.7	Región de interés (ROI)	32	
4.8	Intelligent Tracking (seguimiento inteligente)	33	
4.9	Cierre de sesión por inactividad	33	
4.10	Relé de funcionamiento incorrecto	34	
4.11	Datos de texto	35	
4.12	Operator Client fuera de línea	35	
4.12.1	Funcionamiento en modo fuera de línea	35	
4.13	Client Operator independiente de las versiones	38	
4.13.1	Trabajar con el modo Compatibilidad	38	
5	Introducción	40	
5.1	Acceso al sistema	40	
5.2	Mediante Server Lookup	40	
5.3	Inicio de Operator Client	41	
5.4	Aceptación de una nueva configuración	41	
6	Cómo visualizar imágenes de las cámaras	43	
6.1	Selección de una zona horaria	43	
6.2	Cómo visualizar una cámara en un panel Imagen	44	
6.3	Visualización de cámaras desde varios servidores de gestión	44	
6.4	Cómo buscar un elemento en el Arbol Lógico	44	
6.5	Cómo organizar los paneles Imagen	45	
6.6	Cómo visualizar la ventana Imágenes de Alarma	45	
6.7	Cómo iniciar una grabación manual	46	
6.8	Cómo iniciar una secuencia de cámara preconfigurada	46	
6.9	Inicio de una secuencia automática de cámara	47	
6.10	Cómo utilizar el modo de audio de un canal	48	
6.11	Como utilizar el modo de audio multicanal	48	
6.12	Cómo utilizar el zoom digital		

6.13	Cómo guardar una sola imagen	49
6.14	Cómo imprimir una sola imagen	49
6.15	Cómo cambiar al modo de pantalla completa	50
6.16	Cómo mostrar u ocultar las barras del panel Imagen	50
6.17	Cómo visualizar información sobre una cámara	50
6.18	Habilitar el análisis de contenido de vídeo (VCA)	50
6.19	Cómo iniciar una reproducción instantánea	51
6.20	Cómo asignar una cámara a un monitor	51
6.21	Cómo utilizar el modo de audio	52
6.22	Cómo utilizar la funcionalidad de intercomunicación	52
6.23	Cómo bloquear el control de una cámara PTZ	54
6.24	Actualización de la imagen de referencia	54
6.25	Control de un panel de monitores	55
6.26	Visualización de vídeo con un ancho de banda bajo	55
6.27	Uso de TCP para una conexión fiable	56
6.28	Armar una zona	57
7	Uso de los mapas y las cámaras PTZ	58
7.1	Cómo visualizar un mapa	58
7.2	Cómo controlar cámaras PTZ	58
7.3	Cómo usar el control de ventana de una cámara	59
7.4	Cómo usar la función ROI	59
7.5	Usar Intelligent Tracking (seguimiento inteligente)	60
8	Uso de favoritos y marcadores	61
8.1	Cómo agregar elementos al Árbol de Favoritos	61
8.2	Cómo crear/editar vistas	62
8.3	Adición de un marcador	62
8.4	Edición de un marcador	63
8.5	Carga de marcadores	63
8.6	Exportación de marcadores	64
9	Cómo administrar vídeos grabados	65
9.1	Selección de una zona horaria	65
9.2	Cómo reproducir vídeos grabados	66
9.3	Cómo usar la Línea de Tiempo	66
9.4	Cómo reproducir un modo específico de grabación	67
9.5	Autenticación de datos de vídeo (sólo para grabaciones NVR)	67
9.6	Cómo cambiar la velocidad de reproducción	68
9.7	Cómo proteger un vídeo	68
9.8	Cómo eliminar datos de vídeo	68
9.9	Cómo exportar datos de vídeo	69
9.10	Cómo importar datos de vídeo	71
9.11	Cómo realizar una búsqueda forense (sólo grabaciones VRM)	71
9.12	Habilitar el análisis de contenido de vídeo (VCA)	72
9.13	Cómo buscar movimiento (sólo grabaciones NVR)	72
9.14	Cómo buscar entradas del Diario de Registros	73
9.15	Cómo buscar vídeos grabados	73
9.16	Mostrar datos de texto	74
9.17	Visualización de vídeo con un ancho de banda bajo	75
9.18	Cómo cambiar la fuente de grabación	76
9.19	Armar una zona	77

10	Cómo gestionar eventos y alarmas	78
10.1	Cómo aceptar una alarma	78
10.2	Cómo agregar comentarios a una alarma	79
10.3	Cómo borrar una alarma	79
10.4	Cómo personalizar la ventana Lista de Alarmas	80
10.5	Cómo visualizar la ventana Imagen en directo	80
10.6	Cómo iniciar un flujo de trabajo	81
10.7	Cómo no aceptar alarmas	81
10.8	Activación de un evento de usuario	81
11	Cómo usar un teclado CCTV	83
11.1	Mediante el teclado KBD Universal XF	83
11.1.1	Interfaz de usuario del teclado KBD Universal XF	83
11.2	Interfaz de usuario del teclado IntuiKey de Bosch	85
11.2.1	Pantalla de estado	86
11.3	Cómo usar un teclado IntuiKey de Bosch conectado a una estación de trabajo	87
11.3.1	Cómo iniciar el teclado	87
11.3.2	Cómo introducir modos de funcionamiento	87
11.3.3	Cómo visualizar cámaras	88
11.3.4	Cómo utilizar el joystick	89
11.3.5	Cómo utilizar las teclas multifunción	89
11.4	Cómo usar un teclado IntuiKey de Bosch conectado a un decodificador	91
11.4.1	Cómo iniciar el teclado	91
11.4.2	Cómo visualizar cámaras	92
11.4.3	Cómo utilizar el joystick	92
11.4.4	Cómo utilizar las teclas multifunción	92
12	Interfaz de usuario	93
12.1	Modo Directo	93
12.2	Modo de Reproducción	95
12.3	Modo de alarma (pantalla de alarma)	98
12.4	Iconos utilizados	101
12.5	Comandos de menú	104
12.6	Cuadro de diálogo Imagen de referencia	106
12.7	Seleccione un servidor	107
12.8	Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda	107
12.9	Cuadro de diálogo Buscar datos de texto	110
12.10	Cuadro de diálogo Condiciones de búsqueda	111
12.11	Cuadro de diálogo Selección de dispositivos	111
12.12	Cuadro de diálogo Selección de eventos	111
12.13	Cuadro de diálogo Resultados del Diario de Registros	111
12.14	Cuadro de diálogo Opciones	112
12.15	Ventana Árbol Lógico	114
12.16	Cuadro de diálogo Buscar	114
12.17	Ventana Árbol de Favoritos	115
12.18	Cuadro de diálogo Exportar vídeo	115
12.19	Ventana Marcadores	117
12.20	Cuadro de diálogo Agregar marcador	117
12.21	Cuadro de diálogo Exportar marcador	118
12.22	Cuadro de diálogo Exportar varios marcadores	119
12.23	Ventana Exportaciones	120

Índice	149
Glosario	141
Habilitar el registro de eventos ONVIF	140
Puertos utilizados	
Actualización de una versión antigua de Bosch VMS Archive Player	134
Solución de problemas	133
Controles de la ventana Imagen	
Controles de reproducción	132
Controles generales	132
Accesos directos del teclado	132
Ventana Lista de Alarmas	130
Ventana Resultados de la búsqueda de vídeo	130
Ventana Resultados de la búsqueda de movimiento	130
Cuadro de diálogo Desproteger vídeo	129
Cuadro de diálogo Proteger vídeo	129
Cuadro de diálogo Búsqueda forense (sólo grabaciones VRM)	128
Cuadro de diálogo Suprimir vídeo	127
Cuadro de diálogo Búsqueda de movimiento	127
Ventana Línea de Tiempo	124
Panel Imagen	124
Ventana Imagen	123
Ventana Monitores	123
Ventana Control de PTZ	122
Ventana Imagen del panel de monitores	121
Ventana Mapa	121
	Ventana MapaVentana Imagen del panel de monitoresVentana Control de PTZVentana Control de PTZVentana MonitoresVentana ImagenPanel ImagenVentana Línea de TiempoCuadro de diálogo Búsqueda de movimientoCuadro de diálogo Suprimir vídeoCuadro de diálogo Proteger vídeoCuadro de diálogo Desproteger vídeoCuadro de diálogo Desproteger vídeoVentana Resultados de la búsqueda de movimientoVentana Resultados de la búsqueda de vídeoVentana Resultados de la búsqueda de vídeoVentana Lista de AlarmasAccesos directos del tecladoControles generalesControles de la ventana ImagenSolución de una versión antigua de Bosch VMS Archive PlayerPuertos utilizadosHabilitar el registro de eventos ONVIFGlosarioÍndice

1 Cómo utilizar la ayuda

Para obtener más información acerca de cómo realizar cualquier acción en Bosch VMS, acceda a la ayuda en línea mediante cualquiera de los siguientes métodos:

Para utilizar las opciones Contenido, Índice o Buscar:

- En el menú **Ayuda**, haga clic en **Ayuda**. Utilice los botones y vínculos para desplazarse. Para obtener ayuda sobre una ventana o cuadro de diálogo:
- En la barra de herramientas, haga clic en
- 0
- in la barra de herramientas, haga clic en 🛸
- ?
- > Pulse F1 para obtener ayuda sobre cualquier ventana o cuadro de diálogo del programa.

1.1 Cómo buscar información

Puede buscar información en la Ayuda de varias maneras.

Para buscar información en la Ayuda en línea:

- 1. En el menú Ayuda, haga clic en Ayuda.
- 2. Si el panel izquierdo no está visible, haga clic en el botón Mostrar.
- 3. En la ventana Ayuda, haga lo siguiente:

Haga clic en	Para
Contenido	Se muestra el índice de contenidos de la Ayuda en línea. Haga clic en los libros para mostrar las páginas vinculadas a los temas y en las páginas para abrir el tema correspondiente en el panel derecho.
Índice	Podrá buscar palabras o frases específicas o seleccionarlas en una lista de palabras clave del índice. Haga doble clic en la palabra clave para que aparezca el tema correspondiente en el panel derecho.
Buscar	Podrá buscar palabras o frases en el contenido de los temas. Escriba la palabra o frase en el campo de texto, pulse INTRO y seleccione el tema que desee consultar de los que aparecen en la lista.

El texto de la interfaz de usuario está marcado en negrita.

• La flecha le ofrece la posibilidad de hacer clic en el texto subrayado o en un elemento de la aplicación.

Temas relacionados

 Haga clic para visualizar un tema con información acerca de la ventana de la aplicación que esté utilizando en ese momento. Este tema le ofrece información sobre los controles de la ventana de la aplicación.

Conceptos, Página 14 ofrece información adicional sobre determinados temas.

Precaución!

Riesgo medio (sin símbolo de alerta de seguridad): indica una situación potencialmente peligrosa para el sistema.

Si no se evita, puede provocar daños materiales o riesgo de daños a la unidad.

Los mensajes de precaución deben considerarse como una ayuda para reducir el riesgo de pérdida de información o de daños en el sistema.



Nota!

Este símbolo indica información o una directiva de la empresa relacionada directa o indirectamente con la seguridad del personal o la protección de la propiedad.

1.2 Cómo imprimir la ayuda

Cuando utilice la Ayuda en línea, puede imprimir los temas o la información desde la ventana del navegador.

Para imprimir los temas de la Ayuda:

- Haga clic con el botón derecho del ratón en el panel derecho y seleccione Imprimir. Aparecerá el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Haga clic en Imprimir. El tema se imprimirá en la impresora especificada.

2 I

Introducción

Para acceder a las licencias del software de código abierto (Open Source Software) que utiliza Bosch VMS y a la aplicación para móviles, haga clic en el vínculo: http://www.boschsecurity.com/oss/



1	Barra de menús	Permite seleccionar un comando de menú.
2	Barra de herramientas	Muestra los botones disponibles. Sitúe el puntero en un icono para que aparezca una sugerencia.
3	Controles de reproducción	Le permiten controlar la reproducción instantánea o una secuencia de cámara o de alarma.
4	Medidor de rendimiento	Muestra el uso de la CPU y de la memoria.
5	Selector de zona horaria	Seleccione una entrada para la zona horaria que se va a visualizar en la mayoría de los campos relacionados con la hora. Esta función solo está disponible si al menos un Management Server del Árbol Lógico se encuentra en una zona horaria distinta del Operator Client.
6	Controles de los paneles Imagen	Le permiten seleccionar el número necesario de paneles Imagen y cerrar los demás paneles Imagen.

7	Ventana Imagen	Muestra los paneles Imagen. Le permite organizar los paneles Imagen.
8	Panel Imagen	Muestra una cámara, un mapa, una imagen o un documento (archivo HTML).
9	Ventana Lista de Alarmas	Muestra todas las alarmas que genera el sistema. Le permite aceptar o borrar una alarma, o iniciar un flujo de trabajo, por ejemplo, mediante el envío de un correo electrónico a un empleado de mantenimiento. La Lista de Alarmas no aparece cuando se pierde la conexión al Management Server.
10	Ventana Monitores (solo disponible si se ha configurado por lo menos un grupo de monitores analógicos)	Muestra el grupo de monitores analógicos configurados. Permite cambiar al grupo de monitores analógicos siguiente o anterior si está disponible. Nota: La pestaña Monitores no está visible si el Operator Client está conectado a más de un Management Server.
	Ventana Control de PTZ	Le permite controlar una cámara PTZ.
11	Ventana Árbol Lógico	Muestra los dispositivos a los que tiene acceso su grupo de usuarios. Le permite seleccionar un dispositivo y asignarlo a un panel Imagen.
	Ventana Árbol de Favoritos	Le permite organizar los dispositivos del Árbol Lógico según sea necesario.
	Ventana Marcadores	Le permite administrar marcadores.
	Ventana Mapa	Muestra un mapa del sitio. Le permite arrastrar el mapa para visualizar una sección concreta. Si esta función está activada, se muestra automáticamente un mapa por cada cámara visualizada en un panel Imagen. En este caso, la cámara debe configurarse en un mapa.

Este manual le guiará a través de los procedimientos básicos de configuración y funcionamiento de Bosch VMS.

Para obtener ayuda e instrucciones más detalladas, consulte el Manual de configuración y el Manual del operador, o bien utilice la ayuda en línea. Encontrará estos manuales en formato PDF en el CD de configuración.

Bosch VMS Archive Player muestra las grabaciones exportadas.

3 Descripción del sistema

Si tiene intención de instalar y configurar Bosch VMS, participe en una formación sobre el sistema de Bosch VMS.

Consulte las notas de la versión actual de Bosch VMS para obtener las versiones de firmware y hardware admitidas y otra información importante.

Consulte las hojas de datos de estaciones de trabajo y servidores de Bosch para obtener más información sobre los ordenadores donde se puede instalar Bosch VMS. Los módulos de software de Bosch VMS se pueden instalar de forma opcional en un ordenador.

Componentes importantes

- Management Server (se puede seleccionar en Configuración): administración de flujos, administración de alarmas, administración de prioridades, diario de registros de administración, administración de usuarios, administración de estados de dispositivos. Licencia de Enterprise System adicional: administración de grupos de usuario Enterprise y de cuentas Enterprise.
- Config Wizard: configuración fácil y rápida de un sistema de grabación.
- Configuration Client (se puede seleccionar en Configuración): configuración y administración de Operator Client.
- Operator Client (se puede seleccionar en Configuración): control en directo, recuperación y reproducción del almacenamiento, alarma y acceso simultáneo a varios ordenadores de Management Server.
- Video Recording Manager (se puede seleccionar en Configuración): distribución de capacidades de almacenamiento de dispositivos iSCSI a los codificadores mientras se administra un equilibrio de cargas entre los distintos dispositivos iSCSI. Transmisión de datos de vídeo y audio grabados desde dispositivos iSCSI hasta Operator Clients.
- Mobile Video Service (se puede seleccionar en Configuración): proporciona un servicio de transcodificación que transcodifica la secuencia de vídeo en directo y grabado de una cámara configurada en Bosch VMS al ancho de banda de red disponible. Este servicio permite que clientes de vídeo como un iPhone o un cliente Web reciban secuencias transcodificadas (por ejemplo, para conexiones de red con un ancho de banda limitado).
- Cliente web: puede acceder a vídeos en directo y reproducir vídeos a través de un navegador web.
- Aplicación para móviles: puede utilizar la aplicación para móviles en dispositivos iPhone o iPad para acceder a vídeo en directo o reproducir vídeo.
- Bosch Video Streaming Gateway (se puede seleccionar en Configuración): permite la integración de cámaras de terceros y una grabación como la de NVR, por ejemplo en redes con bajo ancho de banda.
- Cameo SDK (se puede seleccionar en Configuración): el Cameo SDK se usa para integrar paneles Imagen de Bosch VMS de reproducción y en directo en una aplicación externa de terceros. Los paneles Imagen implementan los permisos de usuarios basados en Bosch VMS.

El Cameo SDK ofrece un subconjunto de funciones del Bosch VMSOperator Client que le permiten crear aplicaciones similares al Operator Client.

 Client Multisite SDK: el Client Multisite SDK está pensado para controlar y supervisar el comportamiento del Operator Client de un Enterprise System mediante aplicaciones externas. El SDK permite buscar dispositivos a los que se puede acceder mediante el Operator Client conectado y en ejecución, y controlar algunas funciones de la interfaz de usuario. Client SDK/Server SDK: el Server SDK se utiliza para controlar y supervisar el Management Server mediante scripts y aplicaciones externas. Puede utilizar dichas interfaces con una cuenta de administrador válida.
 El Client SDK se utiliza para controlar y supervisar el Operator Client mediante aplicaciones externas y scripts (parte de la configuración del servidor correspondiente).

3.1 Requisitos de hardware

Consulte la hoja de datos de Bosch VMS. También hay disponibles hojas de datos para los ordenadores de plataforma.

3.2 Requisitos de software

Consulte la hoja de datos de Bosch VMS.

Bosch VMS no se debe instalar en el equipo en el que desee instalar Bosch VMS Archive Player.

3.3 Requisitos de licencia

Consulte la hoja de datos de Bosch VMS para ver las licencias disponibles.

3.4 Estructuras de sistemas compatibles

Un operador o instalador puede responsabilizarse de las siguientes estructuras de sistemas:

- Sistema de servidor único
- Sistema de varios servidores (Enterprise System)
- Entorno de varios sistemas

\bigcirc	Sistema con punto de acceso para conexión
\bigcirc	Sistema de servidor único, punto de acceso del sistema: Management Server
	Enterprise System, Punto de acceso del sistema: Enterprise Management Server



1	Entorno de varios sistemas	4	Punto de acceso del sistema: servidor en el que se procesa la solicitud de conexión de un operador o instalador.
2	Sistema de servidor único	5	Management Server
3	Sistema de varios servidores	6	Enterprise Management Server

Ejemplos de uso de acceso a varios sistemas

Hay disponibles dos características de Bosch VMS para entornos de varios sistemas:

- Enterprise System
- Servidor de búsqueda

Un operador puede desear acceder a un entorno de varios sistemas por los siguientes motivos:

- Configuración de varios sistemas (Server Lookup)
- Mantenimiento y control de varios sistemas (Server Lookup)
- Control a demanda de varios sistemas dirigido por alertas (SMS, correo electrónico a terceros) (Server Lookup)
- Conexión simultánea a varios servidores para un funcionamiento continuo de un sistema distribuido (Enterprise System)

Consulte también

- Enterprise System, Página 14
- Server Lookup (busqueda de servidor), Página 19

4 Conceptos

Este capítulo proporciona información adicional sobre temas seleccionados.

4.1 Enterprise System

El objetivo de un Bosch VMSEnterprise System consiste en permitir que un usuario de Operator Client pueda acceder de manera simultánea a varios Management Servers.

Consulte también

- Acceso al sistema, Página 40

4.1.1 Escenarios

Se abordan los tres escenarios siguientes.

 Escenario 1: un servidor específico realiza la función de Enterprise Management Server.
 Este servidor tiene la única tarea de gestionar el acceso simultáneo de una estación de trabajo de Operator Client a múltiples Management Servers.

Una estación de trabajo de Operator Client se conecta a Enterprise Management Server. Después de conectarse correctamente, el usuario de Operator Client tiene acceso a los dispositivos de todos los Management Servers configurados según los permisos de su Enterprise User Group.



Figura 4.1: Escenario empresarial 1

11 ° 11	Management Server
	Operator Client
	Configuration Client
1	Cámara IP/codificador
	Enterprise Management Server

 Escenario 2: combinación de Enterprise Management Server y función de Management Server. En este caso, el propio Management Server debe ser también parte de la configuración de Enterprise Management Server.



Figura 4.1: Escenario empresarial 2

Management Server / Enterprise Management Server
Operator Client
Configuration Client
Cámara IP/codificador

Escenario 3: la arquitectura cliente-servidor sigue siendo compatible.



Figura 4.2: Escenario clásico 3

11 ° 11	Management Server
	Operator Client
	Configuration Client
	Cámara IP/codificador

4.1.2 Permisos

Permisos en un Enterprise System

Para un Enterprise System puede configurar los siguientes permisos:

 Permisos de uso del Operator Client que definen la interfaz de usuario para trabajar en el Enterprise System (por ejemplo, la interfaz de usuario del monitor de alarma).
 Utilice un Enterprise User Group. Configúrelo en el Enterprise Management Server. Los permisos de dispositivo que deben estar disponibles para trabajar en un Enterprise Management Server se definen en cada Management Server.
 Utilice Enterprise Accounts. Configúrelo en cada Management Server.

Permisos en un solo Management Server

Para administrar el acceso a uno de los Management Servers, utilice el grupo de usuarios estándar. Puede configurar todos los permisos de este Management Server en este grupo de usuarios.

Puede configurar grupos de usuarios de autorización doble para grupos de usuarios estándar y para Enterprise User Groups.

Тіро	Contiene	Ajustes de configuración disponibles	¿Dónde se configura?	
Grupo de usuarios	Usuarios	 Permisos de uso y del dispositivo 	– Management Server	
Enterprise User Group	Usuarios	 Permisos de uso Por cada Management Server: nombre de las Enterprise Access Accounts con credenciales de conexión 	– Enterprise Management Server	
Acceso Enterprise	-	 Permisos de dispositivo Contraseña de la cuenta 	– Management Server	
Grupo de usuarios de autorización dual	Grupos de usuarios	 Vea grupos de usuarios 	 Vea grupos de usuarios 	
Autorización dual de Enterprise	Enterprise User Groups	 Vea Enterprise User Groups . 	 Vea Enterprise User Groups . 	

Tab. 4.1: Grupos de usuarios

4.1.4 Obtención de la licencia

Se requiere una licencia de la versión Bosch VMS Enterprise (MBV-BENT) en cada Enterprise Management Server para activar la función.

Para cada una Management Server asignado a uno o más Enterprise User Groups se necesita una licencia (MBV-XSUB).

Para actualizar una licencia básica de MBV-BPRO a un Enterprise System, necesita una licencia de actualización de Enterprise (MBV-FEUP).

Todas las estaciones de trabajo que se conectan a un Enterprise Management Server exigen un MBV-XWST con licencia en Enterprise Management Server. Si el acceso se realiza mediante Enterprise Management Server, no se necesita ninguna licencia de MBV-XWST adicional en cada Management Server.

4.2 Server Lookup (busqueda de servidor)

Un único usuario de Configuration Client o Operator Client puede desear conectarse a varios puntos de acceso del sistema de forma secuencial. Este acceso se denomina Server Lookup. Los puntos de acceso del sistema pueden ser de Management Server o de Enterprise Management Server.

Server Lookup es compatible con la búsqueda de puntos de acceso del sistema por nombre o descripción.

El usuario recupera la lista de puntos de acceso del sistema durante la conexión. Debe conectarse al servidor que alberga la configuración con **Lista de servidores**.

Cuando un usuario de Operator Client inicia sesión mediante Server Lookup en estado fuera de línea, se muestra la lista de servidores del último inicio de sesión correcto. "Fuera de línea" quiere decir que la estación de trabajo Operator Client no tiene conexión de red al servidor que contiene la lista de servidores.

A partir de Bosch VMS 5.5:

Un usuario de Operator Client puede iniciar sesión en Management Server con otra versión. El operador puede mostrar la Lista de servidores/Libreta de direcciones de este servidor. Si hay una versión del servidor más reciente que el cliente, este se actualizará

automáticamente mediante la implementación automática si la última conexión correcta del cliente se ha establecido con este servidor antes de su actualización.

Puede agregar más columnas a la lista de servidores según sus necesidades. Entonces, el usuario dispone de más criterios de búsqueda para encontrar un servidor específico en el cuadro de diálogo Server Lookup. Las columnas agregadas también son visibles en la página

Acceso al servidor (ventana principal >



Grupos de Usuarios > pestaña Grupos de

usuarios Enterprise >

> pestaña Acceso al servidor).

La siguiente imagen muestra un ejemplo de Server Lookup en un entorno de varios sistemas:



1	Entorno de varios sistemas	11 - 11	Management Server
2	Sistema de servidor único		Enterprise Management Server
3	Sistema de varios servidores		Operator Client
4	Punto de acceso del sistema: servidor en el que se procesa la solicitud de conexión de Operator Client o Configuration Client.		Configuration Client

Cuando un cliente se conecta a Enterprise Management Server, es posible obtener acceso a todos los Management Servers de este Enterprise System de forma simultánea.

Temas relacionados

– Mediante Server Lookup, Página 40

4.2.1 Lista de servidores

Puede exportar o importar un archivo csv con una lista de servidores y todas las propiedades configuradas. Si importa un archivo csv con una lista de servidores, todos los servidores configurados previamente en la página **Lista de servidores** se sobrescriben con los del archivo

csv. Pero si importa un servidor con el nombre de un servidor ya configurado, los ajustes de la

página Acceso al servidor se conservan (ventana principal >



Grupos de Usuarios >

> Pestaña Acceso al servidor).

Cuando edite el archivo csv exportado en Microsoft Excel, guárdelo como tipo de archivo CSV (Windows ANSI), no como Unicode. Si utiliza un editor externo para editar el archivo csv exportado, asegúrese de que este archivo se puede guardar en el editor con la codificación de caracteres Windows ANSI o UTF-8 (con BOM). La codificación Windows ANSI se usa para todos los idiomas europeos occidentales, mientras que UTF-8 se utiliza para el resto de idiomas.

El separador de listas que se configura en los ajustes locales de su sistema operativo se utiliza como separador para el archivo csv. Por ejemplo, en Windows 7:

 Haga clic en Inicio > Panel de control > Configuración regional y de idioma > Configuración adicional > y seleccione el carácter deseado en la lista Separador de listas:.

4.3 Automated Network Replenishment (ANR)

Uso recomendado

Cuando se produce un fallo en la red o en el sistema de almacenamiento central, la función ANR garantiza que el codificador retransmita la grabación almacenada localmente en el búfer correspondiente al período de tiempo que falta al sistema de almacenamiento central después de solucionar el fallo.

En el siguiente gráfico se muestra la transmisión de los datos de vídeo después de solucionar un fallo de red o de almacenamiento.



4 | Tarjeta SD (búfer circular)

Ejemplo: procedimiento en caso de fallo en la red

Si se produce un error inesperado en la red, la función ANR completa el almacenamiento central con la grabación almacenada localmente en el búfer cuando la red vuelve a estar disponible.

Ejemplo: almacenamiento de datos de vídeo cuando la red no está disponible

En el metro no hay conexión de red al almacenamiento central cuando circula entre estaciones. La grabación almacenada en el búfer solo se puede transmitir al almacenamiento central durante las paradas programadas.

Asegúrese de que el período de tiempo que se necesita para transferir la grabación almacenada en el búfer no supera el tiempo de la parada.

Ejemplo: ANR para la grabación por alarma

La grabación previa a la alarma se almacena de forma local. Solo en el caso de que se produzca una alarma, la grabación previa a la alarma se transmite al almacenamiento central. Si no se produce ninguna alarma, la grabación previa a la alarma anterior no se transmite al almacenamiento central y, por lo tanto, no se carga la red.

Limitaciones



Nota!

No se puede utilizar la reproducción del medio de almacenamiento local cuando las contraseñas para "user" y "live" se establecen en el codificador. Quite las contraseñas si es necesario.

La función ANR solo funciona con las grabaciones VRM.

Debe configurar un medio de almacenamiento de un codificador para poder usar la función ANR.

El codificador para el que configure la función ANR debe tener un firmware de la versión 5.90 o posterior. No todos los tipos de codificador admiten la función ANR.

No se puede utilizar la función ANR con la grabación dual.

El sistema de almacenamiento iSCSI se debe configurar correctamente.

En la siguiente lista se incluyen los posibles motivos por los que no se puede configurar la función ANR:

- No se tiene acceso al codificador (dirección IP incorrecta, fallo en la red, etc.).
- El medio de almacenamiento del codificador no está disponible o es solo de lectura.
- La versión del firmware es incorrecta.
- El tipo de codificador no admite la función ANR.
- La grabación dual está activa.

4.4 Modos de grabación con VRM

En este capítulo se muestran gráficos que ilustran los posibles modos de grabación con VRM. Lista de posibles modos de grabación con VRM:

- Grabación con VRM principal
- Grabación con VRM imagen
- Grabación con VRM secundario
- Grabación con VRM de seguridad

Para obtener más información sobre la grabación con ANR, consulte el capítulo Automated Network Replenishment (ANR), Página 21.

Grabación con VRM principal

1	VRM principal	 Conexión de control
	Dispositivo de almacenamiento iSCSI	 Secuencia de vídeo
a1	Codificador	

Grabación con VRM imagen



2	VRM principal	3	VRM secundario
/SCSI	Dispositivo de almacenamiento iSCSI		Conexión de control
a Received	Codificador	\rightarrow	Secuencia de vídeo

Grabación con VRM secundario



Codificador

 \rightarrow

Secuencia de vídeo

Grabación con VRM de seguridad

0	VRM principal	1	VRM secundario
	Dispositivo de almacenamiento iSCSI	Ĵ	VRM de seguridad principal
-	Codificador	7	VRM de seguridad secundario
	Conexión de control	\rightarrow	Secuencia de vídeo

4.5

Reproducción de fuentes de grabación VRM

En el siguiente gráfico, se muestran paneles Imagen con la reproducción de todas las fuentes de grabación con VRM posibles. Cada gráfico muestra el dispositivo de almacenamiento, la instancia VRM (si está disponible) y la sección de un panel Imagen como ejemplo de la reproducción. Si procede, la fuente de grabación se indica mediante el icono correspondiente en la barra del panel Imagen.

- Reproducción de una sola grabación, Página 25
- Reproducción de grabación con VRM dual, Página 26
- Reproducción de grabación con VRM principal y VRM de seguridad opcional, Página 27
- Reproducción de grabación con VRM secundario y VRM de seguridad opcional, Página 28
- Automatic Network Replenishment, Página 29

Reproducción de una sola grabación

Este panel Imagen se muestra cuando solo se configura un VRM principal. No puede seleccionar otra fuente de grabación.

'----->: si se configura para esta estación de trabajo, el dispositivo de almacenamiento iSCSI suministra directamente la reproducción.





Reproducción de grabación con VRM dual

Se configura un VRM principal y un VRM secundario. Haga clic en el icono de grabación para mostrar la reproducción principal o la secundaria.

Si se configura para esta estación de trabajo, el dispositivo de almacenamiento iSCSI suministra directamente la reproducción.



Reproducción de grabación con VRM principal y VRM de seguridad opcional

Mientras el VRM principal está en funcionamiento, suministra la reproducción. El VRM de seguridad funciona en estado inactivo.

Si se configura para esta estación de trabajo, el dispositivo de almacenamiento iSCSI suministra directamente la reproducción.

Si se configura una grabación con VRM secundario o ANR, puede cambiar la fuente de grabación.



Cuando el VRM principal no está conectado, el VRM de seguridad que se ha configurado suministra la reproducción. Cierre el panel Imagen y vuelva a mostrar la cámara en un panel Imagen:



Cuando el VRM principal y el VRM de seguridad principal opcional no están conectados, el codificador proporciona la reproducción. Cierre el panel Imagen y vuelva a mostrar la cámara en un panel Imagen:

/SCSI	X	
		Camera 4 11:50:17 🗆 🗙
	→ — —	
	ivo de almacenamien	

2	VRM principal
)	VRM de seguridad principal
	Codificador

El codificador solo puede suministrar la reproducción durante un período limitado de grabación.

Reproducción de grabación con VRM secundario y VRM de seguridad opcional

Mientras el VRM secundario está en funcionamiento, suministra la reproducción. El VRM de seguridad funciona en estado inactivo.

Si se configura para esta estación de trabajo, el dispositivo de almacenamiento iSCSI suministra directamente la reproducción.



Cuando el VRM secundario no está conectado, el VRM de seguridad que se ha configurado suministra la reproducción. Cierre el panel Imagen y vuelva a mostrar la cámara en un panel Imagen:



Cuando el VRM secundario y el VRM de seguridad secundario opcional no están conectados, el codificador proporciona la reproducción. Cierre el panel Imagen y arrastre la cámara de nuevo a un panel Imagen:



El codificador solo puede suministrar la reproducción durante un período limitado de grabación.

Automatic Network Replenishment

ANR está configurado. Haga clic en el icono de fuente de grabación para mostrar la reproducción principal (reproducción de seguridad principal, reproducción de codificador principal) o reproducción ANR.

Si se configura para esta estación de trabajo, el dispositivo de almacenamiento iSCSI suministra directamente la reproducción.



Consulte también

- Cómo cambiar la fuente de grabación, Página 76

4.6 Funcionamiento de la alarma

Las alarmas se pueden configurar de forma individual para que uno o varios grupos de usuarios puedan trabajar con ellas. Cuando se produce una alarma, ésta se muestra en la Lista de Alarmas de todos los usuarios pertenecientes a los grupos configurados para recibir esa alarma. Si alguno de estos usuarios realiza trabajos en una alarma, ésta desaparecerá de la Lista de Alarmas del resto de usuarios.

Las alarmas se muestran en el monitor de alarma de una estación de trabajo y, opcionalmente, en monitores analógicos. Este comportamiento se describe en los párrafos siguientes.

Flujo de la alarma

- 1. Se produce una alarma en el sistema.
- 2. Las notificaciones de alarma aparecen en la Lista de Alarmas de todos los usuarios configurados para esa alarma. El vídeo de la alarma se reproduce de inmediato en los monitores configurados. Si se trata de una alarma de visualización automática (autoemergente), el vídeo de alarma también aparece automáticamente en los monitores de alarma de la estación de trabajo de Operator Client.

Si la alarma se ha configurado con borrado automático, se eliminará de la Lista de Alarmas transcurrido el tiempo de borrado automático (configurada en el Configuration Client).

En los monitores analógicos, las vistas cuadrangulares de los VIP XD son sustituidas temporalmente por visualización de pantalla completa.

- 3. Uno de los usuarios acepta la alarma. El vídeo de alarma se visualiza en la estación de trabajo de ese usuario (si no ha aparecido ya de forma autoemergente). Se elimina la alarma de todas las Listas de Alarmas y pantallas de vídeo de alarma.
- 4. El usuario que aceptó la alarma activa un flujo de trabajo que puede incluir la lectura de un plan de acción y la introducción de comentarios. Este paso es opcional. Los administradores pueden configurar los requisitos del flujo de trabajo.
- 5. Por último, el usuario borra la alarma. Esto elimina la alarma de la Lista de Alarmas y de la visualización de alarmas.

En un grupo de monitores analógicos, los monitores vuelven a las cámaras que se estaban mostrando antes de que se produjera la alarma.

Ventana Imagen de Alarma

- 1. Para visualizar un vídeo de alarma, la ventana Imagen de Alarma reemplaza a la ventana Imagen en directo o de reproducción en el monitor que se haya configurado para la visualización de la alarma.
- 2. Cada alarma obtiene una fila de paneles Imagen. Se puede asociar un máximo de cinco paneles Imagen a cada alarma. Estos paneles pueden mostrar vídeo en directo, vídeo de reproducción o mapas.

En un grupo de monitores analógicos, cada alarma puede llamar a cámaras de una fila de monitores analógicos. El número de cámaras de la fila está limitado por el número de columnas del grupo de monitores analógicos. Los monitores de la fila que no se utilizan para el vídeo de la alarma se pueden configurar para que continúen con su visualización actual o para que muestren una pantalla vacía.

- 3. Las alarmas de prioridad más alta se muestran por encima de las de prioridad más baja, tanto en las filas de monitores analógicos como en las filas de alarmas de visualización de la estación de trabajo de Operator Client.
- 4. Si la ventana Imagen de Alarma está llena de filas de imágenes de alarma y debe mostrarse una alarma más, las alarmas de menor prioridad "se apilan" en la fila inferior de la ventana. Puede ir pasando por las alarmas apiladas con los controles de la parte izquierda de la fila de alarmas.

En los grupos de monitores analógicos, puede ir pasando por las alarmas apiladas con los botones de control de la ventana **Monitores** de la pantalla de la estación de trabajo de Operator Client. Los monitores analógicos con alarma se indican mediante iconos rojos con indicadores LED parpadeantes.

El título, la hora y la fecha de la alarma pueden mostrarse si se desea en todos los monitores analógicos, o solo en el primer monitor de la fila de alarmas.

- 5. En alarmas de igual prioridad, el administrador puede configurar el comportamiento de orden:
 - Modo Last-in-First-out (LIFO): en esta configuración, las alarmas nuevas se insertan sobre otras alarmas más antiguas de la misma prioridad.
 - Modo First-in-First-out (FIFO): en esta configuración, las alarmas nuevas se insertan *bajo* otras más antiguas de la misma prioridad.
- 6. Una fila de imágenes de alarma puede aparecer en la ventana Imagen de Alarma de una de estas dos formas:
 - Cuando se genera (autoemergente). Esto ocurre cuando la prioridad de la alarma es mayor que la prioridad de la pantalla.

- Cuando la alarma se acepta. Esto ocurre cuando la prioridad de la alarma es menor que la prioridad de la pantalla.

Alarmas autoemergentes

Las alarmas se pueden configurar para que aparezcan automáticamente (emergentes) en la ventana Imágenes de Alarma según la prioridad. También se pueden asignar prioridades a todas las visualizaciones de imágenes en directo y reproducción de cada grupo de usuarios. Cuando se recibe una alarma con mayor prioridad que la de la pantalla del usuario, esta alarma de mayor prioridad muestra automáticamente su fila correspondiente en la ventana Imágenes de Alarma. Si en ese momento la ventana Imágenes de Alarma no se visualiza, ésta reemplaza automáticamente la ventana Imagen en directo o Reproducción de imagen visualizada en el monitor activado para las alarmas.

Aunque las alarmas autoemergentes aparecen en la ventana Imágenes de Alarma, éstas no se aceptan automáticamente. Pueden mostrarse en las pantallas de varios usuarios a la vez. Cuando un usuario acepta una alarma autoemergente, ésta se elimina de la Lista de Alarmas y las pantallas de alarma del resto de usuarios.

Consulte también

– Cómo gestionar eventos y alarmas, Página 78

4.7 Región de interés (ROI)

Uso recomendado

La región de interés (ROI) sirve para ahorrar ancho de banda en la red cuando se amplía una sección de la imagen de la cámara con una cámara HD fija. Esta sección actúa como una cámara PTZ.

Descripción funcional

La función ROI solo está disponible para el flujo 2.

Las cámaras HD fijas ofrecen secuencias de ROI con resolución SD.

Cuando se utiliza una conexión TCP en modo directo, el codificador adapta la calidad de codificación al ancho de banda de la red. La calidad mejor adaptada nunca supera la calidad configurada del flujo.

Además, el codificador solo transmite el área seleccionada por el usuario (a través de las acciones de acercar el zoom o giro).

El uso de ROI tiene las siguientes ventajas:

- Se reduce el uso de ancho de banda de la red
- Se disminuye el rendimiento de decodificación necesario en el cliente

Un usuario con una prioridad más elevada para el control PTZ puede hacerse con el control de la ROI y cambiar la sección de la imagen. La grabación del flujo 2 tiene la prioridad más alta. Esto implica que una grabación continua del flujo 2 impide controlar la ROI. Si se configura la grabación con alarma del flujo 2, no se puede controlar la ROI cuando ocurre un evento que activa una grabación con alarma.

Limitaciones

Solo puede usar la función de ROI con cámaras HD fijas.

Solo puede usar ROI en modo directo.

La función ROI está disponible en las plataformas Nevada y A5 HW con el firmware de la versión 5.60 o posterior.

Active el modo TCP para esta cámara para adaptar el ancho de banda de la red. El codificador adapta la calidad de codificación al ancho de banda de la red. Cuando un segundo cliente solicite la misma secuencia (por ejemplo, para grabar), la adaptación del ancho de banda se desactivará.

Además, se reduce el rendimiento necesario para el proceso de decodificación en el cliente. Si el flujo 2 se configura en **H.264 MP SD ROI** en la página **Cámaras y Grabación**, pero aún no se ha establecido en el codificador, el control PTZ no funciona. Active la configuración para establecer esta propiedad en el codificador.

Consulte también

Cómo usar la función ROI, Página 59

4.8 Intelligent Tracking (seguimiento inteligente)

Uso recomendado

El uso previsto de Intelligent Tracking es habilitar una cámara para que siga a un objeto seleccionado. Puede configurar si desea seleccionar un objeto de forma automática o manual. La cámara puede ser una cámara PTZ o una cámara HD fija (solo con la función ROI habilitada).

Están disponibles los siguientes tres modos:

- **Desactivado**: Intelligent Tracking está desactivado.
- Automático: Intelligent Tracking está activado, el objeto más grande se selecciona automáticamente para el seguimiento. Uso recomendado: objetos que apenas se mueven en la imagen.
- Clic: el usuario selecciona el objeto del que se va a realizar el seguimiento.

Cuando se selecciona el objeto del que se va a realizar el seguimiento, una cámara PTZ se mueve para seguir el objeto hasta que este abandona el área visible de la cámara o el operador detiene el seguimiento.

Una cámara HD fija con la función Intelligent Tracking habilitada define un región circundante próxima a los bordes del objeto seleccionado y acerca la imagen para mostrar solo la región. A continuación, el área se mueve en función del movimiento del objeto.

Limitaciones

Intelligent Tracking solo se puede usar para acciones en directo. No podrá utilizar Intelligent Tracking posteriormente en vídeos grabados.

Si desea utilizar una cámara PTZ para Intelligent Tracking, se recomienda establecer la configuración para volver a una posición previamente definida tras un período largo de inactividad. De lo contrario, podría ocurrir que una cámara PTZ siga a un objeto seleccionado automáticamente y, cuando el objeto desaparezca, la cámara PTZ muestre una imagen irrelevante.

Consulte también

Usar Intelligent Tracking (seguimiento inteligente), Página 60

4.9 Cierre de sesión por inactividad

Uso recomendado

El uso previsto de la desconexión por inactividad es proteger a Operator Client o Configuration Client durante la ausencia del operador o administrador. Puede configurar por el grupo de usuarios para el que se cerrará automáticamente la sesión de Operator Client después de un período de tiempo especificado sin actividad. En el caso de Configuration Client no hay grupos de usuarios disponibles. El ajuste de desconexión por inactividad es válido para el usuario **admin**.

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Todas las operaciones que se realicen con el teclado, el ratón y el teclado de CCTV afectan al período de tiempo especificado para el cierre de sesión por inactividad. Las actividades automáticas de Operator Client no afectan el período de tiempo. Las actividades automáticas de Configuration Client como la carga de firmware o la configuración de iSCSI impiden la desconexión por inactividad.

También puede configurar el cierre de sesión por inactividad para un cliente web de Bosch VMS.

Unos instantes antes de que se produzca el cierre de sesión por inactividad, aparece un cuadro de diálogo que recuerda al usuario que debe evitar el cierre de sesión por inactividad. En el Diario de Registros se grabarán los cierres de sesión por inactividad que se produzcan.

Ejemplo

Si una estación de trabajo se encuentra en un lugar público, el cierre de sesión por inactividad reduce al mínimo el riesgo de que alguna persona no autorizada pueda acceder a una estación de trabajo de Operator Client no supervisada.

Un miembro de un grupo de administradores puede cerrar la sesión automáticamente después de un período de inactividad, aunque puede que un técnico (grupo de operarios) solo desee visualizar vídeo sin poner el sistema en funcionamiento, en cuyo caso no debe producirse un cierre de sesión por inactividad.

Limitaciones

La actividad de Client SDK no admite el cierre de sesión por inactividad, es decir, la actividad de Client SDK no influye en el período de tiempo especificado.

4.10 Relé de funcionamiento incorrecto

Uso recomendado

Un relé de funcionamiento incorrecto está diseñado para activarse en caso de que se produzca un error grave en el sistema con el fin de activar una alerta externa (luz estroboscópica, sirena, etc.).

El usuario debe restablecer el relé manualmente.

Algunos ejemplos de relé de funcionamiento incorrecto son los siguientes:

- Codificador BVIP o relé de decodificador
- Relé ADAM

Ejemplo

Si ocurre alguna incidencia que afecta gravemente al funcionamiento del sistema (por ejemplo, un fallo en el disco duro) o que pone en peligro la seguridad de las instalaciones (por ejemplo, una comprobación de imagen de referencia errónea), el relé de funcionamiento incorrecto se activa. Esto puede, por ejemplo, activar una alarma audible o cerrar las puertas automáticamente.

Descripción funcional

Puede configurar un único relé para que actúe como un relé de funcionamiento incorrecto. El relé de funcionamiento incorrecto se activa automáticamente cuando se activa un evento de un conjunto de eventos definidos por el usuario. Cuando se activa un relé, se envía un comando al relé para cerrarlo. El evento "Relé cerrado" posterior se desacopla del comando y solo se genera y se recibe si el estado del relé se cambia de forma física. Por ejemplo, si un relé se cierra antes, no envía este evento.

Aparte de activarse automáticamente a partir del conjunto de eventos definidos por el usuario, el relé de funcionamiento incorrecto funciona como cualquier otro relé. Por lo tanto, el usuario puede desactivarlo en Operator Client. El cliente web también permite desactivar el relé de funcionamiento incorrecto. Dado que los permisos de acceso habituales también se aplican al relé de funcionamiento incorrecto, todos los clientes deben tener en cuenta los permisos del usuario conectado.

4.11 Datos de texto

Uso recomendado

El operador puede buscar datos de texto para encontrar las grabaciones correspondientes. Los datos de texto también deben almacenarse en el Diario de registros. Los datos de texto se suministran desde sistemas como los lectores de tarjetas en los vestíbulos, cajeros automáticos o puntos de venta. Los datos de texto incluyen información textual de transacciones como números de cuenta y códigos bancarios.

Descripción funcional

Los datos de texto de un dispositivo se graban conjuntamente con los datos de vídeo correspondientes.

Limitaciones

Para buscar grabaciones con datos de texto, estos se deben configurar para su almacenamiento en el Diario de registros.

El codificador para el cual configure la función de grabación de datos de texto debe tener un firmware de la versión 5.90 o posterior.

Se pueden grabar los datos de texto de un máximo de 32 dispositivos diferentes de forma síncrona para una cámara.

Se puede almacenar un máximo de 3.000 bytes de datos de texto en un codificador por evento.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Buscar datos de texto, Página 110
- Mostrar datos de texto, Página 74

4.12 Operator Client fuera de línea

Con la función de Operator Client fuera de línea es posible hacer lo siguiente:

- Operator Client continúa con el funcionamiento continuo de directo, reproducción y exportación sin conexión al ordenador de Management Server.
- Si se ha conectado una estación de trabajo una vez al ordenador de Management Server, puede iniciar sesión fuera de línea en cualquier momento con cualquier usuario.

Para el modo fuera de línea Bosch VMS, debe tener la versión 3.0 o posterior.

Si se ha desconectado una estación de trabajo de Operator Client del ordenador de Management Server se puede continuar trabajando. Algunas funciones como, por ejemplo, el vídeo en directo y la reproducción, siguen estando disponibles.

A partir de Bosch VMS V5.5, una estación de trabajo de Operator Client puede funcionar fuera de línea con una configuración de Bosch VMS V5.0.5.

4.12.1 Funcionamiento en modo fuera de línea

Cuando se desconecta Operator Client de un Management Server, aparece el icono superpuesto correspondiente en el Árbol Lógico del Management Server desconectado. Puede continuar trabajando con Operator Client incluso si la desconexión dura más tiempo, aunque algunas funciones no estarán disponibles.

Si la conexión al Management Server se restablece, aparece el icono superpuesto correspondiente.

Si se ha activado una nueva configuración en un Management Server, el icono correspondiente aparecerá en el Árbol Lógico, sobre el icono del Management Server pertinente; también aparecerá un cuadro de diálogo durante algunos segundos. Acepte o rechace la nueva configuración.

Si su instancia de Operator Client está programada para desconectarse en un momento determinado, la desconexión se producirá aunque la conexión al Management Server no se restablezca en ese momento.

Cuando un usuario de Operator Client inicia sesión mediante Server Lookup en estado fuera de línea, se muestra la lista de servidores del último inicio de sesión correcto. "Fuera de línea" quiere decir que la estación de trabajo Operator Client no tiene conexión de red al servidor que contiene la lista de servidores.

Funciones que no están disponibles durante la desconexión

Cuando se desconecta Management Server, las funciones siguientes no están disponibles en Operator Client:

- Lista de Alarmas:

Esto incluye la gestión de alarmas. La lista de alarmas está vacía y se rellenará automáticamente durante la reconexión.

– Allegiant:

La gestión de líneas troncales no está disponible. En versiones anteriores, las cámaras Allegiant se cerraban automáticamente con un mensaje cuando la gestión de una línea troncal no estaba disponible. Con Bosch VMS V3.0 aparecerá un panel Imagen más sencillo que informará al usuario de la imposibilidad de mostrar esta cámara en este momento.

– AMG:

No es posible arrastrar las cámaras en el control AMG. El control está deshabilitado y se habilitará automáticamente durante la reconexión.

Prioridades PTZ:

Sin una conexión a Management Server, un Operator Client fuera de línea se puede conectar a una cámara PTZ siempre y cuando la cámara PTZ no esté bloqueada. Las prioridades de la cámara domo se actualizarán automáticamente durante la reconexión.

- Entrada:
 No se puede conmutar la entrada.
- Diario de registros:

El Diario de registros no está disponible y no se puede abrir. Una ventana de búsqueda de Diario de registros abierta no se cierra automáticamente. Los resultados de búsqueda existentes se pueden utilizar y exportar.

- Operator Client SDK:
 Las funciones SDK de Operator Client con IServerApi no se pueden procesar.
 No se puede crear RemoteClientApi.
 Algunos métodos que solo están disponibles en la API cliente, como por ejemplo
 ApplicationManager (pruebe GetUserName()), no funcionan.
- Cambio de contraseña:

El operador no puede cambiar su contraseña.

Relé:

No se pueden conmutar los relés.

- Script de servidor:

Los métodos de servidor de lServerApi se procesarán, pero los siguientes no se enviarán al cliente:

- AlarmManager
- AnalogMonitorMananger
- CameraManager
- CompoundEventManager
- DecoderManager
- DeviceManager
- DomeCameraManager
- EventManager
- InputManager
- LicenseManager
- Logbook
- MatrixManager
- RecorderManager
- RelayManager
- ScheduleManager
- SendManager
- SequenceManager
- VirtualInputManager
- Información de estados:

No habrá información disponible de cámaras, entradas o relés.

Estados de Operator Client

Un Operator Client Bosch VMS le proporciona información visual y textual de sus estados. Operator Client puede tener los siguientes estados:

Operator Client está conectado a Management Server.



Operator Client no está conectado a Management Server. Uno de los motivos puede ser una desconexión física de Management Server de la red.



Este estado solamente aparecerá tras restablecerse la conexión con Management Server. Todas las funciones afectadas estarán nuevamente disponibles, pero la configuración de Operator Client estará obsoleta debido a que hay una configuración más reciente disponible en el sistema. Vuelva a conectarse para actualizar la configuración.



Este icono de estado aparece cuando Management Server tiene una versión de Bosch VMS anterior a la estación de trabajo de Operator Client.

Información de estado del dispositivo

Los estados del dispositivo (punto de grabación, demasiado ruidoso, demasiado oscuro, ...) se someten al proceso de Management Server. Tras la desconexión entre el cliente y el servidor, los estados no se pueden actualizar en el cliente. Una nueva información de estado le proporcionará información visual de que ningún estado del dispositivo está disponible en ese momento. Si el cliente vuelve a establecer la conexión con el servidor, la información de estado se actualiza automáticamente.

Estado desconocido

Se trata de la información de estado de un dispositivo en el Árbol Lógico o en un mapa cuando el cliente está desconectado del ordenador de Management Server.

Motivos para la desconexión

Los motivos para la desconexión entre Operator Client y Management Server pueden ser:

- Se ha interrumpido la conexión física.
- La contraseña del usuario conectado ha cambiado durante el tiempo que ha estado fuera de línea.
- Management Server ha otorgado la licencia de estación de trabajo flotante a otro Operator Client conectado mientras el Operator Client que ahora está desconectado estaba fuera de línea.
- Operator Client y Management Server tienen versiones diferentes (Management Server anterior a la versión 5.5).

4.13 Client Operator independiente de las versiones

Para el modo Compatibilidad, tanto Operator Client como Management Server deben tener versiones posteriores a 5.5.

Un usuario de Operator Client puede conectarse correctamente a Management Server cuando se esté ejecutando una versión de software anterior.

Si el servidor proporciona una configuración más reciente que la disponible en la estación de trabajo de Operator Client, esta configuración se copiará automáticamente a la estación de trabajo de Operator Client. El usuario puede descargar la nueva configuración.

Operator Client proporciona un conjunto reducido de funciones y se conecta a este Management Server.

Las siguientes características relacionadas con Management Server están disponibles tras la conexión a Management Server con una versión anterior:

- Preferencias de usuario
- Iniciar la grabación manual
- Mostrar estados de dispositivos
- Buscar en el Diario de registros
 La búsqueda de eventos no es posible.
- Server Lookup (búsqueda de servidor)
- Exportación remota

4.13.1 Trabajar con el modo Compatibilidad

Esta función está disponible en las versiones posteriores a 5.5.

Un Operator Client Bosch VMS le proporciona información visual y textual de sus estados.

Operator Client puede tener los siguientes estados:

Operator Client está conectado a Management Server.



Operator Client no está conectado a Management Server. Uno de los motivos puede ser una desconexión física de Management Server de la red.



Este estado solamente aparecerá tras restablecerse la conexión con Management Server. Todas las funciones afectadas estarán nuevamente disponibles, pero la configuración de Operator Client estará obsoleta debido a que hay una configuración más reciente disponible en el sistema. Vuelva a conectarse para actualizar la configuración.



Este icono de estado aparece cuando Management Server tiene una versión de Bosch VMS anterior a la estación de trabajo de Operator Client.

5 Introducción

En este capítulo encontrará información sobre cómo empezar a utilizar Bosch VMS.

5.1 Acceso al sistema

Para acceder a un sistema, siga estos pasos:

- 1. Siga uno de estos pasos para seleccionar la dirección de red del sistema deseado:
 - Haga clic en una entrada preseleccionada de la lista.
 - Introduzca una dirección de red manualmente.
 - Seleccione una dirección de red mediante la función Server Lookup.
- 2. Conéctese al sistema deseado:
 - Sistema de servidor único
 - Enterprise System

5.2 Mediante Server Lookup

Un único usuario de Configuration Client o Operator Client puede desear conectarse a varios puntos de acceso del sistema de forma secuencial. Este acceso se denomina Server Lookup. Los puntos de acceso del sistema pueden ser de Management Server o de Enterprise Management Server.

Server Lookup es compatible con la búsqueda de puntos de acceso del sistema por nombre o descripción.

El usuario recupera la lista de puntos de acceso del sistema durante la conexión. Debe conectarse al servidor que alberga la configuración con **Lista de servidores**.

Para acceder:

- 1. Inicie Operator Client o Configuration Client. Aparece el cuadro de diálogo de conexión.
- 2. En la lista **Conexión:**, seleccione **<Examinar...>** para Configuration Client o **<Examinar...>** para Operator Client.

Si se ha configurado una dirección IP privada y pública para un servidor, esto se indica. Si selecciona **<Examinar...>** o **<Examinar...>** por primera vez, se abre el cuadro de diálogo **Server Lookup**.

- 3. En el campo**Dirección de (Enterprise) Management Server:**, introduzca una dirección de red válida del servidor deseado.
- 4. Introduzca un nombre de usuario y una contraseña válidos.
- 5. Si es necesario, haga clic en **Recordar los ajustes**.
- 6. Haga clic en **Aceptar**.
 - Aparecerá el cuadro de diálogo Server Lookup.
- 7. Seleccione el servidor deseado.
- 8. Haga clic en **Aceptar**.
- Si el servidor elegido tiene una dirección de red privada y una pública, aparece un cuadro de diálogo preguntando si utiliza un ordenador situado en la red privada del servidor seleccionado.

El nombre del servidor se agrega a la lista **Conexión:** en el cuadro de diálogo de conexión.

 Seleccione este servidor en la lista Conexión: y haga clic en Aceptar.
 Si ha activado la casilla de verificación Recordar los ajustes, puede seleccionar este servidor directamente cuando desee acceder a él de nuevo.

5.3 Inicio de Operator Client

Nota:

- Antes de utilizar el sistema, active las licencias que ha solicitado. El Manual de configuración o la ayuda en línea de Configuration Client describen cómo activar las licencias.
- Para asegurarse de que el Bosch VMS utiliza el idioma que necesita, configure el idioma en Configuration Client. Consulte la ayuda en línea para obtener más información.

Si se está ejecutando una versión más reciente de Bosch VMS en Management Server, esta versión se instala automáticamente mediante la implementación automática cuando inicie sesión.

Para iniciar Operator Client:

- En el menú Inicio, seleccione Programas > Bosch VMS > Operator Client. Aparecerá el cuadro de diálogo de conexión.
- 2. En el campo **Nombre de usuario:**, escriba su nombre de usuario.

Si inicia la aplicación por primera vez, introduzca Admin como nombre de usuario; no necesita ninguna contraseña.

Para acceder a varios ordenadores de Management Server al mismo tiempo, introduzca el nombre de usuario de un miembro de un Enterprise Group.

- 3. En el campo **Contraseña**, escriba su contraseña.
- 4. En la lista **Conexión:**, seleccione la dirección IP o el nombre DNS del Management Server o el Enterprise Management Server.
- 5. Haga clic en **Aceptar**.

Si se ha configurado la autorización doble para su grupo de usuarios, aparecerá el siguiente cuadro de diálogo de conexión.

Un usuario del segundo grupo de usuarios configurado introducirá la información necesaria.

La aplicación se iniciará.

Si la autorización doble es opcional, sólo tiene que hacer clic de nuevo en **Aceptar**, en el segundo cuadro de diálogo de conexión. Pero sólo dispondrá de los derechos de usuario de su grupo de usuarios y no de los derechos de usuario ampliados de su grupo de autorización doble.

Para cerrar Operator Client:

- En el menú Sistema, haga clic en Salir. La aplicación se cerrará.
 Si se ha conectado a Operator Client como usuario no autorizado para cerrar la aplicación, se abrirá el cuadro de diálogo Introducir contraseña de desconexión.
- 2. Pida a un usuario con los derechos adecuados que introduzca su nombre de usuario y contraseña para confirmar el proceso.

5.4 Aceptación de una nueva configuración

Cuando el administrador del sistema activa una nueva configuración desde Configuration Client, cada Operator Client se reinicia de forma inmediata y automática, o bien se informa al usuario de una estación de trabajo sobre la nueva configuración y éste puede aceptarla con posterioridad. El administrador del sistema puede elegir cuál de estos 2 casos desea que se produzca.

Si el administrador del sistema ha activado una nueva configuración sin hacer que todas las estaciones de trabajo de Operator Client acepten la nueva configuración, se muestra un cuadro de diálogo en todas las estaciones de trabajo de Operator Client. Los usuarios pueden aceptar o rechazar la nueva configuración. El cuadro de diálogo se cierra una vez transcurridos unos segundos sin que el usuario haya interactuado. En este caso, se rechaza la nueva configuración. Si un dispositivo (por ejemplo, una cámara) se elimina del sistema en la nueva configuración, algunas funciones de este dispositivo no estarán disponibles si el usuario ha rechazado la nueva configuración.

Si cambia la contraseña de un usuario o elimina un usuario mientras este está conectado, el usuario puede seguir trabajando con Operator Client tras el cambio o eliminación de la contraseña. Si, tras el cambio o eliminación de la contraseña, la conexión a Management Server se interrumpe (por ejemplo, tras activar la configuración), el usuario no podrá volver a conectar automáticamente el Management Server sin desconectarse y conectarse en Operator Client.

Para aceptar una nueva configuración:

Cierre la sesión y vuelva a iniciarla.
 De esta forma ya está utilizando la nueva configuración.

6

Cómo visualizar imágenes de las cámaras

En este capítulo encontrará información para visualizar las imágenes de las cámaras. Algunas de las funciones descritas en este capítulo se pueden desactivar para su grupo de usuarios.

6.1 Selección de una zona horaria

Ventana principal



Nota!

Asegúrese de que la hora de todos los equipos de su sistema está configurada correctamente según la zona horaria en la que está ubicado cada ordenador.

Management Server y todos los dispositivos conectados, como codificadores, decodificadores, ordenadores de VRM Server, DiBos y dispositivos DVR deben encontrarse en la misma zona horaria.Los ordenadores del Operator Client (incluidos los ordenadores del Client SDK y los ordenadores del Cameo SDK) y los ordenadores del Configuration Client pueden encontrarse en otras zonas horarias distintas a la del Management Server. Si el Operator Client está ubicado en una zona horaria distinta a la de uno o más ordenadores de Management Server conectados, puede seleccionar la visualización de los siguientes elementos en la interfaz de usuario:

- Su hora local
- UTC

 Zona horaria del ordenador de Management Server al que está conectado
 Los paneles Imagen que muestran una cámara (en directo y en reproducción) siempre muestran la hora del Management Server correspondiente.

En el Árbol Lógico, aparece en el icono del dispositivo de todos los servidores que no comparten la zona horaria seleccionada en el Operator Client:



Puede seleccionar la zona horaria de un servidor para que aparezca en Operator Client.

Para seleccionar la zona horaria:

- 1. En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en un icono de servidor para seleccionar la zona horaria de dicho servidor.
 - En la lista de selección de zonas horarias, elija la entrada deseada.
 - Hora local: Operator Client
 - UTC

2.

- **UTC-x**: zona horaria de cada Management Server

La hora se basa en la zona horaria seleccionada en la barra de menús:



Consulte también

- Ventana Árbol Lógico, Página 114

Cómo visualizar una cámara en un panel Imagen

Ventana principal

Para asignar la imagen de la cámara a un panel Imagen:

- Arrastre una cámara desde la ventana Árbol Lógico a un panel Imagen.
 La imagen de la cámara seleccionada aparece en el panel Imagen.
- 0:

6.2

- 1. Seleccione un panel Imagen.
- En la ventana Árbol Lógico, haga doble clic en una cámara.
 La imagen de la cámara seleccionada aparece en el panel Imagen.
- Repita los pasos anteriores para las cámaras cuya imagen desee visualizar. También puede arrastrar mapas y documentos a los paneles Imagen.
- 0:
- En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en una cámara y haga clic en Mostrar en el siguiente panel Imagen libre.
 Aparece la imagen de la cámara.

Para mover una cámara dentro de la ventana Imagen:

Arrastre la cámara a otro panel Imagen.

Para acercar la imagen digitalmente:

 Haga clic con el botón derecho del ratón en cualquier parte de un panel Imagen y haga clic en Acercar.

Consulte también

- Ventana Árbol Lógico, Página 114
- Ventana Imagen, Página 123
- Panel Imagen, Página 124

6.3 Visualización de cámaras desde varios servidores de gestión

Ventana principal > Árbol Lógico Empresarial

Conéctese como usuario de un grupo de usuarios empresarial.

En el Árbol Lógico Enterprise, amplíe el elemento deseado del Servidor de gestión deseado. Puede utilizar los dispositivos que están configurados para este Management Server.

6.4 Cómo buscar un elemento en el Árbol Lógico

Ventana principal

Para buscar un elemento en el Árbol Lógico:

- Haga clic con el botón derecho del ratón en el nodo raíz o en un nodo secundario del Árbol Lógico y, a continuación, haga clic en Búsqueda del árbol.
 Se mostrará el cuadro de diálogo Buscar. Este cuadro de diálogo aparece en el monitor en el que se cerró anteriormente. Siempre aparece encima.
- 2. En el campo **Buscar**, introduzca una cadena de búsqueda que represente el nombre de visualización de un elemento.
- 3. Haga clic en **Buscar**.

Se marca el primer elemento que coincida con la cadena de búsqueda. Si desea visualizarlo en un panel Imagen, haga doble clic en él.

- 4. Haga clic en **Siguiente** para marcar el siguiente elemento coincidente.
- 5. Haga clic en **Cerrar**.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Buscar, Página 114

6.5 Cómo organizar los paneles Imagen

Ventana principal

Para organizar los paneles Imagen:

- 1. Mueva el control deslizante del patrón del panel Imagen.
- 2. Arrastre un elemento de la ventana del **Árbol Lógico** a un panel Imagen. Repita esta operación hasta que se visualicen todas las cámaras necesarias.

Si ya se visualiza un objeto en un panel Imagen de destino, este objeto se sustituirá.

3. En caso necesario, arrastre una cámara de un panel Imagen a otro.

Para ajustar el tamaño de un panel Imagen:

- 1. Sitúe el puntero en una esquina de un panel Imagen. El puntero se convierte en una flecha de dos puntas.
- 2. Arrastre la esquina para ajustar el tamaño del panel.

Consulte también

– Ventana Imagen, Página 123

6.6 Cómo visualizar la ventana Imágenes de Alarma

Ventana principal

Puede cambiar de la ventana Imagen a la ventana Imágenes de Alarma si hay al menos una alarma en la Lista de Alarmas.

1

Nota!

Los mapas que se muestran en un panel Imagen de Alarma están optimizados y muestran únicamente la vista inicial del archivo .dwf básico.

Para visualizar la ventana Imagen de alarma:



En una ventana Imagen, haga clic en est.
 Aparecerá la ventana Imágenes de Alarma.

Para volver a visualizar la ventana Imagen:



En una ventana Imagen, haga clic en 🛄 El Modo Directo o el Modo de Reproducción se muestran según el modo que se mostró anteriormente.

Consulte también

- Modo de alarma (pantalla de alarma), Página 98
- Ventana Imagen, Página 123

6.7 Cómo iniciar una grabación manual

Ventana principal

Puede iniciar la grabación en las cámaras de forma manual. Se utiliza el nivel de calidad del modo de grabación por alarma. La duración de la grabación por alarma se configura en el módulo Configuration Client.

Si la cámara seleccionada ya está grabando, el nivel de calidad cambia al modo de grabación por alarma. Con la grabación VRM, la grabación por alarma no se protege.

Nota: no puede iniciar la grabación manual en una cámara DiBos.

Para iniciar la grabación:

- 1. Seleccione un panel Imagen en el que se visualice una cámara.
- Haga clic en 🔍 2.

La grabación se iniciará.

Notas:

Solo grabaciones NVR: el icono de la barra del panel Imagen cambia a . Haga clic para detener la grabación. Si no hace clic para detener la grabación, la grabación manual se detiene una vez transcurrido el tiempo de grabación manual configurado. En la Línea de Tiempo de la cámara, la grabación manual se visualiza como grabación de alarma.

Solo grabacionesVRM: no se puede detener la grabación manualmente. La grabación se detiene tras el tiempo de grabación de alarma configurado. En la Línea de Tiempo de la cámara, la grabación del período previo a la alarma se visualiza como grabación de alarma si dicha grabación se configura en Configuration Client.

Consulte también

- Panel Imagen, Página 124
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

6.8

Cómo iniciar una secuencia de cámara preconfigurada

Ventana principal

Con una secuencia de cámara, aparecerá un grupo de cámaras detrás de otro. Las secuencias de cámara preconfiguradas se configuran en el módulo Configuration Client y aparecen en el Árbol Lógico.

Se puede configurar una secuencia para utilizar más de un panel Imagen. Si no hay suficientes paneles Imagen para visualizar la secuencia completa, solo se mostrarán aquellos que tengan cabida en la ventana Imagen. El resto de paneles Imagen no se visualizarán, circunstancia que se indicará con el mensaje correspondiente.

Las secuencias no se muestran en las siguientes circunstancias:

- Pérdida de vídeo
 - Pérdida de conexión con la cámara

- No tiene permisos para visualizar la cámara
- La cámara no está configurada

Además, en el caso de las secuencias que se muestren en un monitor analógico a través de un decodificador, las cámaras DiBos no podrán mostrarse.

Nota!

Normalmente, cuando se activa y cambia la configuración, una secuencia de cámara (preconfigurada o automática) continúa tras reiniciar Operator Client.

Sin embargo, en los casos siguientes la secuencia no continúa:

Cuando se haya retirado un monitor que se hubiera configurado para mostrar la secuencia. Cuando se haya cambiado el modo de un monitor (vista única/cuádruple) que se hubiera configurado para mostrar la secuencia.

Cuando se haya cambiado el número lógico de un monitor que se hubiera configurado para mostrar la secuencia.

Para iniciar y controlar una secuencia de cámara:

1. Arrastre la secuencia requerida de la ventana **Árbol Lógico** a un panel Imagen.

La secuencia se reproducirá y está acción se indicará con el símbolo 💵.

2. Haga clic en un icono de control de reproducción de la barra de herramientas de la ventana Imagen para controlar la secuencia.

Consulte también

- Panel Imagen, Página 124

6.9 Inicio de una secuencia automática de cámara

Ventana principal

Con una secuencia de cámara, aparecerá un grupo de cámaras detrás de otro.

Puede configurar el tiempo de espera de esas secuencias en el cuadro de diálogo **Opciones** (menú **Extras**, comando **Opciones**).

Las secuencias no se muestran en las siguientes circunstancias:

- Pérdida de vídeo
- Pérdida de conexión con la cámara
- No tiene permisos para visualizar la cámara
- La cámara no está configurada

Además, en el caso de las secuencias que se muestren en un monitor analógico a través de un decodificador, las cámaras DiBos no podrán mostrarse.

Nota!

Normalmente, cuando se activa y cambia la configuración, una secuencia de cámara (preconfigurada o automática) continúa tras reiniciar Operator Client.

Sin embargo, en los casos siguientes la secuencia no continúa:

Cuando se haya retirado un monitor que se hubiera configurado para mostrar la secuencia. Cuando se haya cambiado el modo de un monitor (vista única/cuádruple) que se hubiera configurado para mostrar la secuencia.

Cuando se haya cambiado el número lógico de un monitor que se hubiera configurado para mostrar la secuencia.

Para iniciar una secuencia de cámara:

1. Seleccione un panel Imagen en el que desee que se reproduzca la secuencia.



 Haga clic con el botón derecho del ratón en una carpeta de la ventana Árbol Lógico o Árbol de Favoritos y haga clic en Mostrar como secuencia en el panel Imagen seleccionado.

Las cámaras de la carpeta seleccionada aparecerán una detrás de otra en el panel Imagen

seleccionado. 💵 indica que se está ejecutando la secuencia.

Para detener una secuencia de cámara:

▶ En la ventana de imagen, haga clic en

La secuencia dejará de reproducirse, tal y como lo indique 🎹

Para saltar al paso anterior/siguiente de una secuencia de cámara:

 En la barra de herramientas de la ventana de imagen, haga clic en La secuencia saltará al paso anterior o siguiente.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Opciones, Página 112

6.10 Cómo utilizar el modo de audio de un canal

Ventana principal

Puede utilizar el modo de audio de un canal cuando desee oír solo una fuente de audio asignada a la cámara. En este modo, no podrá activar el audio para ninguna otra cámara.

Para activar/desactivar el modo de audio multicanal:

- 1. En el menú Extras, haga clic en Opciones.
- 2. Active la casilla de verificación Reproducir audio del panel Imagen seleccionado.

Consulte también

Cuadro de diálogo Opciones, Página 112

6.11 Cómo utilizar el modo de audio multicanal

Ventana principal

Puede utilizar el modo de audio multicanal cuando desee oír diferentes fuentes de audio al mismo tiempo. Puede activar diferentes fuentes de audio asignadas a una cámara en el panel Imagen de cada cámara.

Para activar/desactivar el modo de audio multicanal:

- 1. En el menú **Extras**, haga clic en **Opciones**.
- 2. Active la casilla de verificación Reproducción de audio multicanal.

Consulte también

Cuadro de diálogo Opciones, Página 112

6.12 Cómo utilizar el zoom digital

Ventana principal

Todos los paneles Imagen proporcionan una función de zoom digital. Este zoom digital tiene 11 niveles: 1x, 1,35x, 1,8x, 2,5x, 3,3x, 4,5x, 6x, 8,2x, 11x, 14,9x, 20,1x.

Al guardar una vista en favoritos, se guardan tanto el ajuste actual del zoom digital como la sección de imagen.

Al hacer clic en **de sección**, se utilizan tanto el ajuste actual del zoom digital como la sección de imagen para la reproducción instantánea.

Cuando se reinicia Operator Client, se conservan tanto el ajuste actual del zoom digital como la sección de imagen.

Para utilizar el zoom digital:

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en cualquier parte de un panel Imagen y haga clic en **Acercar**.

📕 indica que se ha utilizado el zoom digital.

- 2. Repita el paso anterior para acercar la imagen.
- 3. Arrastre la imagen para desplazarse a la sección de imagen que desee.
- 4. Haga clic con el botón derecho del ratón en el panel Imagen y haga clic en **Zoom 1:1** para volver al tamaño original.

P desaparece.

Nota:

2.

También puede utilizar los controles de zoom digital en la ventana Control de PTZ.

Consulte también

- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115
- Ventana Control de PTZ, Página 122
- Panel Imagen, Página 124

6.13 Cómo guardar una sola imagen

Ventana principal

Para guardar una sola imagen:

1. Seleccione un panel Imagen.



Aparecerá un cuadro de diálogo para guardar el archivo de imagen.

- 3. Seleccione el directorio que desee, escriba un nombre de archivo y seleccione el tipo de archivo deseado. Están disponibles los tipos de archivo JPG y BMP.
- 4. Haga clic en Aceptar.

La imagen se guarda. El archivo contiene información adicional acerca de la cámara. Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.

Consulte también

- Panel Imagen, Página 124

6.14 Cómo imprimir una sola imagen

Ventana principal

Para imprimir una sola imagen:

- 1. Seleccione un panel Imagen.
- 2. Haga clic en

Aparecerá un cuadro de diálogo para seleccionar la impresora.

3. Haga clic en **Aceptar**.

La imagen se imprime. La impresión contiene información adicional acerca de la cámara. Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.

Consulte también

– Panel Imagen, Página 124

6.15 Cómo cambiar al modo de pantalla completa

Ventana principal

El modo de pantalla completa oculta muchos de los elementos de control como, por ejemplo, los comandos de menú o la Lista de Alarmas, si no se ha cambiado ningún monitor de alarma a este modo de visualización. Para acceder a estos elementos de control, salga del modo de pantalla completa.

Para visualizar la ventana Imagen en modo de pantalla completa:

 En la barra de herramientas de la ventana Imagen, haga clic en La ventana Imagen aparecerá en modo de pantalla completa.

Para salir del modo de pantalla completa:



Para maximizar un panel Imagen seleccionado:

Haga clic con el botón secundario en el panel Imagen y haga clic en Maximizar.
 El panel Imagen seleccionado se visualizará en toda la ventana Imagen.

Consulte también

Ventana Imagen, Página 123

6.16 Cómo mostrar u ocultar las barras del panel Imagen

Ventana principal

Para mostrar/ocultar las barras de herramientas:

Haga clic en IIII para mostrar las barras de herramientas.

Haga clic en para ocultar las barras de herramientas.

Consulte también

Ventana Imagen, Página 123

6.17 Cómo visualizar información sobre una cámara

Ventana principal

Para visualizar información:

 Haga clic con el botón secundario en un panel Imagen con una cámara asignada y haga clic en Propiedades.

Aparecerá un cuadro de diálogo con las propiedades de la cámara.

Consulte también

- Panel Imagen, Página 124

6.18 Habilitar el análisis de contenido de vídeo (VCA)

Para habilitar:

 Haga clic con el botón derecho del ratón en un panel Imagen con una cámara asignada y haga clic en Activar análisis de contenido.

Aparecen las superposiciones de VCA. Este ajuste se conserva tras el reinicio o la reconexión a Operator Client o después de cerrar la cámara y volver a mostrarla en un panel Imagen.

Para deshabilitar:

 Haga clic con el botón derecho del ratón en un panel Imagen con una cámara asignada y haga clic en Desactivar análisis de contenido.
 Las superposiciones de VCA desaparecen.

6.19 Cómo iniciar una reproducción instantánea



Puede ver las grabaciones de una cámara en un panel Imagen en Modo directo.

Si se configura esta opción, puede cambiar la fuente de grabación.

Se utilizan tanto el ajuste actual del zoom digital como la sección de imagen para la reproducción instantánea.

El tiempo de inicio (número de segundos transcurridos o el tiempo de rebobinado) para la reproducción instantánea se configura en el cuadro de diálogo **Opciones** (menú **Extras**, comando **Opciones**).

Para iniciar una reproducción instantánea:

- 1. Seleccione el panel Imagen necesario.
- Haga clic en .
 Se reproducirá la grabación.
- 3. Cambie a la fuente de grabación deseada, si está disponible.

Nota: Después de cambiar la fuente de grabación, el tiempo de rebobinado puede ser diferente al valor configurado.



Nota: puede haber más de un panel Imagen con reproducción instantánea e incluso varias reproducciones instantáneas de la misma cámara.

Consulte también

- Panel Imagen, Página 124
- Cómo cambiar la fuente de grabación, Página 76

Para volver a la imagen en directo, haga clic en

6.20 Cómo asignar una cámara a un monitor



Ventana principal > 💙 > Pestaña 👎

Puede asignar dispositivos IP a un decodificador para que la señal de vídeo aparezca en el monitor analógico y la señal de audio se reproduzca en los altavoces, si están conectados al decodificador. Las cámaras DiBos y Bosch Allegiant no se pueden asignar de esta forma.

Para asignar una imagen de cámara a un monitor:

v en la pestaña



1. Haga clic en la pestaña 📟 y



al monitor deseado.

2. Arrastre una cámara de la ventana

Consulte también

· Ventana Monitores, Página 123

6.21 Cómo utilizar el modo de audio

Ventana principal

Si está disponible, puede activar el audio de una cámara seleccionada.

Para oír la señal de audio de varias cámaras simultáneamente, active el modo de audio multicanal.

Puede cambiar el modo de audio en el cuadro de diálogo **Opciones** (menú **Extras**, comando **Opciones**).

Para activar/desactivar el audio:

- 1. Seleccione un panel Imagen.
- 2. Haga clic en 🔍 para activar el audio o en 📈 para desactivarlo.

Consulte también

- Panel Imagen, Página 124
- Cuadro de diálogo Opciones, Página 112

6.22

Cómo utilizar la funcionalidad de intercomunicación



Sólo puede utilizar la funcionalidad de intercomunicación si el Modo Directo está activo. Compruebe que el micrófono está activo y que el volumen de la tarjeta de sonido no es 0. Puede hacerlo en el Panel de control de la estación de trabajo. Además, asegúrese de que en el control de grabación de la tarjeta de sonido sólo está seleccionado el micrófono, y no la mezcla estéreo. En el caso de Windows 7, desactive todos los dispositivos de entrada excepto el que desea utilizar para la funcionalidad de intercomunicación.



La siguiente captura de pantalla muestra un ejemplo:

Si cambia el ajuste de mezcla estéreo a micrófono tras el primer inicio de Operator Client, los ajustes se anulan después del siguiente inicio de Operator Client.

Le recomendamos que utilice unos auriculares en lugar de una combinación de micrófono y altavoz para evitar la retroalimentación acústica.

La funcionalidad de intercomunicación sólo funciona con un codificador con entrada y salida de audio. Compruebe que el ajuste del volumen del micrófono del codificador y de los altavoces no sea 0. Puede hacerlo en Configuration Client.

Para poder usar la funcionalidad de intercomunicación en su estación de trabajo, su grupo de usuarios debe disponer de los derechos adecuados. Puede hacerlo en Configuration Client. En el cuadro de diálogo **Opciones**, puede configurar el modo semi-dúplex o de dúplex completo.

Para utilizar la funcionalidad de intercomunicación:

- 1. Seleccione un panel Imagen con un codificador de audio.
- Haga clic en V mantenga pulsado el botón izquierdo del ratón. Si el audio estaba desactivado para este panel Imagen, se activará de forma automática.

El icono cambia a 🖤

Ahora puede hablar. Si se ha configurado, la otra parte también puede hablar, con independencia de que se haya hecho clic en el icono o no.

Suelte el botón. La transferencia se interrumpe.
 El audio permanece activado para este panel Imagen.



Nota!

Una alarma autoemergente entrante puede interrumpir la transferencia.

Consulte también

- Ventana Imagen, Página 123

6.23

Cómo bloquear el control de una cámara PTZ

Ventana principal >

Puede bloquear el control de una cámara PTZ para otros usuarios. Un usuario con una prioridad mayor puede asumir el control y bloquear el control de cámara. Se puede configurar un tiempo de espera para este bloqueo de PTZ explícito. Si solo asume el control sin bloquearlo antes manualmente, el control se bloquea para el usuario con una prioridad inferior durante 5 segundos.

Para bloquear un control de PTZ:

- 1. Seleccione uno de los siguientes elementos:
 - Panel Imagen con cámara PTZ
 - Cámara PTZ en el Árbol Lógico
 - Cámara PTZ en el Árbol de Favoritos
 - Cámara PTZ en la ventana Mapa
- 2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el panel Imagen o en la cámara PTZ y haga clic en **Bloquear**.

Los usuarios con prioridades más bajas ya no pueden utilizar el control de PTZ. En sus pantallas aparecerá el mensaje correspondiente.

Para detener el bloqueo del control de PTZ, haga clic con el botón derecho del ratón en el panel Imagen o en la cámara PTZ y haga clic en **Desbloquear**.

El bloqueo finaliza automáticamente tras un período de tiempo configurado o cuando desconecte.

Consulte también

- Ventana Imagen, Página 123
- Ventana Mapa, Página 121
- Ventana Árbol Lógico, Página 114
- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115

6.24 Actualización de la imagen de referencia



Puede actualizar la imagen de referencia.

Para actualizar la imagen de referencia:

1. Haga clic con el botón secundario en el panel Imagen y haga clic en **Imagen de** referencia....

Se mostrará el cuadro de diálogo Imagen de referencia.

2. Haga clic en **Actualizar**.

Aparece la imagen que había en el momento en que hizo clic en Actualizar.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Imagen de referencia, Página 106

6.25 Control de un panel de monitores

Ventana principal >

Puede mostrar cámaras en un panel de monitores incluso cuando el Operator Client no está conectado a un Management Server.

Para realizar el control:

- 1. Arrastre el panel de monitores hasta un panel Imagen.
 - El panel de monitores se muestra como una ventana Imagen.
- 2. Seleccione una disposición en la lista.
- 3. Arrastre las cámaras deseadas desde el Árbol Lógico a la ventana de imagen del panel de monitores.
- 4. Arrastre las cámaras a los paneles Imagen del panel de monitores.

Consulte también

- Ventana Imagen del panel de monitores, Página 121

6.26 Visualización de vídeo con un ancho de banda bajo

Ventana principal

Puede reproducir las grabaciones de una cámara o ver imágenes en directo de una cámara con Operator Client, incluso si tiene una conexión de red de ancho de banda bajo entre el Bosch VMS y su ordenador de Operator Client.

Los transcodificadores no admiten superposiciones de intelligent tracking, ROI, IVA ni datos de texto.

Al usar redes con un ancho de banda bajo, hay dos opciones disponibles:

- Transcodificación por hardware
- Transcodificación por software (solo disponible para el Modo directo).

Transcodificación por hardware

En la transcodificación por hardware, el VRM debe estar equipado al menos con un dispositivo de transcodificación. Este dispositivo no se configura en Bosch VMS. Consulte la documentación de VRM para obtener información sobre cómo configurar un dispositivo de transcodificación. Los dispositivos de transcodificación disponen de varias instancias de transcodificación.

DIVAR IP 3000 y DIVAR IP 7000 se suministran cada uno con una instancia de transcodificación preconfigurada.

Cada secuencia o grabación en directo necesita su propia instancia de transcodificación. La transcodificación por hardware solo se puede realizar en dispositivos IP de vídeo de Bosch conectados a un VRM.

Tanto la cámara como el dispositivo de transcodificación deben estar gestionados por el mismo VRM.

Transcodificación por software

Para la transcodificación por software, es necesario tener configurado un Mobile Video Service en Management Server o Enterprise Management Server.

En Enterprise System solo se utilizan los servicios MVS que están configurados en la configuración de Enterprise Management Server.

Para seleccionar el modo de transcodificación preferido, utilice el cuadro de diálogo **Opciones**

Para activar la transcodificación:

- 1. En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la cámara deseada y, a continuación, haga clic en **Activar transcodificación**.
- 2. Abra la cámara en un panel Imagen.
- ✓ Esta cámara muestra el vídeo transcodificado.

En la barra de herramientas de este panel Imagen, aparece el icono 🗯 para la

transcodificación por hardware o el icono spara la transcodificación por software. Si la cámara afectada ya aparece en un panel Imagen, sigue mostrando el vídeo sin transcodificar hasta que se cierra ese panel Imagen.

Si no se puede atender una solicitud de transcodificación, el panel Imagen asociado aparece en color negro.

Para desactivar la transcodificación:

- 1. En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la cámara deseada y, a continuación, haga clic en **Desactivar transcodificación**.
- 2. Abra la cámara en un panel Imagen.
- ✓ Esta cámara muestra un vídeo sin transcodificar.
 - El icono de transcodificación no se muestra.

Si la cámara afectada ya aparece en un panel Imagen, sigue mostrando el vídeo transcodificado hasta que se cierra este panel Imagen.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Opciones, Página 112
- Panel Imagen, Página 124

6.27 Uso de TCP para una conexión fiable



Si es necesario, puede establecer una conexión más fiable por cada dispositivo IP de vídeo de Bosch del sistema. Esto puede resultar útil si, por ejemplo, sufre pérdidas de conexión debidas a la elevada carga de la red. Puede activar TCP para una cámara seleccionada para conseguir una conexión más fiable.

Para todas las cámaras de una estación de trabajo, el administrador del sistema puede configurar que el protocolo predeterminado sea TCP o UDP. Puede anular el protocolo predeterminado para una cámara individual.

Para activar TCP:

- En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en una cámara y, a continuación, haga clic en **Activar TCP**.
- ✓ La conexión a la cámara se establece a través de TCP. La entrada del menú contextual de esta cámara cambia a **Desactivar TCP**.

Para activar UDP:

- En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en una cámara y, a continuación, haga clic en **Desactivar TCP**.
- ✓ La conexión a la cámara se establece a través de UDP. La entrada del menú contextual de esta cámara cambia a Activar TCP.

Para utilizar el protocolo configurado predeterminado:

En el Árbol lógico, haga clic con el botón derecho del ratón y haga clic en Usar protocolo predeterminado (TCP) o Usar protocolo predeterminado (UDP). El comando de menú disponible dependerá de la configuración actual.

6.28 Armar una zona

Ventana principal

Puede controlar los siguientes estados de una zona desde Operator Client:

- Armar una zona.
- Desarmar una zona.
- Forzar el armado de una zona que no esté lista para el armado.

El administrador puede limitar el permiso de cada unas de estas funciones a grupos de usuarios específicos.

Para armar una zona:

En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la zona desarmada (

y, a continuación, haga clic en **Arm**. Aparecerá el icono de una zona armada (

Para desarmar una zona:

En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la zona armada que desee

y, a continuación, haga clic en Disarm. Aparecerá el icono de una zona desarmada



Para forzar el armado de una zona:

En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la zona desarmada que

desee (违) y, a continuación, haga clic en **Force Arm**. Aparecerá el icono de una zona

armada (🗖 🔍).

Nota: Los menús contextuales de armado y desarmado no están disponibles cuando el estado del dispositivo es desconocido.

7 Uso de los mapas y las cámaras PTZ

En este capítulo, encontrará información para utilizar las ventanas **Mapa** y **Control de PTZ**. Puede ver un mapa a la escala y zoom necesarios. Por lo tanto, podrá localizar de un solo vistazo los dispositivos y la ubicación de los mismos.

Puede activar el mapa de la cámara del panel Imagen seleccionado para que obtenga el enfoque automáticamente. Este mapa aparecerá en la ventana **Mapa** del monitor **Control**. Algunas de las funciones descritas en este capítulo se pueden desactivar para su grupo de usuarios, grupo de usuarios Enterprise o cuenta Enterprise.

7.1 Cómo visualizar un mapa

Ventana principal

Puede mostrar un mapa en la ventana **Mapa** o en un panel Imagen. En el panel Imagen, se aplica la relación 4:3.



Nota!

Los mapas que se muestran en un panel Imagen de Alarma están optimizados y muestran únicamente la vista inicial del archivo .dwf básico.

Para ver un mapa en la ventana de mapas:

Arrastre un mapa del Árbol Lógico a la pestaña
 Mapa y arrastre el mapa a la ventana Mapa.
 Se abre el mapa.

Para ver un mapa en un panel Imagen:

Cómo controlar cámaras PTZ

Arrastre un mapa desde la ventana Árbol Lógico a un panel Imagen.
 El mapa se abre en el panel Imagen.

Consulte también

– Ventana Mapa, Página 121

7.2



Ventana principal > pestaña

cámara PTZ

Puede acercar y controlar las cámaras en la ventana **Control de PTZ** o en el panel Imagen. La función de zoom digital no está disponible para las cámaras domo ni para las cámaras con giro e inclinación.



Nota!

Al utilizar una cámara MIC 500 PTZ, el enfoque de cerca y el de lejos se intercambian. Puede modificar el comportamiento directamente en el dispositivo.

Controlar/acercar cámaras en la ventana Control de PTZ:

- 1. Seleccione el panel Imagen necesario.
- 2. Haga clic en los diferentes elementos de control de la ventana **Control de PTZ** para controlar la cámara.



, espere a que se abra la ventana

Consulte también

Ventana Control de PTZ, Página 122

7.3 Cómo usar el control de ventana de una cámara

Ventana principal

Tras asignar una cámara PTZ a un panel Imagen, puede usar las funciones de control de cámara directamente en este panel.

Para utilizar las funciones de control:

- Desplace el cursor sobre el panel Imagen que muestra una cámara PTZ. El cursor cambia según la ubicación en el panel Imagen.
- Mueva el cursor al lado izquierdo del panel Imagen.
 El cursor se convierte en una flecha.
 Haga clic para girar hacia la izquierda un paso pequeño. Mantenga pulsado el botón del ratón para girar de forma continua. Arrastre hacia afuera para acelerar.
- 3. Mueva el cursor en otra dirección y realice la inclinación o el giro correspondiente.
- 4. Mueva el cursor al centro del panel Imagen.
 - El cursor se convierte en una lupa.

En el área superior, utilice la función de acercar el zoom.

En el área inferior, utilice la función de alejar el zoom.

Consulte también

Panel Imagen, Página 124

7.4 Cómo usar la función ROI



Ventana principal > Pestaña

Puede usar la función ROI con una cámara HD fija.

Puede acercar y controlar las cámaras en la ventana Control de PTZ o en el panel Imagen.



Nota!

El administrador del sistema debe configurar la función ROI en Configuration Client.

Para usar ROI:

1. Utilice los siguientes controles PTZ:



7.5

). No obstante, esta

- Además, puede usar el zoom digital (opción no permite ahorrar ancho de banda de red. O
- 3. Utilice los controles de ventana.

Consulte también

- Región de interés (ROI), Página 32

Usar Intelligent Tracking (seguimiento inteligente)



Ventana principal > Pestaña

Puede usar Intelligent Tracking con una cámara PTZ o con una cámara HD fija (cada cámara con ROI habilitado).

Para usar Intelligent Tracking:

- 1. Haga clic con el botón derecho del ratón en el panel Imagen de la cámara y haga clic en **Activar análisis de contenido**.
- 2. Haga clic en Automático o en Clic para habilitar Intelligent Tracking.
- \checkmark La cámara sigue a un objeto que se mueve en la imagen de la cámara.

Consulte también

– Intelligent Tracking (seguimiento inteligente), Página 33

Uso de favoritos y marcadores 8

En este capítulo, encontrará información sobre cómo utilizar el Árbol de Favoritos y el Árbol de Marcadores.

Árbol de Favoritos

Puede agregar todos los elementos del Árbol Lógico al Árbol de Favoritos para crear su propio subconjunto del Árbol Lógico. Puede agregar o eliminar dispositivos del Árbol de Favoritos en cualquier momento.

Además, puede guardar la asignación de cámaras y otros objetos en paneles Imagen y en el patrón del panel Imagen.

Puede restaurar esta vista en cualquier momento.

Árbol de Marcadores

Puede guardar un período de tiempo de una vista en directo o una grabación en un marcador. Un marcador guarda la hora de inicio y la hora de fin, las cámaras asignadas a la ventana Imagen en el momento actual y todo el patrón del panel Imagen. Un período de tiempo de

0 segundos es posible. Los marcadores se guardan en el panel 🛄. La eliminación de un marcador no afecta a las grabaciones correspondientes. No es posible agregar o eliminar cámaras desde un marcador. Para cambiar un marcador, cárguelo, haga los cambios y guárdelo.

Si se elimina una grabación, el marcador correspondiente no se sincronizará. Si se carga, aparece un panel Imagen en negro.

Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.

Nota: no agregue más de 4 cámaras a un marcador para evitar problemas de rendimiento al cargar el marcador.

Cómo agregar elementos al Árbol de Favoritos 8.1



Ventana principal >

Puede agregar todos los elementos del Árbol Lógico al Árbol de Favoritos para poder definir así su propio subconjunto del Árbol Lógico.

Para agregar un elemento:

Haga clic con el botón derecho del ratón en el elemento y haga clic en Agregar a Favoritos.

Consulte también

- Ventana Árbol Lógico, Página 114
- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115

o

8.2 Cómo crear/editar vistas





Ventana principal > ••••• > Pestaña

Tras asignar cámaras, mapas y archivos HTML a los paneles Imagen, puede guardar esta asignación y el patrón del panel Imagen en una vista.

Para crear una vista nueva:

 Organice las cámaras en la ventana Imagen en Modo Directo y en Modo de Reproducción. Si lo desea, utilice el zoom digital y seleccione una sección de imagen.

Al mostrar una vista, se visualiza la imagen en directo de la cámara en Modo Directo y se reproduce la grabación de la cámara en Modo de Reproducción.

2. En la barra de herramientas de la ventana Imagen, haga clic en 🎞

Se agrega una nueva vista . Introduzca un nombre para la vista nueva.

Para visualizar una vista:

 Haga doble clic en la vista. La asignación guardada en esta vista se visualizará en la ventana Imagen.

Nota: También puede hacer clic con el botón derecho del ratón en la vista y hacer clic en **Cargar vista del panel Imagen**.

Para editar una vista:

- 1. Haga doble clic en la vista que desee editar.
- 2. Realice los cambios necesarios, por ejemplo, asigne cámaras a los paneles Imagen.
- 3. Haga clic con el botón derecho del ratón en la vista y haga clic en Actualizar vista del panel Imagen.

Para cambiar el nombre a una vista:

- 1. Haga clic con el botón derecho del ratón en la vista y haga clic en **Cambiar nombre**.
- 2. Introduzca el nombre de la vista y haga clic en INTRO.

Para eliminar una vista:

 Haga clic con el botón derecho del ratón en la vista y haga clic en Eliminar. La vista se elimina del Árbol de Favoritos.

Consulte también

- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115

8.3 Adición de un marcador

Ventana principal > Asigne las cámaras deseadas a los paneles Imagen

Ventana principal > Asigne las cámaras deseadas a los paneles Imagen

Para agregar un marcador:

- 1. Con el indicador, seleccione el período de tiempo en la Línea de Tiempo.
- En la barra de herramientas, haga clic en 🖷 2. Aparecerá el cuadro de diálogo Agregar marcador. Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.
- 3. El período de tiempo seleccionado se copiará en los campos correspondientes.
- 4. Haga cambios si es necesario.
- Haga clic en Aceptar. 5.
- \checkmark El marcador se guarda en el Árbol de Marcadores.

Consulte también

Cuadro de diálogo Agregar marcador, Página 117

Edición de un marcador 8.4



Ventana principal > Pestaña

Para editar un marcador:

- 1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador y haga clic en Editar marcador. Aparecerá el cuadro de diálogo Editar marcador.
- Haga cambios si es necesario. 2.
- 3. Haga clic en Aceptar.
- El marcador se guarda en el Árbol de Marcadores. \checkmark

Consulte también

Cuadro de diálogo Agregar marcador, Página 117

8.5

Carga de marcadores

Ventana principal > 🍽 > Pestaña

0



Ventana principal > 🗰 > Pestaña

Para mostrar un marcador:

- Arrastre un marcador hasta la ventana Imagen. La disposición de toda la ventana Imagen guardada en el marcador se muestra en la Línea de Tiempo. El indicador se coloca en la hora de inicio del marcador.
- La ventana Imagen anterior se sobrescribirá. \checkmark

Consulte también

Ventana Marcadores, Página 117

8.6 Exportación de marcadores

Ventana principal >

0

1.

1.

Ventana principal >

Para exportar un marcador individual:



2. Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador y haga clic en **Exportar marcador**.

Se mostrará el cuadro de diálogo **Exportar marcador**.

- 3. Realice los ajustes necesarios.
- 4. Haga clic en **Exportar**.

Se calculará el tamaño de las grabaciones que se van a exportar. Si no hay suficiente espacio libre, aparece un mensaje de error.

Las grabaciones se exportarán al dispositivo de almacenamiento de datos seleccionado.

Para exportar varios marcadores:



2. Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador y haga clic en **Exportar varios** marcadores.

Se mostrará el cuadro de diálogo Exportar varios marcadores.

- 3. Realice los ajustes necesarios.
- 4. Haga clic en **Iniciar búsqueda**.

Se calculará el tamaño de las grabaciones que se van a exportar. Se sustraerán las superposiciones de las grabaciones. Si no hay suficiente espacio libre, aparece un mensaje de error.

Las grabaciones se exportarán al dispositivo de almacenamiento de datos seleccionado. Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Exportar marcador, Página 118
- Cuadro de diálogo Exportar varios marcadores, Página 119
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9 Cómo administrar vídeos grabados

En este capítulo, encontrará información para administrar grabaciones. Algunas de las funciones descritas en este capítulo se pueden desactivar para su grupo de usuarios.

9.1 Selección de una zona horaria

Ventana principal



Nota!

Asegúrese de que la hora de todos los equipos de su sistema está configurada correctamente según la zona horaria en la que está ubicado cada ordenador.

Management Server y todos los dispositivos conectados, como codificadores, decodificadores, ordenadores de VRM Server, DiBos y dispositivos DVR deben encontrarse en la misma zona horaria.Los ordenadores del Operator Client (incluidos los ordenadores del Client SDK y los ordenadores del Cameo SDK) y los ordenadores del Configuration Client pueden encontrarse en otras zonas horarias distintas a la del Management Server. Si el Operator Client está ubicado en una zona horaria distinta a la de uno o más ordenadores de Management Server conectados, puede seleccionar la visualización de los siguientes elementos en la interfaz de usuario:

- Su hora local
- UTC

 Zona horaria del ordenador de Management Server al que está conectado
 Los paneles Imagen que muestran una cámara (en directo y en reproducción) siempre muestran la hora del Management Server correspondiente.

En el Árbol Lógico, aparece en el icono del dispositivo de todos los servidores que no comparten la zona horaria seleccionada en el Operator Client:



Puede seleccionar la zona horaria de un servidor para que aparezca en Operator Client.

Para seleccionar la zona horaria:

- 1. En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en un icono de servidor para seleccionar la zona horaria de dicho servidor.
 - En la lista de selección de zonas horarias, elija la entrada deseada.
 - Hora local: Operator Client
 - UTC

2.

- **UTC-x**: zona horaria de cada Management Server

La hora se basa en la zona horaria seleccionada en la barra de menús:



Consulte también

- Ventana Árbol Lógico, Página 114

9.2 Cómo reproducir vídeos grabados



Ventana principal > + > Pestal

Nota:

Las cámaras Bosch Allegiant no se graban con Bosch VMS.

Para reproducir vídeos grabados:

- 1. Asigne una cámara a un panel Imagen.
- 2. Cambie a la fuente de grabación deseada, si está disponible.
- 3. Utilice un control de Línea de Tiempo para la opción de reproducción necesaria.

Consulte también

- Ventana Línea de Tiempo, Página 124
- Cómo usar la Línea de Tiempo, Página 66
- Cómo cambiar la fuente de grabación, Página 76

9.3 Cómo usar la Línea de Tiempo



Ventana principal > 🚥 > Pestaña

Con el indicador, puede acceder a un momento concreto en la Línea de Tiempo.

Para desplazarse en la Línea de Tiempo:

- Haga clic en cualquier parte de la Línea de Tiempo.
 Las imágenes del punto seleccionado en el intervalo de tiempo se visualizarán en la ventana Imagen.
- 0:
- 1. En el campo de fecha y hora, introduzca los valores necesarios.
- 2. Haga clic en 🔨

El Indicador salta al punto concreto de la reproducción. Las imágenes del punto definido en el intervalo de tiempo se visualizarán en la ventana Imagen. Utilice un control de Línea de Tiempo para la opción de reproducción necesaria.

Con el indicador, puede seleccionar un período de tiempo en la Línea de Tiempo. Puede utilizar esta selección para otras tareas, como exportar datos de vídeo.

 Arrastre los controles inferiores del indicador para seleccionar un período de tiempo o cambiar esta selección.

Arrastre los mandos superiores para mover el Indicador o la selección.

Consulte también

Ventana principal >

- Ventana Línea de Tiempo, Página 124
- Cómo reproducir vídeos grabados, Página 66

Cómo reproducir un modo específico de grabación



Puede reproducir grabaciones específicas, como grabación con alarma o de pérdida de vídeo. **Para reproducir un modo de grabación específico:**

Realice una selección en la lista de modos de grabación.

El Indicador salta al punto concreto de la reproducción. Las imágenes del punto definido en el intervalo de tiempo se visualizarán en la ventana Imagen.

Haga clic en

para saltar al cambio anterior del modo de grabación, o haga clic en

para saltar al siguiente cambio del modo de grabación.

Consulte también

≻

Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.5

9.4

Autenticación de datos de vídeo (sólo para grabaciones NVR)



Ventana principal > Pestaña

Se comprueba la autenticidad de las cámaras que se visualizan en la ventana Imagen para saber si se han modificado. Solo puede comprobar la autenticidad de las cámaras DiBos y Bosch VMS NVR. Se ignorarán otras cámaras.

Si se encuentran datos falsos, se detiene el proceso y se muestra la fecha y la hora de estos datos.

Para autenticar varias imágenes:

- 1. Con el indicador, seleccione el período de tiempo en la Línea de Tiempo.
- 2. Haga clic con el botón derecho en este período de tiempo y haga clic en **Verificar autenticidad...**.

Se abre el cuadro de diálogo Verificar autenticidad.

El valor indicador actual en la línea de tiempo se copia en las listas **Inicio** y **Fin**. Si es necesario, cambie estos valores.

3. Haga clic en **Verificar** para iniciar la autenticación.

Un mensaje le indicará si los datos de vídeo son auténticos.

Consulte también

· Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.6 Cómo cambiar la velocidad de reproducción



Para cambiar la velocidad de reproducción y avanzar o retroceder el vídeo:

Mueva el regulador deslizante hacia la izquierda para disminuir la velocidad de reproducción y a la derecha para aumentarla.

Si el vídeo no se puede reproducir a la velocidad establecida, se activará una alarma del sistema y la velocidad de reproducción se reducirá automáticamente.

Consulte también

Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.7

Cómo proteger un vídeo





> Pestaña Ventana principal >

Puede proteger las imágenes de las cámaras visualizadas para que sus datos no se sobrescriban ni eliminen.



Nota!

No se pueden proteger los datos de un dispositivo de almacenamiento local.

- 1. Con el indicador, seleccione el período de tiempo en la Línea de Tiempo.
- 2. Haga clic con el botón derecho del ratón en este período de tiempo y haga clic en Proteger vídeo.

Se abrirá el cuadro de diálogo Proteger vídeo.

El período de tiempo seleccionado se copia en los campos Inicio y Fin. Si es necesario, cambie los valores.

Haga clic en **Proteger**. 3.

Los datos de vídeo quedarán protegidos.

Nota:

Para eliminar la protección, seleccione el período protegido en la Línea de Tiempo, haga clic con el botón derecho y haga clic en Desproteger vídeo.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Proteger vídeo, Página 129
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

Cómo eliminar datos de vídeo

9.8



Ventana principal > > Pestaña

Nota: no es posible restaurar los datos de vídeo eliminados.

Puede suprimir los datos de vídeo desde el principio de la grabación hasta la posición del indicador.

Se suprimirán los datos de vídeo de todas las cámaras disponibles en la Línea de Tiempo.

Grabaciones VRM: no se eliminarán las grabaciones protegidas. Grabaciones NVR: la eliminación no se realizará mientras haya grabaciones protegidas. Grabaciones DVR: sólo el modelo DVR 700 admite el borrado de grabaciones. El borrado siempre se inicia desde el comienzo de las grabaciones de todas las cámaras que aparecen en Operator Client y finaliza en el momento que se especifique.



Nota!

No se pueden eliminar los datos de un dispositivo de almacenamiento local.

Para eliminar un vídeo:

- 1. Desplace el indicador hasta la posición deseada en Línea de tiempo. En el menú Línea de Tiempo, haga clic en Suprimir vídeo. Se abre el cuadro de diálogo Suprimir vídeo.
- 2. Realice los aiustes necesarios.

Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Haga clic en **Suprimir**.

Confirme el mensaje de advertencia. Cuando la eliminación haya finalizado, haga clic en Listo.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Suprimir vídeo, Página 127
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.9 Cómo exportar datos de vídeo

Ventana principal > 0



Nota!

Ventana principal >



No se pueden exportar los datos de un dispositivo de almacenamiento local.

Para exportar un marcador individual:



- 1. Haga clic en la pestaña
- Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador y haga clic en Exportar 2. marcador.

Se mostrará el cuadro de diálogo Exportar marcador.

3. Realice los ajustes necesarios.

Haga clic en **Exportar**. 4.

Se calculará el tamaño de las grabaciones que se van a exportar. Si no hay suficiente espacio libre, aparece un mensaje de error.

Las grabaciones se exportarán al dispositivo de almacenamiento de datos seleccionado. Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Para exportar varios marcadores:

- 1. Haga clic en la pestaña 🔲
- 2. Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador y haga clic en **Exportar varios** marcadores.

Se mostrará el cuadro de diálogo Exportar varios marcadores.

- 3. Realice los ajustes necesarios.
- 4. Haga clic en **Iniciar búsqueda**.

Se calculará el tamaño de las grabaciones que se van a exportar. Se sustraerán las superposiciones de las grabaciones. Si no hay suficiente espacio libre, aparece un mensaje de error.

Las grabaciones se exportarán al dispositivo de almacenamiento de datos seleccionado. Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Para exportar un período de tiempo (solo disponible en el Modo de Reproducción):



- 1. Haga clic en la ficha
- 2. Con el indicador, seleccione el período de tiempo en la Línea de Tiempo.
- 3. Haga clic en

Aparecerá el cuadro de diálogo **Exportar vídeo**.

El período de tiempo seleccionado se copiará en los campos Inicio y Fin.

- 4. Realice los ajustes necesarios.
- 5. Haga clic en Aceptar. Los archivos se exportarán al medio de datos seleccionado.

Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Para exportar una sola entrada de búsqueda (solo disponible en el Modo de Reproducción):

1. Busque datos de vídeo.



- 2. Haga clic en la ficha 💦 🔪
- 3. Haga clic en una entrada de la lista de resultados de la búsqueda.
- 4. Haga clic en 峙

Aparecerá el cuadro de diálogo **Exportar vídeo**.

- 5. Realice los ajustes necesarios.
- 6. Haga clic en **Aceptar**. La entrada se exportará al medio de datos seleccionado.

Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Exportar marcador, Página 118
- Cuadro de diálogo Exportar varios marcadores, Página 119
- Cuadro de diálogo Exportar vídeo, Página 115
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124
- Ventana Resultados de la búsqueda de vídeo, Página 130

9.10 Cómo importar datos de vídeo



Puede importar los archivos de audio y vídeo exportados para mostrar las imágenes guardadas.

- 1. En el menú **Línea de Tiempo**, haga clic en el comando **Cargar vídeo exportado**. Aparecerá el cuadro de diálogo para abrir archivos de exportación.
- 2. Seleccione el archivo que desee y haga clic en Abrir.

El vídeo importado se visualizará en la ventana 🏪



Para reproducir un vídeo importado, expanda la entrada y arrastre

Imagen. Si la cámara se ha exportado a un ordenador en el que el Operator Client se había

conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.

Las entradas del Árbol de Exportación se eliminan al salir del Operator Client.

Para eliminar el vídeo exportado, haga clic con el botón derecho del ratón en 🏧 y, a continuación, haga clic en **Descargar exportación**.

Consulte también

Ventana principal >

- Ventana Exportaciones, Página 120
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.11 Cómo realizar una búsqueda forense (sólo grabaciones VRM)



> Seleccione un panel Imagen

Puede buscar movimiento en el vídeo del panel Imagen seleccionado. La búsqueda forense permite buscar propiedades específicas.



Nota!

Se requiere una licencia de búsqueda forense y ésta debe estar activada en la estación de trabajo.

- 1. Seleccione el panel Imagen en el que desea buscar movimiento.
- 2. Con el indicador, seleccione el período de tiempo en la Línea de Tiempo y seleccione el panel Imagen correspondiente.



- aga clic en 💦 💊.
- Aparecerá el cuadro de diálogo Búsqueda científica.

El período de tiempo seleccionado se copiará en los campos **Inicio** y **Fin**. Si es necesario, cambie estos valores. Haga clic en **Z**.

- 4. En la lista Algoritmo:, seleccione una entrada IVA.
- En el campo Tareas de vigilancia, configure la búsqueda forense.
 Consulte la documentación del usuario de la versión IVA que está utilizando.

6. Haga clic en **Buscar** para iniciar la búsqueda forense.



con las entradas coincidentes.

7. Para reproducir el vídeo correspondiente, haga doble clic en la entrada; el vídeo se visualizará.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Búsqueda forense (sólo grabaciones VRM), Página 128
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.12 Habilitar el análisis de contenido de vídeo (VCA)

Para habilitar:

 Haga clic con el botón derecho del ratón en un panel Imagen con una cámara asignada y haga clic en Activar análisis de contenido.

Aparecen las superposiciones de VCA. Este ajuste se conserva tras el reinicio o la reconexión a Operator Client o después de cerrar la cámara y volver a mostrarla en un panel Imagen.

Para deshabilitar:

 Haga clic con el botón derecho del ratón en un panel Imagen con una cámara asignada y haga clic en Desactivar análisis de contenido.
 Las superposiciones de VCA desaparecen.

9.13 Cómo buscar movimiento (sólo grabaciones NVR)



Ventana principal > •••••• > Pestaña •• > Seleccione un panel Imagen Puede buscar movimiento en el vídeo del panel Imagen seleccionado.

Para buscar movimiento:

- 1. Seleccione el panel Imagen en el que desea buscar movimiento.
- 2. Con el indicador, seleccione el período de tiempo en la Línea de Tiempo.
- Haga clic en Aparecerá el cuadro de diálogo Búsqueda de movimiento. El período de tiempo seleccionado se copiará en los campos Inicio y Fin.
 Si es necesario, cambie estos valores.
- Si es necesario, seleccione Mostrar rejilla. La imagen quedará cubierta con una rejilla.
 Para realizar la búsqueda, puede seleccionar todas las celdas de la rejilla.
- 5. Seleccione las celdas en las que desea buscar movimiento. Para seleccionar las celdas, arrastre un área.

El área seleccionada se visualizará en amarillo claro.

Para borrar un área seleccionada, vuelva a arrastrarla.

6. Haga clic en Iniciar búsqueda. Los resultados de búsqueda del panel Imagen



seleccionado aparecen en la ventana

 Para reproducir el vídeo correspondiente, haga doble clic en la entrada; el vídeo se visualizará.
Consulte también

- Cuadro de diálogo Búsqueda de movimiento, Página 127
- Ventana Resultados de la búsqueda de movimiento, Página 130
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124

9.14 Cómo buscar entradas del Diario de Registros

Ventana principal > menú Herramientas > comando Buscar en el Diario de Registros > cuadro de diálogo Seleccione un servidor > cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda

En el Diario de Registros, puede buscar eventos, alarmas, dispositivos y cadenas de eventos concretos. Se puede guardar el criterio de búsqueda como filtro. Si selecciona otra zona horaria, la fecha y la hora que aparecerán en los resultados de la búsqueda del Diario de Registros cambiarán de forma correspondiente.

Para buscar entradas en el Diario de Registros:

- 1. En un Enterprise System, seleccione el Management Server deseado para buscar.
- En la lista Filtrar, seleccione un filtro predefinido si está disponible. Un filtro contiene todos los ajustes que haya en este cuadro de diálogo. Puede guardar, cargar y eliminar el filtro seleccionado. Puede restablecer los ajustes del filtro seleccionado.
- 3. En el campo **Fecha y hora**, introduzca la fecha de inicio y de fin para la búsqueda.
- 4. En la lista **Número de resultados**, limite el número de entradas del resultado de búsqueda.
- 5. Haga clic en **Agregar evento** para restringir la búsqueda a determinados eventos.
- 6. Haga clic en **Agregar/Editar condiciones** para especificar los criterios de búsqueda de datos de texto.
- 7. En el campo **Alarmas**, seleccione los criterios de búsqueda para restringir la búsqueda a determinadas alarmas.
- 8. Haga clic en Agregar dispositivo para restringir la búsqueda a determinados dispositivos.
- 9. En el campo **Detalles**, introduzca una cadena de búsqueda. Puede usar * como comodín.
- 10. En el campo Nombre de usuario, introduzca el nombre de usuario que se debe buscar.
- 11. Haga clic en **Buscar**.

Aparecerá el cuadro de diálogo **Resultados del diario de registros** con las entradas coincidentes.

Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda, Página 107
- Cuadro de diálogo Resultados del Diario de Registros, Página 111
- Cuadro de diálogo Condiciones de búsqueda, Página 111
- Cuadro de diálogo Selección de dispositivos, Página 111
- Cuadro de diálogo Selección de eventos, Página 111

9.15 Cómo buscar vídeos grabados

0

> cuadro de diálogo Seleccione un servidor > Ventana principal > cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda 0 > Haga clic en 🤍 > cuadro de diálogo **Buscar datos** Ventana principal > adicionales

Ventana principal >

Seleccione el período de tiempo con el Indicador >

Haga clic en

Para obtener información detallada sobre los diversos campos, consulte la ayuda en línea de la ventana de la aplicación correspondiente.

Para buscar datos de vídeo:

Aparecerá la ventana

- Introduzca o seleccione el criterio de búsqueda necesario. 1.
- 2. Haga clic en **Buscar**.



con las entradas coincidentes.

3. Para reproducir el vídeo correspondiente, haga doble clic en la entrada. Se abre el vídeo correspondiente.

Si ha buscado datos de texto, el panel de datos de texto se abre automáticamente en el panel Imagen.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda, Página 107
- Cuadro de diálogo Resultados del Diario de Registros, Página 111
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124
- Ventana Resultados de la búsqueda de vídeo, Página 130
- Cuadro de diálogo Buscar datos de texto, Página 110

9.16 Mostrar datos de texto

Ventana principal > Haga clic con el botón derecho en un panel Imagen > Mostrar datos adicionales en la parte inferior \circ Mostrar datos adicionales a la derecha Ventana principal > Haga clic con el botón derecho en un panel Imagen > Mostrar datos adicionales en la parte inferior o Mostrar datos adicionales a la derecha



Nota!

El administrador del sistema debe configurar la grabación de datos de texto en Configuration Client.

Puede visualizar los datos de texto grabados en el panel de datos de texto. Los valores de texto se muestran en la columna de la izquierda y los nombres de los campos de texto en la columna de la derecha.

Para buscar grabaciones con datos de texto, haga clic en 🔍

Para mostrar datos de texto:

- 1. Mueva el indicador a una posición de hora en la que se haya grabado un evento con datos de texto.
- 2. En la Línea de tiempo, inicie la reproducción.
 - Los datos de texto se muestran en el panel de datos de texto.
- La siguiente captura de pantalla muestra un ejemplo:



Consulte también

- Cuadro de diálogo Buscar datos de texto, Página 110
- Cómo buscar vídeos grabados, Página 73

9.17 Visualización de vídeo con un ancho de banda bajo

Ventana principal

Puede reproducir las grabaciones de una cámara o ver imágenes en directo de una cámara con Operator Client, incluso si tiene una conexión de red de ancho de banda bajo entre el Bosch VMS y su ordenador de Operator Client.

Los transcodificadores no admiten superposiciones de intelligent tracking, ROI, IVA ni datos de texto.

Al usar redes con un ancho de banda bajo, hay dos opciones disponibles:

- Transcodificación por hardware
- Transcodificación por software (solo disponible para el Modo directo).

Transcodificación por hardware

En la transcodificación por hardware, el VRM debe estar equipado al menos con un dispositivo de transcodificación. Este dispositivo no se configura en Bosch VMS. Consulte la documentación de VRM para obtener información sobre cómo configurar un dispositivo de transcodificación. Los dispositivos de transcodificación disponen de varias instancias de transcodificación.

DIVAR IP 3000 y DIVAR IP 7000 se suministran cada uno con una instancia de transcodificación preconfigurada.

Cada secuencia o grabación en directo necesita su propia instancia de transcodificación. La transcodificación por hardware solo se puede realizar en dispositivos IP de vídeo de Bosch conectados a un VRM.

Tanto la cámara como el dispositivo de transcodificación deben estar gestionados por el mismo VRM.

Transcodificación por software

Para la transcodificación por software, es necesario tener configurado un Mobile Video Service en Management Server o Enterprise Management Server.

En Enterprise System solo se utilizan los servicios MVS que están configurados en la configuración de Enterprise Management Server.

Para seleccionar el modo de transcodificación preferido, utilice el cuadro de diálogo Opciones

Para activar la transcodificación:

- 1. En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la cámara deseada y, a continuación, haga clic en **Activar transcodificación**.
- 2. Abra la cámara en un panel Imagen.
- ✓ Esta cámara muestra el vídeo transcodificado.

En la barra de herramientas de este panel Imagen, aparece el icono 🕬 para la

transcodificación por hardware o el icono 🐨 para la transcodificación por software. Si la cámara afectada ya aparece en un panel Imagen, sigue mostrando el vídeo sin

transcodificar hasta que se cierra ese panel Imagen.

Si no se puede atender una solicitud de transcodificación, el panel Imagen asociado aparece en color negro.

Para desactivar la transcodificación:

- 1. En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la cámara deseada y, a continuación, haga clic en **Desactivar transcodificación**.
- 2. Abra la cámara en un panel Imagen.
- Esta cámara muestra un vídeo sin transcodificar.

El icono de transcodificación no se muestra.

Si la cámara afectada ya aparece en un panel Imagen, sigue mostrando el vídeo transcodificado hasta que se cierra este panel Imagen.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Opciones, Página 112
- Panel Imagen, Página 124

9.18 Cómo cambiar la fuente de grabación



Si se configura esta opción, puede cambiar la fuente de grabación.

Un icono para cambiar la fuente de grabación muestra el estado actual.

Ejemplo: **2** indica que se muestra una grabación con VRM secundario.

Para realizar un cambio:

Haga clic en un icono para cambiar la fuente de grabación, por ejemplo

El icono cambia, por ejemplo, a 🛄.

La Línea de tiempo muestra la grabación de la fuente seleccionada.

Consulte también

- Iconos utilizados, Página 101
- Reproducción de fuentes de grabación VRM, Página 25
- Cómo reproducir vídeos grabados, Página 66
- Cómo iniciar una reproducción instantánea, Página 51

9.19 Armar una zona

Ventana principal

Puede controlar los siguientes estados de una zona desde Operator Client:

- Armar una zona.
- Desarmar una zona.
- Forzar el armado de una zona que no esté lista para el armado.

El administrador puede limitar el permiso de cada unas de estas funciones a grupos de usuarios específicos.

Para armar una zona:

▶ En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la zona desarmada (

y, a continuación, haga clic en Arm. Aparecerá el icono de una zona armada (

Para desarmar una zona:

armada (

En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la zona armada que desee

) y, a continuación, haga clic en **Disarm**. Aparecerá el icono de una zona desarmada

Para forzar el armado de una zona:

> En el Árbol Lógico, haga clic con el botón derecho del ratón en la zona desarmada que

desee (LED) y, a continuación, haga clic en **Force Arm**. Aparecerá el icono de una zona

Nota: Los menús contextuales de armado y desarmado no están disponibles cuando el estado del dispositivo es desconocido.

10 Cómo gestionar eventos y alarmas

En este capítulo, encontrará información para gestionar las alarmas. Algunas de las funciones descritas en este capítulo se pueden desactivar para su grupo de usuarios.



Nota!

Los mapas que se muestran en un panel Imagen de Alarma están optimizados y muestran únicamente la vista inicial del archivo .dwf básico.

10.1

Cómo aceptar una alarma



Ventana principal > •••••• > Pestaña

Puede aceptar una sola alarma o varias para borrar o iniciar un flujo de trabajo. **Para aceptar una alarma:**

- 1. Seleccione la entrada de alarma que desee y haga clic en
- 2. Para volver a la ventana Imagen, haga clic en 🖳

Cuando una alarma se acepta, suceden varias cosas a la vez:

- La alarma se elimina de la Lista de Alarmas del resto de usuarios.
- Si aún no se visualiza, una ventana Imágenes de Alarma reemplaza a la ventana Imagen en directo en el monitor activado para las alarmas.
- El contenido de la alarma (vídeo en directo, vídeo de reproducción instantánea o mapas del sitio) se muestra en una fila de los paneles Imagen de Alarma de la ventana Imágenes de Alarma.
- Si existe un flujo de trabajo asociado a la alarma, se activa el botón correspondiente



Podrá borrar entonces la alarma o iniciar un flujo de trabajo. Si la alarma se ha configurado para "forzar el flujo de trabajo", tendrá que completar el flujo de trabajo antes de poder borrarla.

Para visualizar una cámara de alarma en un monitor analógico:

 Arrastre la imagen de la cámara del panel Imagen de Alarma a un grupo de monitores analógicos.

Consulte también

- Ventana Lista de Alarmas, Página 130

10.2 Cómo agregar comentarios a una alarma



Ventana principal > Ficha > Seleccione la alarma que desee > Sólo puede hacer comentarios de una alarma después de haberla aceptado.

Para agregar un comentario a una alarma:

- 1. Haga clic en
 - Aparecerá el cuadro de diálogo Flujo de trabajo para introducir un comentario y mostrar el plan de acción para esta alarma. Si no hay ningún plan de acción asignado a esa alarma, el cuadro de diálogo sólo mostrará el campo **Comentario:**.
- 2. En el campo **Comentario:**, escriba su comentario.
- 3. Haga clic en **Cerrar**.
- 4. Borre la alarma.

El comentario se agrega como una entrada distinta en el Diario de Registros y se agrega a la entrada de alarma del Diario de Registros.

Consulte también

Ventana Lista de Alarmas, Página 130

10.3 Cómo borrar una alarma



Para borrar una alarma:



- Seleccione las entradas de alarma que desee y haga clic en
 - Si la alarma tiene el atributo Comentario o Forzar flujo de trabajo, no podrá borrar la alarma directamente. En tal caso, tendrá que visualizar primero el plan de acción e introducir un comentario.

La alarma se borrará y se eliminará de su Lista de Alarmas.

Si en ese momento no aparece ninguna otra alarma, la ventana Imágenes de Alarma se cierra y aparece el panel Imagen.

Consulte también

Ventana Lista de Alarmas, Página 130

10.4

10.5

Cómo personalizar la ventana Lista de Alarmas





Ventana principal >

Para ordenar la tabla:

- Haga clic en el encabezado de una columna. 1 La flecha del encabezado de la columna indica si la tabla está clasificada en orden ascendente o descendente.
- Para cambiar el orden, vuelva a hacer clic en el encabezado de la columna. 2.

Para agregar o eliminar columnas:

Haga clic con el botón derecho del ratón en el encabezado de la columna y haga clic en una entrada marcada para eliminar la columna correspondiente o en una entrada no marcada para agregar la columna correspondiente.

Para cambiar la secuencia de columnas:

Arrastre el título de una columna y muévalo a la posición deseada.

Para cambiar el ancho de una columna:

Sitúe el puntero en el borde derecho del encabezado de la columna. El puntero se convierte en una flecha de dos puntas 🕂. Arrastre el borde de la columna hacia la izquierda o la derecha.

0

Para que la columna sea suficientemente ancha para mostrar todo su contenido, haga doble clic en el borde derecho del encabezado.

Consulte también

Ventana Lista de Alarmas, Página 130

Cómo visualizar la ventana Imagen en directo

Ventana principal > Ventana Imágenes de Alarma ი



Ventana principal > Ima > Ventana Imágenes de Alarma

Cuando aparezca la ventana Imágenes de Alarma, podrá cambiar a la ventana Imagen en directo o Reproducción de imagen.

Para visualizar la ventana Imagen:

En una ventana Imágenes de Alarma, haga clic en 🕮



Aparece la ventana Imagen.

Consulte también

- Ventana Lista de Alarmas, Página 130
- Ventana Imagen, Página 123

10.6 Cómo iniciar un flujo de trabajo



Ventana principal > •••••• > Ficha Para iniciar un flujo de trabajo:

1. Seleccione la entrada de alarma y haga clic en 🜌

Si la alarma se ha configurado para forzar el flujo de trabajo, aparecerá el plan de acción (si hay alguno configurado para esa alarma). Además, puede introducir un comentario si se ha configurado tal opción.

- 2. Realice las acciones necesarias.
- 3. Borre la alarma.

Consulte también

- Ventana Lista de Alarmas, Página 130

10.7 Cómo no aceptar alarmas

Ventana principal > 🍽 > Ficha



Cuando recupera la aceptación de una alarma, ésta vuelve al estado activo en su Lista de Alarmas y reaparece en las Listas de Alarmas de todos los usuarios que la recibieron originalmente.

Para no aceptar una alarma:

 Seleccione la entrada de alarma aceptada y haga clic en La alarma volverá a mostrarse como activa.

Consulte también

Ventana Lista de Alarmas, Página 130

10.8 Activación de un evento de usuario





Puede activar un evento de usuario para un Management Server seleccionado de un Enterprise System que se haya configurado en el Configuration Client.

 Haga clic con el botón derecho del ratón en el seado y haga clic en el comando de evento de usuario deseado.





 \checkmark El evento se activa.

11 Cómo usar un teclado CCTV

En este capítulo se describe el uso de Bosch VMS Operator Client con un teclado IntuiKey de Bosch o un teclado KBD Universal XF.

11.1 Mediante el teclado KBD Universal XF

Puede utilizar el teclado KBD Universal XF como el teclado USB para Bosch VMS. Consulte la página http://www.videotec.com/en/page_617.html para obtener más información.

Conecte la plantilla del teclado Bosch VMS al teclado antes de utilizarlo.

Puede configurar el teclado para su uso por parte de un operador zurdo. Consulte el manual de instrucciones que se entrega con el teclado KBD Universal XF.

11.1.1 Interfaz de usuario del teclado KBD Universal XF

En la siguiente tabla aparecen los iconos de la plantilla del teclado y sus respectivas funciones.

Icono	Función
1	Activar un evento de usuario; solo disponible con un único Management Server
P	Audio activado/desactivado El parpadeo indica que la función está activada.
	Iniciar o parar una grabación con alarma
EI	Cambiar entre el Modo Directo y el Modo de Reproducción El parpadeo indica que la función está activada.
G	Alternar entre el Modo Directo y la reproducción instantánea en el panel Imagen seleccionado. El parpadeo indica que la función está activada.
ð	Cargar una secuencia. Introduzca un número de secuencia válido y confirme con Aceptar . Utilice los botones de reproducción para controlar la secuencia. El parpadeo indica que se debe introducir un número.
Eø	Reducir el número de paneles Imagen
E 3	Incrementar el número de paneles Imagen
	Activar/desactivar la pantalla completa
	Maximizar/restaurar el panel Imagen seleccionado

Icono	Función
ESC	Interrumpe la introducción de un número. Pulse dos veces para cerrar el panel Imagen seleccionado.
Aceptar	Confirme la introducción de un número.
ğ	Modo PTZ activado/desactivado. El parpadeo indica que la función está activada.
₽	Seleccione una posición PTZ. Introduzca un número válido de una preselección y confirme con Aceptar . El parpadeo indica que se debe introducir un número.
	Enfocar de lejos
*	Enfocar de cerca
\$	Iris cerrado
\$	Iris abierto
Ģ	Modo de monitor analógico activado/desactivado Introduzca un número de monitor válido, pulse Aceptar , introduzca un número de cámara válido y pulse Aceptar . El parpadeo indica que se debe introducir un número.
	Establezca el Management Server predeterminado, que solo está disponible cuando se conecte a Operator Client como usuario de un Grupo de usuarios empresarial. Introduzca un número de servidor válido y confirme con Aceptar . El parpadeo indica que se debe introducir un número.
•	Retroceso rápido (por pasos)
	Reproducir hacia atrás
	Pausa
	Reproducir
	Avance rápido (por pasos)

Cuando un botón no se ilumina, no tiene ninguna función. Todos los botones iluminados tienen una función.

Cuando un botón parpadea, su función está activa; por ejemplo, si el botón Reproducción parpadea significa que el Modo de Reproducción está activo. Pulse el botón para cambiar al otro estado; por ejemplo al pulsar el botón Reproducción parpadeante, se pasa al Modo Directo.

Introduzca un número y confirme con Aceptar para mostrar la cámara correspondiente en el panel Imagen seleccionado.

11.2

2 Interfaz de usuario del teclado IntuiKey de Bosch



Nota!

Cada entrada del teclado se borra tras unos segundos si no se realizan más entradas.

En este capítulo se describe la interfaz de usuario del teclado IntuiKey de Bosch. La siguiente ilustración muestra los diferentes elementos de la interfaz del teclado:



1	Teclas multifunción y pantalla de las teclas multifunción	Permiten utilizar un conjunto fijo de comandos o controlar el Árbol Lógico. Los comandos mostrados en la pantalla de las teclas multifunción cambian según el modo de funcionamiento.
2	Pantalla de estado	Cambia de forma dinámica y muestra información del modo de funcionamiento actual.

3	Teclas de función	Permiten controlar determinadas funciones directamente. Prod: inicia un proceso de búsqueda para encontrar la estación de trabajo conectada. Si la búsqueda es satisfactoria, se mostrarán los menús Terminal y Keyboard Control en la pantalla de las teclas multifunción. Para seleccionar Bosch VMS, pulse la tecla multifunción Terminal. Mon: permite introducir un número de monitor (monitor digital o analógico). Clr: borra cualquier entrada numérica o actúa como la función Atrás. Shot: permite seleccionar una posición prefijada de cámara o salir del modo Seleccionar.
4	Teclado numérico con tecla INTRO	Permite introducir números lógicos. El número se muestra en la pantalla de estado. A menos que se haya pulsado antes la tecla Mon o Shot, una entrada numérica se interpretará como un número de cámara lógico. La cámara con el número introducido se mostrará en un panel Imagen o en un monitor analógico.

11.2.1 Pantalla de estado

La pantalla de estado cambia de forma dinámica para mostrar la información sobre el modo de funcionamiento actual del teclado.

La siguiente ilustración muestra los diferentes elementos de la pantalla de estado:



1	Monitor	Muestra el monitor analógico seleccionado o el número del panel Imagen.
2	Cámara	Muestra el número de la cámara seleccionada.
3	Servidor	Muestra el número de servidor del Management Server donde está configurada la cámara seleccionada.

4	Servidor predeterminado	Muestra el número de servidor del Management Server de un Enterprise System que el teclado utiliza como servidor predeterminado. El Árbol Lógico de este servidor se muestra en el Modo de Árbol.
5	PTZ/Control manual de avance/retroceso	Muestra el modo de funcionamiento actual.
6	D1	Muestra el número del monitor de ordenador seleccionado.
7	AO	Muestra el número del monitor analógico seleccionado.

11.3 Cómo usar un teclado IntuiKey de Bosch conectado a una estación de trabajo

Un teclado conectado a una estación de trabajo de Bosch VMS ofrece una amplia variedad de funciones. Están disponibles tanto el modo digital como el analógico.

Si el teclado está conectado a un decodificador, se reducirá el número de funciones. Sólo está disponible el modo analógico.

Cuando se conecte a una estación de trabajo que usa un Enterprise System, debe seleccionar en primer lugar el Management Server y, a continuación, la cámara configurada en este Management Server.

Consulte también

- Interfaz de usuario del teclado IntuiKey de Bosch, Página 85

11.3.1 Cómo iniciar el teclado

El teclado debe conectarse a un puerto COM de una estación de trabajo.

- 1. Inicie Operator Client en la estación de trabajo.
- 2. Pulse el botón Prod.
 - El teclado busca dispositivos conectados.
- Pulse la tecla multifunción Terminal. Se muestra el modo Seleccionar.

11.3.2 Cómo introducir modos de funcionamiento

Puede utilizar el teclado en los siguientes modos:

Modo Seleccionar

Este modo permite seleccionar un panel Imagen moviendo el joystick en la dirección deseada.

Modo PTZ

Este modo permite controlar cámaras PTZ y fijas, mapas y documentos en el Modo Directo.

 Modo Control manual de avance/retroceso
 Este modo permite controlar cámaras en reproducción instantánea o en el Modo de Reproducción.

Para acceder al modo Seleccionar:

- 1. Inicie Operator Client y el teclado.
 - 0
- 2. Pulse INTRO para salir de los modos PTZ o Control manual de avance/retroceso y volver al modo Seleccionar.

Para acceder al modo PTZ:

- 1. Seleccione una cámara PTZ.
- Pulse Shot.
 Para iniciar una posición prefijada, vuelva a pulsar Shot, el número de una posición prefijada y la tecla INTRO.

Para acceder al modo Control manual de avance/retroceso:

- 1. Inicie el Modo de Reproducción.
- 2. Pulse Shot.

Para salir de los modos PTZ o Control manual de avance/retroceso:

 Pulse INTRO para salir de los modos PTZ o Control manual de avance/retroceso y vuelva a iniciar el modo Seleccionar.

11.3.3 Cómo visualizar cámaras

Introduzca un comando numérico para visualizar la cámara con este número lógico en el panel Imagen o el monitor analógico activo.

Para mostrar las cámaras de un Enterprise System, seleccione el Management Server donde estas cámaras están configuradas.

Cómo alternar entre el modo analógico y el modo de estación de trabajo

Pulse Mon dos veces.

Cómo visualizar una cámara en un monitor de ordenador

- 1. Cambie a un modo digital.
- Pulse Mon y 1 4 para seleccionar el monitor de la estación de trabajo deseado, el número del panel Imagen deseado y, por último, INTRO.
 La numeración de los paneles Imagen va de izquierda a derecha y de arriba abajo.
- Pulse el número deseado de la cámara y, a continuación, pulse INTRO.
 Se muestra la cámara deseada.
 Ejemplo: pulse Mon, 412 e INTRO. A continuación, pulse 7 e INTRO. La cámara 7 se muestra en el panel Imagen nº 12 en el monitor 4 de la estación de trabajo.

Selección de un Management Server de un Enterprise System:

- 1. Pulse NEXT.
- Pulse la tecla multifunción i e introduzca el número del servidor.
 El número del servidor se configura en Configuration Client, en la lista Número de servidor .

Cuando introduzca el número lógico de una cámara, aparecerá una cámara configurada en este Management Server.

Cómo visualizar una cámara en un monitor analógico

- 1. Cambie al modo analógico.
- 2. Pulse Mon, el número del monitor deseado y, a continuación, pulse INTRO. Los números de los monitores se configuran en Configuration Client.
- Pulse el número deseado de la cámara y, a continuación, pulse INTRO.
 Se muestra la cámara deseada.
 Ejemplo: pulse Mon, 3 e INTRO. A continuación, pulse 4 e INTRO. La cámara 4 se muestra en el tercer monitor analógico.

Nota!

i

Nota!

Cuando llama a una cámara PTZ mediante un comando numérico, el sistema accede automáticamente al modo PTZ.

11.3.4 Cómo utilizar el joystick

En el modo Seleccionar, el joystick permite utilizar las siguientes funciones:

- Incline el joystick para seleccionar un panel Imagen.
- En el modo PTZ, el joystick permite utilizar las siguientes funciones:
- Gire el joystick para acercar y alejar el zoom.
- Incline el joystick para girar e inclinar una cámara PTZ.
- Utilice los botones Focus y Iris para una cámara PTZ.

En el modo Control manual de avance/retroceso, gire el joystick para utilizar las siguientes funciones:

- Reproducir hacia adelante y hacia atrás conforme gira el joystick.
- Cambiar la velocidad de reproducción: la velocidad depende del grado de rotación.
- Parar un vídeo mientras se reproduce.

En el modo Control manual de avance/retroceso, incline el joystick para utilizar las siguientes funciones:

- Inclinar hacia arriba o hacia abajo cuando el vídeo está parado: reproduce hacia adelante o hacia atrás.
- Inclinar hacia arriba o hacia abajo cuando el vídeo se está reproduciendo: establece la velocidad de reproducción.
- Inclinar a la derecha o a la izquierda: pausa y avanza o retrocede paso a paso.

En el modo Control manual de avance/retroceso, los botones Focus y Iris le permiten utilizar las siguientes funciones:

- Pulse Focus o Iris para mover el indicador de la Línea de tiempo hacia delante o hacia atrás. Focus mueve el indicador hacia delante o hacia atrás durante un período de tiempo más largo, mientras que Iris lo mueve durante un período de tiempo más corto.
- Para bloquear el sistema a la velocidad de reproducción actual, pulse el botón Shot mientras gira el joystick.

11.3.5 Cómo utilizar las teclas multifunción

Están disponibles los siguientes modos de funcionamiento:

- Modo de árbol
 Utilice este modo de funcionamiento para controlar los dispositivos que están disponibles en el Árbol Lógico de Operator Client.
- Modo de comando
 Utilice este modo de funcionamiento para enviar comandos como cambiar a Modo de Reproducción.

Para alternar entre los modos de árbol y de comando:

1. En el modo de árbol: pulse la tecla multifunción Level Up situada a la izquierda tantas veces como sea necesario para mostrar el nivel raíz y, a continuación, pulse la tecla multifunción Exit para mostrar el modo de comando.

0

2. En el modo de comando: pulse la tecla multifunción Tree Mode.

Para utilizar el modo de Árbol Lógico:

Cambie al modo de árbol.

Lado derecho de la pantalla de las teclas multifunción:

 Pulse una tecla multifunción para controlar el elemento (p. ej., visualizar una cámara o cambiar un relé).

Cuando pulsa un mapa o una carpeta (fondo negro), se desplaza al lado izquierdo. El lado derecho muestra su contenido.

Lado izquierdo de la pantalla de las teclas multifunción:

- Pulse una tecla multifunción del lado izquierdo para seleccionar una carpeta o un mapa y visualizar su contenido en el lado derecho de la pantalla de las teclas multifunción. Para visualizar un mapa, pulse la tecla multifunción una vez para marcarlo (con un rectángulo) y vuelva a pulsar la tecla multifunción para visualizarlo en el panel Imagen seleccionado.
- 2. Pulse Level Up para acceder al siguiente nivel superior del Árbol Lógico.
- 3. Pulse UP para desplazar la selección hacia arriba o DOWN para desplazarla hacia abajo.

Las siguientes figuras muestran un ejemplo de un Árbol Lógico y su representación en la pantalla de las teclas multifunción del teclado.



Para utilizar el modo de comando:

- 1. Cambie al Modo de Comando.
- 2. Pulse una tecla multifunción para ejecutar el comando deseado.

Están disponibles los siguientes comandos:

- II: cargar una secuencia. En la pantalla de estado, introduzca el número de secuencia.
 II/
- I / I : avanzar/retroceder paso a paso en la secuencia
- 🛛 🗜 : maximizar/restaurar el panel Imagen seleccionado
- X : cerrar el panel Imagen seleccionado
- MODE : alternar entre el Modo Directo y el Modo de Reproducción
- REFLERV: alternar entre el Modo Directo y la reproducción instantánea en el panel Imagen seleccionado

/ -: mostrar más paneles Imagen/menos paneles Imagen

- REC / REC: iniciar/detener una grabación con alarma
- 🏹 : activar/desactivar el audio
- SIGUIENTE: cambia a la página siguiente
- (1) / (2) / (3) / (4): activan un evento de usuario (1-4); sólo están disponibles con un Management Server individual
- establecer el Management Server predeterminado; sólo está disponible cuando se conecte a Operator Client como un usuario de un Enterprise User Group.
- 🗳 activar/desactivar las barras del panel Imagen
- 🗹 : activar/desactivar la pantalla completa

11.4 Cómo usar un teclado IntuiKey de Bosch conectado a un decodificador

Un teclado conectado a un decodificador le proporciona acceso a Management Server sin el software Operator Client. Por lo tanto, debe conectarse. Sólo está disponible el modo analógico.

11.4.1 Cómo iniciar el teclado

Después de iniciar el teclado, debe conectarse al Management Server.



Nota!

Sólo los usuarios de Bosch VMS con nombre de usuario y contraseña compuestos únicamente por números pueden utilizar el modo analógico de un teclado IntuiKey de Bosch. El usuario debe tener derechos de acceso para el decodificador conectado al teclado IntuiKey de Bosch.

Para iniciar el teclado:

Pulse la tecla multifunción Terminal.
 Se mostrará la siguiente pantalla de conexión:



Introduzca el nombre de usuario.



Después de conectarse correctamente, en la pantalla de las teclas multifunción se muestran las teclas multifunción Terminal y Keyboard Control.

11.4.2 Cómo visualizar cámaras

- 1. Pulse Mon, el número del monitor deseado y, a continuación, pulse INTRO. Los números de los monitores se configuran en Configuration Client.
- Pulse el número deseado de la cámara y, a continuación, pulse INTRO.
 Se muestra la cámara deseada.
 Ejemplo: pulse Mon, 3 e INTRO. A continuación, pulse 4 e INTRO. La cámara 4 se muestra en el tercer monitor analógico.
 Cuando el monitor seleccionado muestre una cámara PTZ, el teclado cambiará al modo PTZ de forma automática.

11.4.3 Cómo utilizar el joystick

El joystick permite utilizar las siguientes funciones:

- Gire el joystick para acercar y alejar el zoom.
- Gire el joystick para girar e inclinar una cámara PTZ.
- Utilice los botones Focus y Iris para una cámara PTZ.

11.4.4 Cómo utilizar las teclas multifunción

Están disponibles los siguientes modos de funcionamiento:

Modo de comando

Para utilizar el modo de comando:

• Pulse una tecla multifunción para ejecutar el comando deseado.

Están disponibles los siguientes comandos:

- Iniciar o parar una grabación con alarma
- Desconectar

12 Interfaz de usuario

En este capítulo, encontrará información sobre todas las ventanas disponibles en el Operator Client de Bosch VMS.

Consulte también

- Modo Directo, Página 93
- Modo de Reproducción, Página 95
- Modo de alarma (pantalla de alarma), Página 98

12.1 Modo Directo

Ventana principal >

Puede acceder automáticamente al Modo Directo siempre que se conecte.

Le permite mover, ajustar el tamaño u ocultar todos los elementos de control conforme sea necesario.

Puede hacer clic con el botón derecho del ratón para visualizar el menú contextual.

Si una alarma entrante tiene una prioridad más baja que la ventana Imagen que se muestra en



ese momento, la ficha

comienza a parpadear para señalizarla.

Si una alarma entrante tiene una prioridad más alta que la ventana Imagen que se muestra en ese momento, esta alarma entrante se muestra automáticamente (alarma emergente automática).



1	Barra de menús	Permite seleccionar un comando de menú.
2	Barra de herramientas	Muestra los botones disponibles. Sitúe el puntero en un icono para que aparezca una sugerencia.
3	Controles de reproducción	Le permiten controlar la reproducción instantánea o una secuencia de cámara o de alarma.
4	Medidor de rendimiento	Muestra el uso de la CPU y de la memoria.
5	Selector de zona horaria	Seleccione una entrada para la zona horaria que se va a visualizar en la mayoría de los campos relacionados con la hora. Esta función solo está disponible si al menos un Management Server del Árbol Lógico se encuentra en una zona horaria distinta del Operator Client.
6	Controles de los paneles Imagen	Le permiten seleccionar el número necesario de paneles Imagen y cerrar los demás paneles Imagen.
7	Ventana Imagen	Muestra los paneles Imagen. Le permite organizar los paneles Imagen.
8	Panel Imagen	Muestra una cámara, un mapa, una imagen o un documento (archivo HTML).

9	Ventana Lista de Alarmas	Muestra todas las alarmas que genera el sistema. Le permite aceptar o borrar una alarma, o iniciar un flujo de trabajo, por ejemplo, mediante el envío de un correo electrónico a un empleado de mantenimiento. La Lista de Alarmas no aparece cuando se pierde la conexión al Management Server.
10	Ventana Monitores (solo disponible si se ha configurado por lo menos un grupo de monitores analógicos)	Muestra el grupo de monitores analógicos configurados. Permite cambiar al grupo de monitores analógicos siguiente o anterior si está disponible. Nota: La pestaña Monitores no está visible si el Operator Client está conectado a más de un Management Server.
	Ventana Control de PTZ	Le permite controlar una cámara PTZ.
11	Ventana Arbol Lógico	Muestra los dispositivos a los que tiene acceso su grupo de usuarios. Le permite seleccionar un dispositivo y asignarlo a un panel Imagen.
	Ventana Árbol de Favoritos	Le permite organizar los dispositivos del Árbol Lógico según sea necesario.
	Ventana Marcadores	Le permite administrar marcadores.
	Ventana Mapa	Muestra un mapa del sitio. Le permite arrastrar el mapa para visualizar una sección concreta. Si esta función está activada, se muestra automáticamente un mapa por cada cámara visualizada en un panel Imagen. En este caso, la cámara debe configurarse en un mapa.

Consulte también

- Comandos de menú, Página 104
- Ventana Árbol Lógico, Página 114
- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115
- Ventana Control de PTZ, Página 122
- Ventana Monitores, Página 123
- Ventana Imagen, Página 123
- Panel Imagen, Página 124
- Ventana Lista de Alarmas, Página 130

12.2 Modo de Reproducción



Ventana principal > 🏧

Puede hacer clic con el botón derecho del ratón para visualizar el menú contextual.

Si una alarma entrante tiene una prioridad más baja que la ventana Imagen que se muestra en



ese momento, la ficha comienza a parpadear para señalizarla. Si la alarma entrante tiene una prioridad más alta que la ventana Imagen en directo o Reproducción de imagen, la ventana Imágenes de Alarma se muestra automáticamente. Las prioridades se configuran en el módulo Configuration Client.



4	Selector de zona horaria	Seleccione una entrada para la zona horaria que se va a visualizar en la mayoría de los campos relacionados con la hora. Esta función solo está disponible si al menos un Management Server del Árbol Lógico se encuentra en una zona horaria distinta del Operator Client.
5	Controles de los paneles Imagen	Le permiten seleccionar el número necesario de paneles Imagen y cerrar los demás paneles Imagen.

6	Ventana Imagen	Muestra los paneles Imagen. Le permite organizar los paneles Imagen.
7	Panel Imagen	Muestra una cámara, un mapa, una imagen o un documento (archivo HTML).
8	Ventana Línea de Tiempo	Le permite desplazarse por los vídeos grabados.
	Ventana Resultados de la búsqueda de movimiento	Le permite buscar movimiento.
	Ventana Resultados de la búsqueda de vídeo	Le permite buscar vídeos grabados.
	Ventana de Alarmas	Muestra todas las alarmas que genera el sistema. Le permite aceptar o borrar una alarma, o iniciar un flujo de trabajo, por ejemplo, mediante el envío de un correo electrónico a un empleado de mantenimiento. La Lista de Alarmas no aparece cuando se pierde la conexión al Management Server.
9	Ventana Monitores (solo disponible si se ha configurado por lo menos un grupo de monitores analógicos)	Muestra el grupo de monitores analógicos configurados. Permite cambiar al grupo de monitores analógicos siguiente o anterior si está disponible. Nota: La pestaña Monitores no está visible si el Operator Client está conectado a más de un Management Server.
	Ventana Control de PTZ	Le permite controlar una cámara PTZ.
10	Ventana Árbol Lógico	Muestra los dispositivos a los que tiene acceso su grupo de usuarios. Le permite seleccionar un dispositivo y asignarlo a un panel Imagen.
	Ventana Árbol de Favoritos	Le permite organizar los dispositivos del Árbol Lógico según sea necesario.

Ventana Mapa	Muestra un mapa del sitio. Le permite arrastrar el mapa para visualizar una sección concreta. Si esta función está activada, se muestra automáticamente un mapa por cada cámara visualizada en un panel Imagen. En este caso, la cámara debe configurarse en un mapa.
Ventana Exportaciones	Le permite cargar datos de vídeo exportados para mostrarlos o para buscar datos concretos.
Ventana Marcadores	Le permite administrar marcadores.

Consulte también

- Comandos de menú, Página 104
- Ventana Árbol Lógico, Página 114
- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115
- Ventana Exportaciones, Página 120
- Ventana Mapa, Página 121
- Ventana Control de PTZ, Página 122
- Ventana Monitores, Página 123
- Ventana Imagen, Página 123
- Panel Imagen, Página 124
- Ventana Línea de Tiempo, Página 124
- Ventana Resultados de la búsqueda de movimiento, Página 130
- Ventana Resultados de la búsqueda de vídeo, Página 130
- Ventana Lista de Alarmas, Página 130

12.3 Modo de alarma (pantalla de alarma)

ese momento, la ficha





> Ficha > S

> Seleccione una alarma >

En la ventana Imágenes de Alarma se muestra el vídeo en directo o de reproducción instantánea de una cámara visualizada en caso de alarma. La ventana Imágenes de Alarma aparece automáticamente si la alarma entrante tiene una prioridad más alta que la ventana Imagen en directo o reproducción de imagen. Las prioridades se configuran en el módulo Configuration Client.

Le permite ver las cámaras de alarma. Las cámaras de alarma se configuran en el módulo Configuration Client.

Si una alarma entrante tiene una prioridad más baja que la ventana Imagen que se muestra en



comienza a parpadear para señalizarla.

Si se muestran más alarmas que filas de Imágenes de Alarma disponibles, la visualización de la última fila se realiza en secuencia. Puede controlar la secuencia de alarma con los controles de reproducción de la barra de herramientas de la ventana Imágenes de Alarma. No puede utilizar la reproducción instantánea en la última fila.

Nota!

Los mapas que se muestran en un panel Imagen de Alarma están optimizados y muestran únicamente la vista inicial del archivo .dwf básico.



7	Panel Imagen de Alarma	Muestra una cámara, un mapa, una imagen o un documento (archivo HTML).
8	Prioridad de alarma	Muestra el valor de prioridad que se configuró en el Configuration Client para el comportamiento de visualización automática.
9	Hora	Muestra la hora a la que se activó la alarma.
10	Botones de secuencia de alarma	Haga clic para que aparezca el panel Imagen de Alarma anterior o siguiente.
11	Número de alarmas	Muestra el número de la alarma que se visualiza en ese momento y el número de todas las alarmas.
12	Ventana Lista de Alarmas	Muestra todas las alarmas que genera el sistema. Le permite aceptar o borrar una alarma, o iniciar un flujo de trabajo, por ejemplo, mediante el envío de un correo electrónico a un empleado de mantenimiento. La Lista de Alarmas no aparece cuando se pierde la conexión al Management Server.
13	Tipo de evento	Indica el tipo de evento que activó la alarma.
14	Ventana Monitores (solo disponible si se ha configurado por lo menos un grupo de monitores analógicos)	Muestra el grupo de monitores analógicos configurados. Permite cambiar al grupo de monitores analógicos siguiente o anterior si está disponible. Nota: La pestaña Monitores no está visible si el Operator Client está conectado a más de un Management Server. Le permite controlar una cámara PTZ.
15	Ventana	Muestra los dispositivos a los que tiene acceso su grupo de usuarios. Le permite seleccionar un dispositivo y asignarlo a un panel Imagen.
	Ventana Árbol de Favoritos	Le permite organizar los dispositivos del Arbol Lógico según sea necesario.
	Ventana Marcadores	Le permite administrar marcadores.
	Ventana Mapa	Muestra un mapa del sitio. Le permite arrastrar el mapa para visualizar una sección concreta. Si esta función está activada, se muestra automáticamente un mapa por cada cámara visualizada en un panel Imagen. En este caso, la cámara debe configurarse en un mapa.

Consulte también

- Comandos de menú, Página 104
- Ventana Árbol Lógico, Página 114

- Ventana Árbol de Favoritos, Página 115
- Ventana Mapa, Página 121
- Ventana Control de PTZ, Página 122
- Ventana Monitores, Página 123
- Ventana Imagen, Página 123
- Panel Imagen, Página 124
- Ventana Lista de Alarmas, Página 130

12.4 Iconos utilizados

En la siguiente tabla se muestran los iconos que se usan en Operator Client. Para ver los iconos que se usan en la Línea de tiempo, consulte el capítulo *Ventana Línea de Tiempo, Página 124*.

Algunos de los iconos siguientes no están disponibles en Bosch VMS Archive Player.

🖉: nodo raíz del Árbol lógico (nombre asignado por el usuario del Árbol lógico).

. Operator Client se conecta a un Management Server.

enueva configuración disponible. Cierre sesión y vuelva a iniciarla para aceptarla.



: Management Server tiene una versión anterior.

El Haga clic para cerrar todos los paneles Imagen abiertos. Este icono tiene la misma función que el acceso rápido de cierre de todos los paneles Imagen.

: Panel de intrusión.



🖭: Zona configurada en un panel de intrusión.

La zona está armada. Si un operador utiliza el teclado para armar o desarmar, el icono de estado cambia.

E cla zona está desarmada. Si un operador utiliza el teclado para armar o desarmar, el icono de estado cambia.



: Punto configurado en un panel de intrusión.



licencia no disponible

🗥: no conectado

. VRM principal

: VRM secundario

: VRM de seguridad principal

Strain Researce : Secundario

: indica la fuente de la grabación mostrada: grabación con VRM principal. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación (solo disponible si se configura un VRM secundario o ANR).

2: indica la fuente de la grabación mostrada: grabación de VRM secundario. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación.

A : indica que ANR suministra la reproducción. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación.

🖭 : indica que el VRM de seguridad principal suministra la reproducción. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación (solo disponible si se configura un VRM secundario o ANR).

환 : indica que el VRM de seguridad secundario suministra la reproducción. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación.

ബ : indica que el codificador suministra la reproducción. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación (solo disponible si se configura un VRM secundario o ANR).

환 : indica que el codificador suministra la reproducción. En la barra de herramientas del panel Imagen, haga clic para cambiar la fuente de grabación.

LE: Datos de texto disponibles

: Datos de texto no disponibles

: no disponible. Para un Management Server: no hay configuración disponible.



: sin autorización

: modo directo



modo de reproducción



Management Server se encuentra en otra zona horaria.

🛛 : regulador deslizante para ajustar el volumen del audio de todos los paneles

Imagen.



activar/desactivar el audio



haga clic para mostrar/ocultar la barra de herramientas de los paneles Imagen.

: haga clic para visualizar el panel Imagen en modo de pantalla completa.

haga clic para imprimir una imagen del panel Imagen seleccionado.



haga clic para guardar una imagen de archivo del panel Imagen seleccionado.

haga clic en esta opción para agregar una vista de favoritos.

haga clic para agregar un marcador.

See: haga clic y mantenga pulsado para hablar por los altavoces de un codificador con audio configurado. El botón está activo si se ha seleccionado un codificador con función de audio en un panel Imagen.



carpeta que contiene varios elementos

carpeta que contiene varios elementos y tiene un mapa asignado



cumuru



呵: cámara de grabación

🦉: pérdida de vídeo



cámara solo en directo con almacenamiento local

: cámara DVR

📖: cámara DiBos

呵: cámara DiBos de grabación

감 estado desconocido

≍: demasiado brillante

C: demasiado oscuro

🕽: demasiado ruido

\leftrightarrow : fallo de comprobación de referencia (debido a que la cámara se ha movido, por ejemplo)





: entradas

: script de comandos

: documento

: secuencia de cámara

💷: la secuencia de alarma se ha interrumpido

: la secuencia de alarma se está reproduciendo

: zoom digital

🐝: transcodificación activada

💿 : grabación por alarma manual

: reproducción instantánea



: nodo raíz del Árbol de Favoritos

. haga clic para visualizar la ventana Imagen de alarma (solo disponible si hay alarmas

pendientes).

Less: haga clic para volver a visualizar el Modo Directo o el Modo de Reproducción cuando se muestra la ventana Imagen de alarma.

Consulte también

Ventana Línea de Tiempo, Página 124

12.5 Comandos de menú

Com	Comandos del menú Sistema		
	Modo de Reproducción / Modo Directo	Cambia al Modo de Reproducción o Modo Directo dependiendo del estado actual.	
	Cambiar contraseña	Muestra un cuadro de diálogo para introducir una nueva contraseña.	
	Desconexión	Sale del programa y muestra el cuadro de diálogo de conexión.	
	Salir	Cierra el programa.	
Com	Comandos del menú Cámara		
	Guardar imagen	Muestra un cuadro de diálogo para guardar una imagen de la cámara seleccionada.	
	Imprimir imagen	Muestra un cuadro de diálogo para imprimir una imagen de la cámara seleccionada.	
	Audio activado / Audio desactivado	Activa o desactiva el audio de la cámara seleccionada.	
	Grabar cámara	Inicia la grabación de la cámara seleccionada. Se utiliza el nivel de calidad del modo Grabación por alarma.	
	Reproducción instantánea	Inicia la reproducción de la cámara seleccionada durante el tiempo de rebobinado configurado. (No disponible en el Modo de Reproducción)	

Imagen de referencia	Muestra el cuadro de diálogo Imagen de referencia para el panel Imagen seleccionado en ese momento. (No disponible en el Modo de Reproducción)	
Cerrar	Cierra el panel Imagen seleccionado.	
Comandos del menú Herramientas		
Buscar en el Diario de Registros	Muestra el cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda y Resultados del diario de registros . Al conectarse como usuario de un Grupo de usuarios Enterprise, aparece el cuadro de diálogo Seleccione un servidor .	
Buscar vídeo	Solo disponible en el Modo de Reproducción. Haga clic para que aparezca el cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda .	
Alternar barras del panel Imagen	Oculta o muestra las barras del panel Imagen.	
Mostrar menos paneles Imagen	Reduce el número de paneles Imagen visualizados.	
Mostrar más paneles Imagen	Aumenta el número de paneles Imagen visualizados.	
Comandos del menú Línea de Tiempo (s	l menú Línea de Tiempo (solo en el Modo de Reproducción)	
Primera grabación	Mueve el indicador a la grabación más antigua.	
Reproducir	Reproduce hacia adelante desde la posición actual del indicador.	
Pausa	Detiene la reproducción en la posición actual. Haga clic en Reproducir para reanudarla.	
Reproducción inversa	Reproduce hacia atrás desde la posición actual del indicador.	
Proteger vídeo	Muestra el cuadro de diálogo Proteger vídeo .	
Desproteger vídeo	Muestra el cuadro de diálogo Desproteger vídeo .	
Suprimir vídeo	Muestra el cuadro de diálogo Suprimir vídeo .	
Verificar autenticidad	Muestra el cuadro de diálogo Verificar autenticidad . (Solo para grabaciones NVR)	
Exportar vídeo	Muestra el cuadro de diálogo Exportar vídeo .	
Cargar vídeo exportado	Muestra un cuadro de diálogo para seleccionar un archivo de exportación. El archivo exportado se muestra a continuación en el árbol Exportaciones .	

Comandos del menú Alarmas			
Acepta	r alarmas seleccionadas	Establece todas las alarmas seleccionadas en el estado de alarma Aceptada y las muestra en la ventana Imágenes de Alarma.	
Acepta nuevas	r todas las alarmas	Establece todas las alarmas nuevas en el estado de alarma Aceptada .	
Borrar acepta	todas las alarmas das	Establece todas las alarmas aceptadas en el estado de alarma Borrada . Se elimina la entrada de Lista de Alarmas y de la ventana Imágenes de Alarma.	
Borrar	alarmas seleccionadas	Establece todas las alarmas seleccionadas en el estado de alarma Borrada . Se elimina la entrada de Lista de Alarmas y de la ventana Imágenes de Alarma.	
Flujo d	e trabajo	Muestra el plan de acción para la alarma seleccionada si está disponible.	

Comandos del menú Extras

	Agregar favorito	Guarda el patrón del panel Imagen actual como una vista en el Árbol de Favoritos .
	Desactivar sonido del sistema	Desactiva el audio de los paneles Imagen disponibles y el sonido de la alarma.
	Opciones	Muestra el cuadro de diálogo Opciones .
	Ajustes predeterminados	Restaura los valores predeterminados de fábrica de los ajustes del diseño del monitor, la interfaz de usuario y las opciones.
	Últimos ajustes	Restaura los últimos valores cargados de los ajustes del diseño del monitor, la interfaz de usuario y las opciones.
Com	Comandos del menú Ayuda	
	Mostrar Ayuda	Abre la ayuda en línea de Bosch VMS.

Acerca de Muestra un cuadro de diálogo que contiene información sobre el sistema instalado, por ejemplo, el número de versión.

12.6

Cuadro de diálogo Imagen de referencia

Ventana principal > > Haga clic con el botón derecho en un panel Imagen > comando Imagen de referencia...

2015.02 | V2 | Operator Client

Le permite visualizar y actualizar la imagen de referencia.

Vista de cámara:

Muestra la vista en directo de la cámara seleccionada.

Imagen de referencia:

Muestra la imagen de referencia tras hacer clic en Actualizar.

Actualizar

Haga clic para establecer la imagen de referencia. Se utiliza la imagen que había en el momento en que hizo clic en **Actualizar**.

Consulte también

Actualización de la imagen de referencia, Página 54

12.7 Seleccione un servidor

Ventana principal > menú Herramientas > comando Buscar en el Diario de Registros

Este cuadro de diálogo solo aparece si se ha conectado como usuario de un grupo de usuarios empresarial.

Le permite seleccionar un Servidor de gestión en el que se realizará la búsqueda del Diario de Registros.

Management Server:

Seleccione la dirección IP del Management Server deseado.

12.8 Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda

Ventana principal > Menú Herramientas > Comando Buscar en el Diario de Registros o

Ventana principal > menú **Herramientas** > comando **Buscar en el Diario de Registros** > cuadro de diálogo **Seleccione un servidor** > Seleccione un Management Server en un Enterprise System

о



Le permite definir y guardar criterios de búsqueda para buscar entradas en el Diario de Registros. Si abre este cuadro de diálogo en el Modo reproducción mediante el menú **Herramientas**, el período de tiempo seleccionado en la ventana **Línea de Tiempo** se copia en los campos **Fecha y hora**.



Si abre este cuadro de diálogo mediante , las cámaras de la ventana Imagen se preseleccionarán para la búsqueda, y el Management Server de la cámara mostrada en el panel Imagen seleccionado se preseleccionará. Si no se muestra ninguna cámara en la ventana Imagen, se preseleccionará el primer Management Server del Árbol Lógico. Si selecciona otra zona horaria, la fecha y la hora que aparecerán en los resultados de la

búsqueda del Diario de Registros cambiarán de forma correspondiente.

Filter			
Default filter	Delete Load Save Reset		
Date and Time	Result Count		
📃 Start Time	11/11/2014 U3:28:26 PM Stop search when count is reached		
📃 End Time	11/12/2014 ▼ 03:28:26 PM < 200 ▼		
Events			
Add	Search for all events		
Remove			
Remove All			
Text Data			
Add/Edit	Search for all		
Remove			
Remove All			
Alarms			
Alarm Priority	Search for all Record Only		
Alarm State	Search for all		
	Auto Clear		
Devices			
Add	Search for all devices		
Remove			
Remove All	t l		
Search for Strings			
Details	* is wildcard		
User Name			
	Search Close		

Filtrar

Seleccione un nombre de filtro con criterios de búsqueda predefinidos o introduzca un nombre para un filtro nuevo.

Suprimir

Haga clic para eliminar la entrada seleccionada en la lista Filtrar.

Cargar

Haga clic para cargar los criterios de búsqueda del nombre de filtro seleccionado.

Guardar

Haga clic para guardar los criterios de búsqueda con el nombre de filtro seleccionado.

Restablecer

Haga clic para borrar todos los criterios de búsqueda del nombre de filtro seleccionado.

Fecha y hora

Introduzca la fecha y hora para definir el período que desea buscar.
Número de resultados

Seleccione una entrada de la lista para limitar el número de resultados de búsqueda.

Agregar evento

Haga clic para mostrar el cuadro de diálogo **Selección de eventos**.

Eliminar evento

Haga clic para eliminar una entrada de evento seleccionada.

Eliminar todos los eventos

Haga clic para eliminar todas las entradas de eventos.

Agregar/Editar condiciones

Haga clic para que aparezca el cuadro de diálogo Condiciones de búsqueda.

Quitar condiciones

Haga clic para eliminar la entrada de condición seleccionada.

Quitar todas las condiciones

Haga clic para eliminar todas las entradas de condición.

Prioridad de alarma

Seleccione la prioridad de alarma que se debe buscar.

Estado de alarma

Seleccione el estado de alarma que se debe buscar.

Grabar solo

Haga clic para seleccionar que se busquen alarmas de "grabar solo".

Forzar flujo de trabajo

Haga clic para seleccionar que se busquen las alarmas del proceso para forzar el flujo de trabajo.

Borrado automático

Haga clic para seleccionar que se busquen las alarmas de borrado automático.

Agregar dispositivo

Haga clic para mostrar el cuadro de diálogo Selección de dispositivos.

Eliminar dispositivo

Haga clic para eliminar una entrada de dispositivo seleccionada.

Eliminar todos los dispositivos

Haga clic para eliminar todas las entradas de dispositivos.

Detalles

Introduzca la cadena que se debe buscar. Ciertos eventos importantes contienen cadenas para que resulte más fácil localizarlos. Por ejemplo, un SystemErrorEvent concreto tiene la cadena **Se ha alcanzado la capacidad de la cola de alarma del servidor.** Puede usar * como comodín. Por ejemplo, introduzca *triggered* para buscar la cadena An alarm was triggered by a network failure.*triggered o triggered* no podrá encontrarla.

Nombre de usuario

Introduzca el nombre de usuario que se debe buscar.

Buscar

Haga clic para iniciar la búsqueda. Aparecerá el cuadro de diálogo **Resultados del diario de** registros.

Cerrar

Haga clic para cerrar el cuadro de diálogo. No se ejecutará ninguna búsqueda. Los criterios de búsqueda que no se guarden con un nombre de filtro se perderán.

Consulte también

- Cómo buscar vídeos grabados, Página 73
- Cómo buscar entradas del Diario de Registros, Página 73
- Cuadro de diálogo Condiciones de búsqueda, Página 111
- Cuadro de diálogo Selección de dispositivos, Página 111
- Cuadro de diálogo Selección de eventos, Página 111

12.9 Cuadro de diálogo Buscar datos de texto

	Search for Text Data	×
arch in recordings of:	Sources from server 127.0.0.1	¥
ources		
	V Camera 1 (172.31.23.15)	
ate and Time		
Start time:	12:00:00 AM 🗢 01/19/2006 🗸	
End time:	03:50:52 PM 🚖 08/12/2014 🗸	
aaroh Conditione		
	Data Field Name Comparativ	ve Value

Puede buscar datos de texto en grabaciones. Puede delimitar la búsqueda agregando datos de texto específicos con un valor concreto.

Las entradas de los campos **Fecha y hora**, **Nombre del campo de datos** y **Valor comparativo** se conservarán la próxima vez que se reinicie o se reconecte Operator Client.

Cámaras

En la lista, haga clic para seleccionar las cámaras deseadas para la búsqueda.

Fecha y hora

Introduzca la fecha y hora para definir el período que desea buscar.

Condiciones de búsqueda

Agregue una condición para delimitar la búsqueda.

Consulte también

- Datos de texto, Página 35
- Mostrar datos de texto, Página 74

12.10 Cuadro de diálogo Condiciones de búsqueda

Ventana principal > Menú **Herramientas** > Comando **Buscar en el Diario de Registros** > Cuadro de diálogo **Seleccionar parámetros de búsqueda** > Botón **Agregar/Editar condiciones** Puede combinar varios valores de entradas de datos de texto diferentes para buscar la entrada del Diario de Registros que desee. Por ejemplo, puede combinar un código bancario y una fecha para encontrar las entradas del Diario de Registros correspondientes.

Agregar condición

Haga clic para agregar una entrada nueva en la columna **Nombre del campo de datos**. En la lista de valores de datos disponibles, seleccione la entrada que desee. En la columna **Valor comparativo**, escriba una cadena de búsqueda. Repita estos pasos para agregar más valores de datos.

Quitar condición

Haga clic para eliminar la entrada seleccionada.

Eliminar todo

Haga clic para eliminar todas las entradas.

Consulte también

- Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda, Página 107
- Cómo buscar entradas del Diario de Registros, Página 73

12.11 Cuadro de diálogo Selección de dispositivos

Ventana principal > Menú **Herramientas** > Comando **Buscar en el Diario de Registros** > Cuadro de diálogo **Seleccionar parámetros de búsqueda** > Botón **Agregar dispositivo** Le permite seleccionar los dispositivos adecuados para buscar entradas del Diario de Registros y vídeos grabados.

Consulte también

- Cómo buscar vídeos grabados, Página 73
- Cómo buscar entradas del Diario de Registros, Página 73
- Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda, Página 107

12.12 Cuadro de diálogo Selección de eventos

Ventana principal > Menú **Herramientas** > Comando **Buscar en el Diario de Registros** > Cuadro de diálogo **Seleccionar parámetros de búsqueda** > Botón **Agregar evento** Le permite agregar eventos para realizar filtrados.

Consulte también

- Cómo buscar vídeos grabados, Página 73
- Cómo buscar entradas del Diario de Registros, Página 73
- Cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda, Página 107

12.13 Cuadro de diálogo Resultados del Diario de Registros

Ventana principal > Menú **Herramientas** > Comando **Buscar en el Diario de Registros** > Cuadro de diálogo **Seleccionar parámetros de búsqueda** > Botón **Buscar** Muestra los resultados de una búsqueda en el Diario de Registros. Si selecciona otra zona horaria, la fecha y la hora que aparecerán en los resultados de la búsqueda del Diario de Registros cambiarán de forma correspondiente.

Volver al filtro

Haga clic para que aparezca el cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda.

Guardar resultados

Haga clic para visualizar un cuadro de diálogo para guardar un archivo de texto con entradas del Diario de Registros, como un archivo CSV.



Nota!

Al abrir este archivo CSV exportado en Microsoft Excel, puede que las celdas correspondientes no muestren los segundos.

Para cambiar este comportamiento, cambie el formato de las celdas de m/d/yyyy h:mm a m/ d/yyyy h:mm:ss

Consulte también

- Cómo buscar entradas del Diario de Registros, Página 73

12.14 Cuadro de diálogo Opciones

Ventana principal > menú **Extras** > comando **Opciones** Le permite configurar parámetros para utilizar Bosch VMS.

Ficha Control

Tiempo de espera para secuencias automáticas [s]:

Introduzca el número de segundos que debe visualizarse una cámara en un panel Imagen. Este intervalo de tiempo también es válido para las secuencias de alarma.

Velocidad de control de PTZ

Mueva el regulador deslizante para ajustar la velocidad de control de las cámaras PTZ seleccionadas.

Tiempo de rebobinado de reproducción instantánea [s]:

Introduzca el número de segundos para el tiempo de rebobinado de la reproducción instantánea.

Mostrar el mapa que contiene la cámara del panel de imagen seleccionado

Haga clic en esta opción para que el mapa de la cámara del panel Imagen seleccionado obtenga el enfoque automáticamente. Este mapa se muestra en la ventana **Mapa** del monitor de **Control**. Si la cámara seleccionada no está configurada en ningún mapa, la ventana **Mapa** se borrará.

El mapa mostrado es el primer mapa encontrado en el Árbol Lógico, contando a partir del elemento raíz, que contiene la cámara seleccionada.

Si una secuencia de cámara se está ejecutando en el panel Imagen seleccionado, el mapa de la ventana **Mapa** se actualizará después de cada paso de la secuencia.

Ficha Visualización

Relación de aspecto del panel de imagen

Para cada monitor conectado, seleccione la relación de aspecto necesaria para los paneles Imagen de Operator Client. Utilice 16:9 en el caso de cámaras HD. Este ajuste sobrescribe el ajuste realizado en Configuration Client para el arranque inicial de Operator Client.

Mostrar número lógico

Seleccione esta opción para visualizar el número lógico de una cámara en el Árbol Lógico.

Dirección IP visible al imprimir o guardar

Seleccione esta opción para que las direcciones IP de los dispositivos del Árbol lógico estén disponibles en imágenes impresas o guardadas.

Text Data Position

Seleccione la opción deseada para la ubicación del panel de datos de texto al hacer clic en

UE.

Ficha Audio

Reproducir audio del panel Imagen seleccionado

Seleccione esta opción para activar la reproducción de audio del vídeo del panel Imagen seleccionado.

Reproducción de audio multicanal

Seleccione esta opción para activar la reproducción de audio simultánea de todos los vídeos visualizados en los paneles Imagen.

Volumen de sonido de alarma y evento

Mueva el regulador deslizante para ajustar el volumen de los sonidos de alarma.

Semi-dúplex

Seleccione esta opción para activar el modo de semi-dúplex para la funcionalidad de intercomunicación.

Dúplex completo

Seleccione esta opción para activar el modo de dúplex completo para la funcionalidad de intercomunicación.

Pestaña Transcodificación

Puede reproducir las grabaciones de una cámara o ver imágenes en directo de una cámara con Operator Client, incluso si tiene una conexión de red de ancho de banda bajo entre el Bosch VMS y su ordenador de Operator Client.

Los transcodificadores no admiten superposiciones de intelligent tracking, ROI, IVA ni datos de texto.

Al usar redes con un ancho de banda bajo, hay dos opciones disponibles:

- Transcodificación por hardware
- Transcodificación por software (solo disponible para el Modo directo).

Transcodificación por hardware

En la transcodificación por hardware, el VRM debe estar equipado al menos con un dispositivo de transcodificación. Este dispositivo no se configura en Bosch VMS. Consulte la documentación de VRM para obtener información sobre cómo configurar un dispositivo de transcodificación. Los dispositivos de transcodificación disponen de varias instancias de transcodificación.

DIVAR IP 3000 y DIVAR IP 7000 se suministran cada uno con una instancia de transcodificación preconfigurada.

Cada secuencia o grabación en directo necesita su propia instancia de transcodificación. La transcodificación por hardware solo se puede realizar en dispositivos IP de vídeo de Bosch conectados a un VRM.

Tanto la cámara como el dispositivo de transcodificación deben estar gestionados por el mismo VRM.

Transcodificación por software

Para la transcodificación por software, es necesario tener configurado un Mobile Video Service en Management Server o Enterprise Management Server.

En Enterprise System solo se utilizan los servicios MVS que están configurados en la configuración de Enterprise Management Server.

Hardware (predeterminado)

Seleccione esta opción para activar el transcodificador de hardware. Este es el ajuste por defecto.

Software

Seleccione esta opción para activar el transcodificador de software.

Consulte también

Visualización de vídeo con un ancho de banda bajo, Página 75

12.15 Ventana Árbol Lógico



Ventana principal > ------ > Pestaña

Muestra la estructura jerárquica de todos los dispositivos a los que tiene acceso su grupo de usuarios.

Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, el nombre del servidor aparece como prefijo del nombre de la cámara.

Solo un administrador puede crear o cambiar el Árbol Lógico en el módulo Configuration Client.

Le permite arrastrar un elemento a los siguientes elementos de la interfaz de usuario:

- Cámara, mapa, documento a un panel Imagen
- Todos los elementos a la ventana Árbol de Favoritos
- Mapa a la ventana Mapa
- Cámara a la ventana Monitores

Consulte también

- Cómo organizar los paneles Imagen, Página 45
- Cómo asignar una cámara a un monitor, Página 51
- Cómo visualizar una cámara en un panel Imagen, Página 44
- Cómo agregar elementos al Árbol de Favoritos, Página 61
- Cómo iniciar una secuencia de cámara preconfigurada, Página 46
- Visualización de vídeo con un ancho de banda bajo, Página 75

12.16 Cuadro de diálogo Buscar

Ventana principal >



> Haga clic con el botón derecho del ratón en el

> Haga clic con el botón derecho del ratón en un

nodo raíz > Haga clic en **Búsqueda del árbol** o



Ventana principal > 🚥 > Pestaña

elemento > Haga clic en **Búsqueda del árbol**

Permite buscar un elemento en el Árbol Lógico.

Buscar

Introduzca una cadena de búsqueda que represente el nombre de visualización de un elemento. Utilice * y ? como comodines.

Anterior

Haga clic para marcar el elemento anterior que coincida con la cadena de búsqueda.

Siguiente

Haga clic para marcar el elemento siguiente que coincida con la cadena de búsqueda.

Buscar

Haga clic para marcar el primer elemento que coincida con la cadena de búsqueda.

Cerrar

Haga clic para cerrar el cuadro de diálogo.

12.17 Ventana Árbol de Favoritos



Ventana principal > ••••• > Pestar

Puede guardar, organizar y suprimir dispositivos del Árbol Lógico y vistas de los paneles Imagen en el **Mapa** según sea necesario.

Se guardan tanto el ajuste actual del zoom digital como la sección de imagen.

Consulte también

- Cómo agregar elementos al Árbol de Favoritos, Página 61
- Cómo crear/editar vistas, Página 62
- Inicio de una secuencia automática de cámara, Página 47

12.18 Cuadro de diálogo Exportar vídeo



Ventana principal > Menú Línea de Tiempo > Comando Exportar vídeo...

Le permite exportar datos de vídeo en formato Bosch VMS Archive Player o MOV. Puede cambiar el período de tiempo para la exportación.



Nota!

No se pueden exportar los datos de un dispositivo de almacenamiento local.

Puede exportar datos de vídeo y audio a una unidad local, una unidad de CD/DVD, un disco Blue-Ray, una unidad de red o una unidad USB.

Nota: Si usa una unidad USB, utilice un dispositivo USB rápido para evitar fallos.

Los datos se exportan en formato nativo (Bosch VMS Archive Player) o MOV.

Al exportar un vídeo en formato nativo, puede agregar Bosch VMS Archive Player como reproductor.

Los datos en formato MOV se pueden reproducir con programas estándar, como QuickTime de Apple.

Puede exportar los datos de vídeo y audio de las cámaras seleccionadas.

Solo en un Enterprise System: puede seleccionar un Management Server remoto para realizar la exportación en él. Solo se pueden exportar las grabaciones de las cámaras que se gestionan mediante el Management Server seleccionado.

Solo se puede efectuar una exportación a la vez en una estación de trabajo.

Nota: Se requieren permisos para cada cámara que desee exportar.

Si la exportación de los datos de vídeo a un disco duro no se ha realizado correctamente, se suprimen los datos de vídeo ya exportados.

Las grabaciones que se hayan seleccionado para la exportación y se vayan a exportar a discos CD/DVD/BluRay se escriben primero en la unidad de disco duro local y después en uno o varios discos aptos para la escritura.

La exportación a varios discos solo se admite para el formato nativo.

El primer disco insertado determina el tipo de soporte de los discos siguientes.

Si las grabaciones se han exportado a varios discos CD/DVD/BluRay y tiene que visualizar todas las cámaras exportadas en todos los períodos de tiempo exportados, copie el contenido de todos los discos a su disco duro. Puede pasar por alto todas las advertencias de sobrescritura que se produzcan.

Puede ver las grabaciones exportadas a uno de los discos de un grupo de discos creado durante una exportación.

Nombre:

Introduzca el nombre del archivo exportado.

Inicio

Active la casilla de verificación para establecer una hora de inicio para la exportación. En las listas, seleccione la fecha y hora.

Fin

Active la casilla de verificación para establecer una hora de finalización para la exportación. En las listas, seleccione la fecha y hora.

Formato nativo

Haga clic para seleccionar el formato Bosch VMS Archive Player.

Exportar reproductor de archivos

Haga clic para indicar que hay una configuración de Bosch VMS Archive Player guardada en la ubicación seleccionada en **Medio de datos**.

MOV

Haga clic para seleccionar el formato MOV (compatible, por ejemplo con QuickTime de Apple).

Exportación remota

Haga clic para activar la exportación remota. Puede seleccionar un Management Server de su Enterprise System. La exportación se realiza en este Management Server.

Asegúrese de que el medio de almacenamiento deseado está disponible. No puede realizar una exportación remota en varios discos (CD/DVD/BluRay).

Disco:

Haga clic en **Examinar** para seleccionar una partición del disco duro para exportar.

CD/DVD/Blu-Ray:

En la lista, seleccione una grabadora de CD/DVD/Blu-Ray para la exportación. Esta opción no está activa cuando se selecciona la opción **Exportación remota**.

Comentario:

Introduzca un comentario para la exportación.

Consulte también

- Cómo exportar datos de vídeo, Página 69

12.19 Ventana Marcadores

Ventana principal > Ficha o



Ventana principal > Ficha

Puede guardar un período de tiempo de una vista en directo o una grabación en un marcador. Un marcador guarda la hora de inicio y la hora de fin, las cámaras asignadas a la ventana Imagen en el momento actual y todo el patrón del panel Imagen. Un período de tiempo de

O segundos es posible. Los marcadores se guardan en el panel **1**. La eliminación de un marcador no afecta a las grabaciones correspondientes. No es posible agregar o eliminar cámaras desde un marcador. Para cambiar un marcador, cárguelo, haga los cambios y guárdelo.

Si se elimina una grabación, el marcador correspondiente no se sincronizará. Si se carga, aparece un panel Imagen en negro.

Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.

Nota: no agregue más de 4 cámaras a un marcador para evitar problemas de rendimiento al cargar el marcador.

Consulte también

- Edición de un marcador, Página 63
- Carga de marcadores, Página 63

12.20 Cuadro de diálogo Agregar marcador





Un marcador guarda la hora de inicio y la hora de fin, las cámaras asignadas a la ventana Imagen en el momento actual y todo el patrón del panel Imagen. Un período de tiempo de

O segundos es posible. Los marcadores se guardan en el panel **[1991]**. La eliminación de un marcador no afecta a las grabaciones correspondientes. No es posible agregar o eliminar cámaras desde un marcador. Para cambiar un marcador, cárguelo, haga los cambios y guárdelo.

Si se elimina una grabación, el marcador correspondiente no se sincronizará. Si se carga, aparece un panel Imagen en negro.

Si se ha conectado a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.

Nota: no agregue más de 4 cámaras a un marcador para evitar problemas de rendimiento al cargar el marcador.

Hora de inicio

En las listas, seleccione la fecha y hora.

Hora de fin

En las listas, seleccione la fecha y hora.

Fuentes

Muestra las cámaras que pertenecen a este marcador.

Consulte también

Adición de un marcador, Página 62

12.21

Cuadro de diálogo Exportar marcador

Ventana principal >

Comando Exportar marcador

o



Ventana principal > 📖 > Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador > Comando Exportar marcador

> Haga clic con el botón derecho del ratón en un marcador >

Le permite exportar datos de vídeo de un marcador en formato Bosch VMS Archive Player o MOV. Puede cambiar el período de tiempo para la exportación.

Puede exportar datos de vídeo y audio a una unidad local, una unidad de CD/DVD, un disco Blue-Ray, una unidad de red o una unidad USB.

Nota: Si usa una unidad USB, utilice un dispositivo USB rápido para evitar fallos.

Los datos se exportan en formato nativo (Bosch VMS Archive Player) o MOV.

Al exportar un vídeo en formato nativo, puede agregar Bosch VMS Archive Player como reproductor.

Los datos en formato MOV se pueden reproducir con programas estándar, como QuickTime de Apple.

Puede exportar los datos de vídeo y audio de las cámaras seleccionadas.

Solo en un Enterprise System: puede seleccionar un Management Server remoto para realizar la exportación en él. Solo se pueden exportar las grabaciones de las cámaras que se gestionan mediante el Management Server seleccionado.

Solo se puede efectuar una exportación a la vez en una estación de trabajo.

Nota: Se requieren permisos para cada cámara que desee exportar.

Si la exportación de los datos de vídeo a un disco duro no se ha realizado correctamente, se suprimen los datos de vídeo ya exportados.

Las grabaciones que se hayan seleccionado para la exportación y se vayan a exportar a discos CD/DVD/BluRay se escriben primero en la unidad de disco duro local y después en uno o varios discos aptos para la escritura.

La exportación a varios discos solo se admite para el formato nativo.

El primer disco insertado determina el tipo de soporte de los discos siguientes.

Si las grabaciones se han exportado a varios discos CD/DVD/BluRay y tiene que visualizar todas las cámaras exportadas en todos los períodos de tiempo exportados, copie el contenido de todos los discos a su disco duro. Puede pasar por alto todas las advertencias de sobrescritura que se produzcan.

Puede ver las grabaciones exportadas a uno de los discos de un grupo de discos creado durante una exportación.

Nombre:

Introduzca el nombre del archivo exportado.

Inicio

Active la casilla de verificación para establecer una hora de inicio para la exportación. En las listas, seleccione la fecha y hora.

Fin

Active la casilla de verificación para establecer una hora de finalización para la exportación. En las listas, seleccione la fecha y hora.

Formato nativo

Haga clic para seleccionar el formato Bosch VMS Archive Player.

Exportar reproductor de archivos

Haga clic para indicar que hay una configuración de Bosch VMS Archive Player guardada en la ubicación seleccionada en Medio de datos.

MOV

Haga clic para seleccionar el formato MOV (compatible, por ejemplo con QuickTime de Apple).

Exportación remota

Haga clic para activar la exportación remota. Puede seleccionar un Management Server de su Enterprise System. La exportación se realiza en este Management Server.

Asegúrese de que el medio de almacenamiento deseado está disponible. No puede realizar una exportación remota en varios discos (CD/DVD/BluRay).

Disco:

Haga clic en **Examinar** para seleccionar una partición del disco duro para exportar.

CD/DVD/Blu-Rav:

En la lista, seleccione una grabadora de CD/DVD/Blu-Ray para la exportación. Esta opción no está activa cuando se selecciona la opción Exportación remota.

Comentario:

Introduzca un comentario para la exportación.

Consulte también

Exportación de marcadores, Página 64

12.22 Cuadro de diálogo Exportar varios marcadores

> Pestaña 🛄

> Haga clic con el botón derecho del ratón en un Ventana principal > marcador y haga clic en Exportar varios marcadores

0



Ventana principal > Pestaña 💷 > Haga clic con el botón derecho del ratón en un

marcador y haga clic en Exportar varios marcadores

Le permite exportar datos de vídeo de varios marcadores en formato Bosch VMS Archive Player o MOV. De esta forma, puede exportar diferentes períodos de tiempo de la misma cámara o de cámaras diferentes en un paso.

Puede exportar datos de vídeo y audio a una unidad local, una unidad de CD/DVD, un disco Blue-Ray, una unidad de red o una unidad USB.

Nota: Si usa una unidad USB, utilice un dispositivo USB rápido para evitar fallos. Los datos se exportan en formato nativo (Bosch VMS Archive Player) o MOV.

Al exportar un vídeo en formato nativo, puede agregar Bosch VMS Archive Player como reproductor.

Los datos en formato MOV se pueden reproducir con programas estándar, como QuickTime de Apple.

Puede exportar los datos de vídeo y audio de las cámaras seleccionadas.

Solo en un Enterprise System: puede seleccionar un Management Server remoto para realizar la exportación en él. Solo se pueden exportar las grabaciones de las cámaras que se gestionan mediante el Management Server seleccionado.

Solo se puede efectuar una exportación a la vez en una estación de trabajo.

Nota: Se requieren permisos para cada cámara que desee exportar.

Si la exportación de los datos de vídeo a un disco duro no se ha realizado correctamente, se suprimen los datos de vídeo ya exportados.

Las grabaciones que se hayan seleccionado para la exportación y se vayan a exportar a discos CD/DVD/BluRay se escriben primero en la unidad de disco duro local y después en uno o varios discos aptos para la escritura.

La exportación a varios discos solo se admite para el formato nativo.

El primer disco insertado determina el tipo de soporte de los discos siguientes.

Si las grabaciones se han exportado a varios discos CD/DVD/BluRay y tiene que visualizar todas las cámaras exportadas en todos los períodos de tiempo exportados, copie el contenido de todos los discos a su disco duro. Puede pasar por alto todas las advertencias de sobrescritura que se produzcan.

Puede ver las grabaciones exportadas a uno de los discos de un grupo de discos creado durante una exportación.

Nombre:

Introduzca el nombre del archivo exportado.

Nativo

Haga clic para seleccionar el formato Bosch VMS Archive Player.

Incluir reproductor

Haga clic en esta opción para que se guarde una configuración para Bosch VMS Archive Player.

MOV

Haga clic para seleccionar el formato MOV (compatible, por ejemplo con QuickTime de Apple).

Unidad de disco duro

Haga clic en esta opción para seleccionar una carpeta de una partición del disco duro para la exportación.

CD/DVD/Blu-Ray

En la lista, seleccione una grabadora de CD/DVD para la exportación. Active **Finalizar disco** si no desea grabar más datos en el medio de datos.

Marcadores

En la lista, seleccione los marcadores que desea exportar.

Comentario:

Introduzca un comentario para la exportación.

Consulte también

Ventana principal >

- Exportación de marcadores, Página 64

12.23 Ventana Exportaciones



2015.02 | V2 | Operator Client

Puede importar datos de vídeo exportados, mostrarlos en un panel de Imagen, buscar datos concretos y volver a descargarlos.

Consulte también

- Cómo exportar datos de vídeo, Página 69
- Cómo importar datos de vídeo, Página 71

12.24 Ventana Mapa



Ventana principal > ----- > Arrastre un mapa de

Muestra un mapa del sitio. No puede mostrar contenido de vídeo y no se limita a la relación 4:3.

a la pestaña

Si el mapa no se puede mostrar por completo en la ventana **Mapa**, puede arrastrarlo. Aparecerá un cursor especial.

Haga clic para obtener instrucciones paso a paso:

- Cómo visualizar un mapa, Página 58

12.25 Ventana Imagen del panel de monitores

Ventana principal > > > Arrastre el panel de monitores desde el Árbol Lógico a un panel Imagen > Arrastre cámaras a la ventana Imagen del panel de monitores.

Seleccionar la disposición:

Seleccione la entrada deseada para la disposición del panel de monitores. Solo se admiten disposiciones n x m.

Si se han configurado vistas en miniatura, en cada panel Imagen, verá una imagen estática que se actualiza regularmente.

Un panel Imagen conectado a una cámara muestra el nombre de la cámara, la dirección IP y el número de entrada del codificador, el número del servidor y el número de cámara en una sugerencia.

Un marco marrón alrededor de un panel Imagen de la cámara indica que la imagen de cámara es estática.

Un marco verde alrededor de un panel Imagen de la cámara indica que se está ejecutando una secuencia en el panel.

Un panel Imagen vacío se muestra en color azul.

La información de estado sobre la conexión al hardware del panel de monitores se muestra en la línea de estado de la parte inferior de la ventana Imagen del panel de monitores.

La pérdida de conexión entre el panel de monitores y una cámara aparece como 🚾

Consulte también

Control de un panel de monitores, Página 55

Ventana Control de PTZ 12.26



se activa cuando una cámara PTZ o una cámara con giro e inclinación La ventana aparece en el panel Imagen seleccionado.

Le permite controlar una cámara que aparece en el panel Imagen seleccionado con las funciones correspondientes.



Haga clic para acercar o alejar la imagen digitalmente. Estos controles se activan cuando se selecciona una cámara PTZ.



Haga clic en una flecha o arrastre el joystick al centro para girar la cámara en todas las direcciones.



Haga clic para acercar el ángulo de imagen (ángulo de acercamiento) o para alejar el ángulo de la imagen (ángulo de alejamiento).



Haga clic para enfocar de cerca o de lejos.



Posiciones prefijadas

Seleccione una entrada para mover el control de PTZ a la posición predefinida. F

Haga clic para guardar la posición actual de la cámara de PTZ en la entrada de posición prefijada seleccionada.

Comandos auxiliares:

Seleccione una entrada para ejecutar este comando.

12.27 Ventana Monitores





Nota!

La pestaña **Monitores** no está visible si Operator Client está conectado a más de un Management Server.

Muestra los grupos de monitores analógicos disponibles. Esta pestaña solo se muestra cuando se ha configurado al menos un grupo de monitores analógicos y el grupo se asigna a esta estación de trabajo. Si el ordenador no está configurado como estación de trabajo, no es necesario asignarlo.

Permite cambiar al grupo de monitores analógicos siguiente o anterior.

Permite cambiar a la alarma anterior o siguiente si hay más cámaras de alarma que monitores disponibles.

Consulte también

Cómo asignar una cámara a un monitor, Página 51

12.28 Ventana Imagen

Ventana principal



Muestra un número variable de paneles Imagen. El mínimo es un panel Imagen. Puede visualizar una cámara en varios paneles Imagen a la vez.

Permite realizar las siguientes tareas (no todas las tareas están disponibles en Bosch VMS Archive Player):

- Establecer el número de paneles Imagen mostrados.

- Organizar paneles Imagen con gran flexibilidad, cambiar el patrón de los paneles Imagen y guardar esta organización como una vista en el Mapa.
- Cambiar del Modo Directo al Modo de Reproducción (y al modo de alarma si las alarmas están disponibles)
- Activar o desactivar todas las fuentes de audio (la aplicación debe estar configurada para el modo multicanal)
- Iniciar una secuencia
- Activar o desactivar las barras de herramientas del panel Imagen
- Utilizar la reproducción instantánea
- Utilizar la funcionalidad de interfono

12.29 Panel Imagen

Ventana principal

Bosch VMS Archive Player solo ofrece un conjunto limitado de funciones.

Le permite mostrar:

- Vídeo en directo procedente de cualquier fuente de vídeo (solo Modo Directo)
- Vídeo de Reproducción instantánea
- Vídeo grabado (solo Modo de Reproducción)
- Mapas
- Documentos (archivos HTML)
- Datos de texto
- Fuente de grabación

Un borde amarillo indica que este panel Imagen está seleccionado para, por ejemplo, mostrar una imagen de cámara.

Si se conecta a un Enterprise Management Server, el nombre de la cámara en el título del panel Imagen aparece con el nombre del Management Server de esta cámara como prefijo. Las cámaras del mapa se muestran como zonas activas. Puede activar una cámara en el mapa haciendo doble clic, en el menú contextual, o arrastrándola y soltándola en un panel Imagen. Cuando se muestra una cámara PTZ, puede utilizar la función de control de ventana. Haga doble clic en una cámara en el Árbol Lógico para visualizarla en el siguiente panel Imagen libre.

Haga clic con el botón derecho del ratón en el panel Imagen y haga clic en **Propiedades** para que aparezca la ventana **Propiedades**. Esta ventana muestra información sobre la cámara. En la pantalla de hora de la barra de herramientas de un panel Imagen en directo siempre aparece la hora local de la cámara que se visualiza. En la pantalla de hora de la barra de herramientas de un panel Imagen de reproducción siempre aparece la hora local del vídeo grabado.

Consulte también

- Iconos utilizados, Página 101
- Mostrar datos de texto, Página 74

12.30 Ventana Línea de Tiempo



Ventana principal > ------ > Pestaña

Le permite controlar la reproducción de vídeos grabados. Puede visualizar varias cámaras a la vez.

La reproducción de audio sólo es posible cuando reproduce el vídeo a velocidad normal.

Si está autorizado para visualizar vídeos grabados, también podrá escuchar el audio de la grabación.

Si selecciona otra zona horaria, la Línea de Tiempo cambia de forma correspondiente. Le permite desplazarse por los vídeos grabados. La reproducción de todos los paneles Imagen que se muestran está sincronizada.

Hay varias opciones que permiten realizar una búsqueda precisa de las escenas.

La Línea de Tiempo para las grabaciones NVR en Operator Client y Bosch VMS Archive Player muestra la siguiente información mediante colores y sombreados:

Grabación NVR	Color
Grabación continua	Gris azulado oscuro
Grabación con alarma	Rojo
Grabación previa a la alarma	Rojo claro
Grabación de movimiento	Amarillo
Grabación anterior al evento	Amarillo claro
Resultados de la búsqueda de movimiento	Blanco
Pérdida de señal de vídeo	Negro
Ninguna grabación	Gris claro
Datos protegidos	Rayas diagonales
Datos de audio disponibles	Línea verde fina sobre la Línea de Tiempo

+, •	Haga clic para acercar o alejar la Línea de Tiempo.
₱ 1/8 1/4 1/2 1 2 4 8 ★	Mueva el regulador deslizante para ajustar la velocidad de reproducción de las cámaras seleccionadas. Cómo cambiar la velocidad de reproducción, Página 68
	 Utilice los controles para controlar la reproducción de las cámaras seleccionadas. De izquierda a derecha: Saltar a la grabación más antigua Retroceder fotograma a fotograma sin importar el tipo de fotograma Reproducir hacia atrás: puede cambiar la velocidad de reproducción con el control deslizante de velocidad Detener la reproducción o reproducir hacia atrás Reproducir; puede cambiar la velocidad de reproducción con el control deslizante de velocidad Avanzar fotograma a fotograma sin importar el tipo de fotograma Saltar a la grabación más reciente

10:40:08 3/31/2008	Introduzca el tiempo de posicionamiento rápido del Indicador en la Línea de Tiempo. Cómo usar la Línea de Tiempo, Página 66
H	Haga clic para mover el Indicador al tiempo indicado en el campo de tiempo. Cómo usar la Línea de Tiempo, Página 66
Alarm	Seleccione el modo de grabación al que quiera pasar.
	Haga clic para que aparezca el cuadro de diálogo Seleccionar parámetros de búsqueda . Cómo buscar entradas del Diario de Registros, Página 73
	Haga clic para que aparezca el cuadro de diálogo Búsqueda de movimiento. Cómo buscar movimiento (sólo grabaciones NVR), Página 72
	Haga clic para que aparezca el cuadro de diálogo Exportar vídeo . Cómo exportar datos de vídeo, Página 69
Camera 1 (140.10 Camera 1 (140.10.	Muestra todas las cámaras que se visualizan en la ventana Imagen. Si se conecta a un Enterprise Management Server, aparece el nombre de la cámara, con el Management Server del nombre de esta cámara como prefijo.
	Muestra las Líneas de Tiempo de las cámaras presentes en la lista de cámaras. Le permite utilizar la función de posicionamiento rápido de tiempo para reproducir los vídeos correspondientes. Cómo usar la Línea de Tiempo, Página 66 Cómo exportar datos de vídeo, Página 69 Cómo buscar movimiento (sólo grabaciones NVR), Página 72 Cómo buscar vídeos grabados, Página 73 Autenticación de datos de vídeo (sólo para grabaciones NVR), Página 67 Cómo proteger un vídeo, Página 68 Cómo eliminar datos de vídeo, Página 68

Consulte también

_

- Cómo exportar datos de vídeo, Página 69
- Cómo importar datos de vídeo, Página 71

12.31 Cuadro de diálogo Búsqueda de movimiento





Le permite establecer un filtro de búsqueda de movimiento en áreas designadas de una imagen de cámara. Puede seleccionar las zonas en las que desea detectar movimiento. Sólo se puede buscar movimiento en el panel Imagen seleccionado.

Inicio

Introduzca una fecha y hora para iniciar la búsqueda de movimiento. Desactive la casilla de verificación si desea que la búsqueda se inicie al principio de la grabación.

Fin

Introduzca una fecha y hora para finalizar la búsqueda de movimiento. Desactive la casilla de verificación si desea que la búsqueda se detenga en el punto del intervalo de tiempo actual.

Seleccionar todo

Haga clic para seleccionar la imagen completa.

Borrar selección

Haga clic para eliminar la selección.

Invertir selección

Haga clic para invertir la selección.

Mostrar rejilla

Haga clic para activar o desactivar la visualización de una rejilla para definir el área sensible en la que se realizará la búsqueda de movimiento.

Iniciar búsqueda

Haga clic para iniciar la búsqueda. Los resultados aparecerán en la ventana **Resultados de la búsqueda de movimiento**.

Consulte también

- Cómo buscar movimiento (sólo grabaciones NVR), Página 72

12.32 Cuadro de diálogo Suprimir vídeo



Línea de Tiempo > Desplace el indicador hasta la

posición deseada > En el menú **Línea de Tiempo**, haga clic en **Suprimir vídeo** Permite borrar los datos de vídeo desde el principio de la grabación hasta la posición del indicador.



Nota!

No se pueden eliminar los datos de un dispositivo de almacenamiento local.

Incluyendo

Se muestra la selección actual del Indicador. Si fuera necesario, cambie el valor.

Consulte también

Cómo eliminar datos de vídeo, Página 68

12.33 Cuadro de diálogo Búsqueda forense (sólo grabaciones VRM)

Ventana principal > 🚥 > Pestaña



.ínea de Tiempo > Seleccione el período de

tiempo con el Indicador > Haga clic en

Permite buscar datos de vídeo seleccionando un tipo de búsqueda científica, por ejemplo IVA. Puede configurar la búsqueda científica en el campo **Tareas de vigilancia**. Solo se puede buscar movimiento en el panel Imagen seleccionado.

Algoritmo:

Seleccione el algoritmo de análisis necesario. De forma predeterminada, solo está disponible **MOTION+** (este análisis ofrece un detector de movimiento y un reconocimiento de sabotaje básico). El estado de alarma actual aparece a título informativo.



Nota!

Hay disponibles algoritmos de análisis adicionales con funciones completas, como IVMD e IVA

Si selecciona uno de esos algoritmos, puede establecer los parámetros correspondientes directamente.

Valores predet.:

Seleccione una entrada para cargar los ajustes de la búsqueda forense guardados previamente.

Haga clic para guardar los ajustes de la búsqueda forense. Puede escribir un nombre descriptivo.

Inicio

Se muestra la posición actual del Indicador.

Introduzca el punto del intervalo de tiempo en el que se iniciará la búsqueda. Si desactiva esta opción, se buscarán todas las grabaciones hasta la fecha de finalización especificada.

Fin

Se muestra la posición actual del Indicador.

Introduzca el punto del intervalo de tiempo en el que finalizará la búsqueda.

Si desactiva esta opción, se buscarán todas las grabaciones que empiecen en la fecha de inicio especificada.

Haga clic para actualizar la selección en la Timeline con los datos de los campos Inicio y Fin . Únicamente se administra el vídeo seleccionado.

Tareas de vigilancia

Configure la búsqueda forense. Consulte la documentación del usuario de la versión IVA que está utilizando.

Buscar

Haga clic para iniciar la búsqueda forense.

Consulte también

- Cómo realizar una búsqueda forense (sólo grabaciones VRM), Página 71

12.34 Cuadro de diálogo Proteger vídeo



Ventana principal > Menú Línea de Tiempo > Comando Proteger vídeo Le permite proteger los datos de vídeo seleccionados.



Nota!

No se pueden proteger los datos de un dispositivo de almacenamiento local.

Inicio

Se muestra la selección actual del Indicador.

Introduzca el punto del intervalo de tiempo en el que se iniciará la protección. Si desactiva esta opción, se protegerán todas las grabaciones hasta la fecha de finalización especificada.

Fin

Se muestra la selección actual del Indicador.

Introduzca el punto del intervalo de tiempo en el que finalizará la protección. Si desactiva esta opción, se protegerán todas las grabaciones que empiecen en la fecha de inicio especificada.

Proteger

Haga clic para proteger el período de tiempo seleccionado.

Consulte también

- Cómo proteger un vídeo, Página 68

12.35 Cuadro de diálogo Desproteger vídeo



Ventana principal > ^{••••••} > Menú **Línea de Tiempo** > Comando **Desproteger vídeo** Le permite proteger los datos de vídeo seleccionados.

Inicio

Se muestra la selección actual del Indicador.

Introduzca el punto del intervalo de tiempo en el que se iniciará la protección. Si desactiva esta opción, quedarán desprotegidas todas las grabaciones hasta la fecha de finalización especificada.

Fin

Se muestra la selección actual del Indicador.

Introduzca el punto del intervalo de tiempo en el que finalizará la protección. Si desactiva esta opción, quedarán desprotegidas todas las grabaciones que empiecen en la fecha de inicio especificada.

Desproteger

Haga clic para desproteger el período de tiempo seleccionado.

Consulte también

- Cómo proteger un vídeo, Página 68

12.36 Ventana Resultados de la búsqueda de movimiento



Muestra entradas de datos de vídeo que contienen movimiento en la cámara visualizada en el panel Imagen seleccionado. Puede seleccionar una entrada para la reproducción, protección, comprobación de autenticidad, archivo o exportación.

Muestra las grabaciones que coinciden con los criterios de búsqueda.

Consulte también

Ventana principal >

- Cómo realizar una búsqueda forense (sólo grabaciones VRM), Página 71
- Cómo exportar datos de vídeo, Página 69
- Cómo buscar movimiento (sólo grabaciones NVR), Página 72

12.37 Ventana Resultados de la búsqueda de vídeo



Ventana principal > 🗰 > Pestaña

Muestra entradas para los datos de vídeo que coinciden con diferentes criterios de búsqueda. Puede seleccionar una entrada para la reproducción, protección, comprobación de autenticidad, archivo o exportación.

Le permite reproducir las grabaciones que coinciden con los criterios de búsqueda.

12.38 Ventana Lista de Alarmas



Haga clic para aceptar una alarma.

La alarma se elimina de todas las Listas de Alarmas y pantallas de vídeo de alarma del resto de los operadores.



Haga clic para visualizar un cuadro de diálogo con un plan de acción. Si se ha configurado para esta acción, podrá introducir un comentario.



Haga clic para borrar una alarma.

Las alarmas que tengan un atributo Comentario o Forzar flujo de trabajo no se podrán borrar si antes no se muestra el plan de acción e introduce un comentario. Si la alarma está configurada con borrado automático, se eliminará de la Lista de Alarmas tras el tiempo de borrado automático (configurado en el módulo Configuration Client).



Haga clic para renunciar a aceptar una alarma.



Haga clic para activar o desactivar el audio.

La última alarma entrante activa un sonido de alarma.



Haga clic para que aparezca la Lista de Alarmas.

Consulte también

- Funcionamiento de la alarma, Página 30

13 Accesos directos del teclado

En esta sección se enumeran los accesos directos del teclado disponibles para el diseño de un teclado en EE.UU.

+ indica que cada tecla se debe pulsar simultáneamente (por ejemplo, Control+z significa que se deben pulsar la tecla Control y la tecla z simultáneamente).

En el CD de configuración encontrará un archivo Acrobat para la impresión. El nombre del archivo es keyboard_layout_en.pdf.

13.1 Controles generales

Para	Pulse
Visualizar la ayuda en línea	F1
Cambiar el nombre (por ejemplo en los favoritos)	F2

13.2 Controles de reproducción

Para	Pulse
Iniciar/detener la reproducción	Espacio
Ir al fotograma anterior	3
Ir al fotograma siguiente	
Establecer la dirección hacia adelante	Intro
Establecer la dirección hacia atrás	Retroceso
Saltar a la grabación más antigua	Inicio
Saltar a la grabación más reciente	Fin
Aumentar la velocidad de reproducción	Re Pág
Reducir la velocidad de reproducción	Av Pág

13.3 Controles de la ventana Imagen

Los siguientes accesos directos del teclado sólo funcionan cuando está activa la ventana Imagen.

Para	Pulse
Mover el panel Imagen seleccionado	Teclas de cursor
Cerrar el panel Imagen	Supr
Cerrar todos los paneles Imagen	Control + Supr
Mostrar menos paneles Imagen	F7
Mostrar más paneles Imagen	F8
Mostrar/ocultar barras del panel Imagen	F9

14 Solución de problemas

En este capítulo, encontrará información para solucionar problemas conocidos que pueden surgir durante el uso de Bosch VMSOperator ClientBosch VMS Archive Player.

Problemas al reproducir vídeos grabados

Precaución!

No intente reproducir vídeos grabados exportados con Bosch VMS V.1.1 con Archive Player desde Bosch VMS V.1.0. Esto puede ocasionar la pérdida de datos.

Problema	Causa	Solución
Archive Player no puede	Archive Player es de la	Actualizar Archive Player a
reproducir vídeos grabados.	versión Bosch VMS V.1.0. Los	Bosch VMS V.1.1.
	datos del vídeo grabado se	Consulte la Actualización de
	han exportado con	una versión antigua de Bosch
	Bosch VMS V.1.1.	VMS Archive Player, Página
		134.

Problemas con los ajustes en el control de grabación de la tarjeta de sonido

Problema	Causa	Solución
La retroalimentación tiene	En el control de grabación de	Cambiar el ajuste en el
lugar cuando se utiliza un	la tarjeta de sonido se debe	archivo de configuración de
micrófono para la	seleccionar el micrófono, no	Operator Client a micrófono.
funcionalidad de	la mezcla estéreo (u otro	
intercomunicación.	elemento).	
	Operator Client comprueba el	
	archivo de configuración	
	durante el inicio y cambia los	
	ajustes en el control de	
	grabación de la forma	
	correspondiente. Este archivo	
	de configuración contiene	
	una entrada predeterminada	
	que puede que no coincida	
	con la configuración del	
	sistema. Este ajuste se	
	restaura durante cada inicio	
	de Operator Client.	

Fallo de Operator Client

Problema	Causa	Solución
Operator Client falla.	El cliente DiBos Web se ha instalado e iniciado en un ordenador con Operator Client está instalado.	Desinstale el cliente DiBos Web.

14.1 Actualización de una versión antigua de Bosch VMS Archive Player

Para realizar la actualización:

Exporte los datos de vídeo (consulte Cómo exportar datos de vídeo, Página 69).
 En el cuadro de diálogo Exportar vídeo, seleccione Exportar reproductor de archivos y Formato nativo.

El archivo de instalación para instalar Bosch VMS Archive Player se guarda en la ubicación seleccionada.

14.2Puertos utilizados

En esta sección se enumeran todos los puertos de los componentes de Bosch VMS que deben estar abiertos en una LAN. No abra estos puertos a Internet. Para usar el sistema a través de Internet, use conexiones seguras como VPN o el acceso remoto.

En cada tabla se muestran los puertos locales que se deben abrir en el ordenador en el que está instalado el servidor o en el conmutador de nivel 3/router que está conectado al hardware.

En un firewall de Windows 7, configure una regla de entrada para cada puerto abierto. Permita todas las conexiones salientes para todas las aplicaciones de software de Bosch VMS.

Ejemplo de una regla de entrada sencilla en un firewall de Windows 7

🔐 Windows Firewall with Advanced Security							
File Action View Help							
💮 Windows Firewall with Advance	Inbound Rules						
式 Inbound Rules	Name	Profile	Enabled	Action	Protocol	Local Port	Remote Port
Connection Security Rules	🖉 DotNet Remoting	Domain, Private	Yes	Allow	ТСР	5390	Any
Monitoring	BranchCache Content Retrieval (HTTP-In)	All	No	Allow	ТСР	80	Any
	BranchCache Hosted Cache Server (HTT	ΔII	No	Allow	TCP	443	Anv

Puertos de Management Server / Enterprise Management Server

Servidor (oyente)	Protocol o	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Management Server	ТСР	5390	Operator Client, Configuration Client, aplicación Bosch VMS SDK	.NET Remoting
Management Server	ТСР	5392	Operator Client, Configuration Client, MVS	WCF, gateway.push.apple.co m
Management Server	ТСР	5395	Configuration Client, Operator Client	Preferencias del usuario, transferencia de archivos

Puertos de Video Recording Manager

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
VRM	ТСР	1756	Management Server, Configuration Client	a través de RCP+
VRM	UDP	1757	Management Server, Operator Client	Destino de exploración

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
VRM	UDP	1800	Management Server, Operator Client	Destino de exploración de red de multidifusión
VRM	ТСР	80	Operator Client	Reproducción de VRM a través de HTTP
VRM	ТСР	443	Operator Client	Reproducción de VRM a través de HTTPS
VRM	ТСР	5364, 5365	Operator Client	VRM eXport Wizard (versión de proyecto)

Puertos de Enterprise Server SDK

Servidor (oyente)	Protocol o	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Simulador	ТСР	5387	Explorador web	Configuración del simulador
Ordenador primario SDK	ТСР	5388	Explorador web	Configuración del simulador
Ordenador primario SDK	ТСР	5389	Aplicación de otros fabricantes, API frontend	Enterprise Server SDK

Puertos de Mobile Video Service

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Mobile Video Service	ТСР	80	Management Server, Operator Client, Configuration Client, cliente HTML, aplicaciones para móviles	Acceso a través de HTTP
Mobile Video Service	ТСР	443	Management Server, Operator Client, Configuration Client, cliente HTML, aplicaciones para móviles	Acceso a través de HTTPS
Mobile Video Service	ТСР	2195	Notificación de inserción de Apple	iOS Mac
Mobile Video Service	UDP	1064-65535	Codificador, VRM	
Transcodificado r Mobile Video Service	ТСР	5382	Proveedor de servicios móviles Mobile Video Service	Secuencia de medios
Transcodificado r Mobile Video Service	ТСР	5385	Proveedor de servicios móviles Mobile Video Service	Secuencia de medios

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Proveedor de Mobile Video Service Bosch VMS	ТСР	5383	Operator Client	Secuencia de medios
Proveedor de servicios móviles Mobile Video Service	ТСР	5384	Cliente HTML, aplicaciones para móviles	Secuencia de medios

Puertos de sistema de almacenamiento iSCSI

Configure el reenvío de puertos en el router conectado a este dispositivo.

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Sistema de almacenamient o iSCSI	ТСР	3260	Codificador, VRM, Configuration Client	

Puertos de Bosch Video Streaming Gateway

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Bosch Video Streaming Gateway	ТСР	8756-8762	VRM, Management Server, Configuration Client	
Bosch Video Streaming Gateway	ТСР	1756	VRM Configuration Client	a través de RCP+
Bosch Video Streaming Gateway	ТСР	1757	VRM Configuration Client	Destino de exploración
Bosch Video Streaming Gateway	ТСР	1758	VRM Configuration Client	Respuesta de exploración
Bosch Video Streaming Gateway	ТСР	1800	VRM Configuration Client	Destino de exploración de red de multidifusión
Bosch Video Streaming Gateway	UDP	1064-65535	Codificador, VRM	

Puertos de cámara ONVIF

Configure el reenvío de puertos en el router conectado a este dispositivo.

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Cámara ONVIF	ТСР	80	Management Server, VSG, Configuration Client, Operator Client	Acceso a través de HTTP
Cámara ONVIF	RTSP	554	Management Server, VSG, Configuration Client, Operator Client	

Puertos de Bosch VMS Operator Client / Cameo SDK

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Operator Client	ТСР	5394	Aplicación Bosch VMS SDK, BIS	.NET Remoting
Operator Client	UDP	1024-65535	Codificador, VRM	

Puertos de codificador

Configure el reenvío de puertos en el router conectado a este dispositivo.

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Codificador	ТСР	1756	Decodificador, Management Server, VRM, Operator Client, Configuration Client, aplicación Bosch VMS SDK	a través de RCP+
Codificador	UDP	1757	Decodificador, Management Server, Operator Client	Destino de exploración
Codificador	UDP	1758	Decodificador, Management Server, Operator Client	Respuesta de exploración
Codificador	UDP	1800	Decodificador, Management Server, Operator Client	Destino de exploración de red de multidifusión
Codificador	ТСР	80	Operator Client, aplicación Bosch VMS SDK, VSG	Acceso a través de HTTP
Codificador	ТСР	443	Operator Client, aplicación Bosch VMS SDK, VSG	Acceso a través de HTTPS

Puertos de decodificador de Bosch VMS

Configure el reenvío de puertos en el router conectado a este dispositivo.

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Decodificador	ТСР	1756	Management Server, Operator Client, Configuration Client, aplicación Bosch VMS SDK	a través de RCP+
Decodificador	UDP	1757	Management Server, Operator Client	Destino de exploración
Decodificador	UDP	1758	Management Server, Operator Client	Respuesta de exploración

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Decodificador	UDP	1800	Management Server, Operator Client	Destino de exploración de red de multidifusión
Decodificador	ТСР	80	Operator Client	Acceso a través de HTTP
Decodificador	ТСР	443	Operator Client	Acceso a través de HTTPS
Decodificador	UDP	1024-65535	Codificador	

Puertos de NVR / NVR redundante / NVR de seguridad

Servidor (oyente)	Protocol o	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
NVR	ТСР	5391	Operator Client, Management Server, NVR de seguridad, Configuration Client	.NET Remoting
NVR redundante	ТСР	5391	Operator Client, Management Server, NVR de seguridad, Configuration Client	.NET Remoting
NVR de seguridad	ТСР	5391	Operator Client, Management Server, NVR, NVR redundante, Configuration Client	.NET Remoting
NVR	UDP	1024-65535	Codificador	
NVR redundante	UDP	1024-65535	Codificador	
NVR de seguridad	UDP	1024-65535	Codificador	

Puertos DiBos/BRS

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación		
DiBos 8.7/ BRS 8.10	ТСР	808	Management Server, Configuration Client	Servicio web Se necesita un parche para DiBos v. 8.7.		
Alternativa:	Alternativa:					
DiBos/BRS	ТСР	135	Operator Client, Management Server, Configuration Client	DCOM, se usa cuando el Servicio web no funciona o la versión de DiBos utilizada no admite el Servicio web Se debe deshabilitar el firewall		

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
DiBos/BRS	UDP	135	Operator Client, Management Server, Configuration Client	DCOM, se usa cuando el Servicio web no funciona o la versión de DiBos utilizada no admite el Servicio web Se debe deshabilitar el firewall

Puertos DVR

Configure el reenvío de puertos en el router conectado a este dispositivo.

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
DVR	ТСР	80	Management Server, Configuration Client, Operator Client	Acceso a través de HTTP

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
Panel de monitores Barco	ТСР	1756	Management Server, Operator Client, Configuration Client, aplicación Bosch VMS SDK	a través de RCP+
Panel de monitores Barco	UDP	1757	Management Server, Operator Client	Destino de exploración
Panel de monitores Barco	UDP	1758	Management Server, Operator Client	Respuesta de exploración
Panel de monitores Barco	UDP	1800	Management Server, Operator Client	Destino de exploración de red de multidifusión

Panel de monitores Barco

VIDOS

Servidor (oyente)	Protocolo	Puertos de entrada	Cliente (solicitante)	Observación
VIDOS	ТСР	1756	Codificador, Configuration Client	a través de RCP+
VIDOS	TCP	1757	Codificador	Destino de exploración
VIDOS	ТСР	1758	Codificador	Respuesta de exploración
VIDOS	ТСР	1800	Codificador	Destino de exploración de red de multidifusión

14.3 Habilitar el registro de eventos ONVIF

Puede habilitar el registro de eventos ONVIF cuando, por ejemplo, tenga problemas con la recepción de eventos Bosch VMS. El registro le ayudará a encontrar el problema.

Para habilitar el registro:

- Abra el archivo %programfiles (x86) %/Bosch\VMS\AppData\Server\CentralServer \BVMSLogCfg.xml en un editor adecuado como, por ejemplo, XMLSpy de Altova.
- Desplácese a la línea que contenga la cadena siguiente: Add logging for onvif events of a device by network address Las líneas comentadas contienen una breve explicación.
- Como nombre de registro, introduzca OnvifEvents.<Networkaddress>.
 Introduzca solo OnvifEvents para registrar los eventos de todos los dispositivos ONVIF.
- Como valor de nivel, introduzca DEBUG para todos los eventos de entrada y salida. Introduzca INFO para todos los eventos de salida. Introduzca WARN O ERROR para deshabilitar.
- 5. Agregue registros adicionales para varios dispositivos o bien introduzca el registro de nombre "OnvifEvents" para obtener eventos para todos los dispositivos ONVIF.
- 6. Agregue elementos de registro adicionales para configurar el registro para varios dispositivos.

Las siguientes líneas muestran un ejemplo de registro de eventos del dispositivo 172.11.122.22 con todos los eventos de salida y entrada:

```
<logger name="OnvifEvents.172.11.122.22" additivity="false">
<level value = "DEBUG"/>
<appender-ref ref="OnvifRollingFileAppender"/>
</logger>
```

Glosario

Acceso empresarial

Consta de una o más Enterprise Accounts. Cada Enterprise Account contiene permisos de dispositivo para dispositivos de un Management Server concreto.

ANR

Automatic Network Replenishment; proceso integrado que copia los datos de vídeo que faltan de un transceptor de vídeo a un videograbador de red tras un fallo en la red. Los datos de vídeo copiados completan el intervalo en suspenso producido tras el fallo de la red. Por tanto, el transceptor necesita algún medio de almacenamiento local. La capacidad de grabación de este almacenamiento local se calcula con la siguiente fórmula: (ancho de banda de red x tiempo de parada de red estimado + margen de seguridad). Se necesita la capacidad de grabación resultante porque la grabación continua no debe detenerse durante el proceso de copia.

Árbol Lógico

Árbol con una estructura personalizada de todos los dispositivos. El Árbol Lógico se utiliza en Operator Client para seleccionar cámaras y otros dispositivos. En el Cliente de Configuración, el "Árbol Lógico Completo" está configurado (en la página Mapas y estructura) y personalizado para cada grupo de usuarios (en la página Grupos de usuarios).

Autorización dual

Política de seguridad que requiere dos usuarios diferentes para conectarse a Operator Client. Ambos usuarios deben ser miembros de un grupo normal de usuarios de Bosch Video Management System. Este grupo de usuarios (o estos grupos de usuarios si los usuarios son miembros de diferentes grupos de usuarios) debe ser parte de un grupo de autorización dual. Un grupo de autorización dual tiene sus propios derechos de acceso en Bosch Video Management System. Este grupo de autorización dual debería tener más derechos de acceso que el grupo de usuarios normal al que pertenece el usuario. Ejemplo: el usuario A es miembro de un grupo de usuarios llamado Grupo A. El usuario B es miembro del Grupo B. Además, un grupo de autorización dual se configura con Grupo A y Grupo B como miembros. Para los usuarios del Grupo A, la autorización dual es opcional; para los usuarios del Grupo B, es obligatoria. Cuando el usuario A se conecte, aparecerá un segundo cuadro de diálogo para confirmar la conexión. En este cuadro de diálogo, un segundo usuario puede iniciar sesión si está disponible. De lo contrario, el usuario A puede continuar e iniciar Operator Client. En ese caso, solo tendrá los derechos de acceso del Grupo A. Cuando el usuario B se conecte, volverá a aparecer un segundo cuadro de diálogo para iniciar sesión. En este cuadro de diálogo, debe iniciar sesión un segundo usuario. De no ser así, el usuario B no podrá iniciar Operator Client.

Barra del panel Imagen

Barra de herramientas de un panel Imagen.

BIS

Siglas de Building Integration System, sistema de integración (BIS).

Cámara PTZ

Cámara con funciones de zoom, giro e inclinación.

Codificador

Cambia una secuencia analógica a digital, por ejemplo, para integrar cámaras analógicas en un sistema digital como Bosch Video Management System. Algunos codificadores pueden tener un almacenamiento local, como una tarjeta flash o una unidad USB, o pueden almacenar los datos de vídeo en dispositivos iSCSI. Las cámaras IP tienen un codificador integrado.

Cuenta empresarial

Autorización que permite a un Operator Client conectarse a los dispositivos de un Management Server que forma parte de un Enterprise System. En una Enterprise Account se configuran todos los permisos para los dispositivos de este Management Server. El Operator Client puede conectarse simultáneamente a todos los ordenadores del Management Server que forman parte de este Enterprise System. Este acceso se controla mediante la pertenencia a un Enterprise User Group; el control se realiza mediante los permisos de dispositivos configurados en el Enterprise Account de este Management Server.

Diario de Registros

Contenedor para registrar todos los eventos de Bosch Video Management System.

DNS

Sistema de nombres de dominio. Un servidor DNS convierte una URL (www.midispositivo.com, por ejemplo) en una dirección IP en redes que utilicen el protocolo TCP/IP.

Dúplex

Término utilizado para definir la dirección de la transmisión de datos entre dos partes. Semidúplex permite la transmisión de datos en ambas direcciones, pero no simultáneamente. Dúplex completo permite la transmisión simultánea de datos.

Evento

Circunstancia o estado normalmente vinculado a una alarma o acción. Los eventos pueden proceder de varias fuentes, como cámaras, archivadores, directorios, entradas digitales, etc. Pueden incluir estados de inicio de grabación, estados de pérdida de señal, mensajes de disco Ileno, conexiones de usuario, activadores de entrada digital, etc.

Funcionalidad de intercomunicación

Se utiliza para hablar por los altavoces de un codificador. El codificador debe disponer de entrada y salida de audio. Los derechos para funcionalidad de intercomunicación se asignan por grupos.

Grupo de monitores analógicos

Conjunto de monitores analógicos conectados a decodificadores. El grupo de monitores analógicos se puede utilizar para el procesamiento de alarmas en un área física proporcionada. Por ejemplo, una instalación con tres habitaciones de control separadas físicamente puede tener tres grupos de monitores. Los monitores en un grupo de monitores analógicos se configuran de forma lógica en filas y columnas, y pueden configurarse para vista en pantalla completa o cuadrangular.

Grupo de usuarios

Los grupos de usuarios se utilizan para definir atributos de usuarios comunes, como permisos, privilegios y prioridad de PTZ. Al convertirse en miembro de un grupo, un usuario hereda automáticamente todos los atributos del grupo.

Grupo de usuarios empresarial

Grupo de usuarios que se configura en un Servidor de gestión empresarial. Define los usuarios que están autorizados para acceder simultáneamente a varios ordenadores del Servidor de gestión. Define los permisos de uso disponibles para estos usuarios.

Imagen de referencia

Una imagen de referencia se compara de forma continua con la imagen de vídeo actual. Si la imagen de vídeo actual de las áreas marcadas es distinta de la de referencia, se activa una alarma. Esto le permite detectar sabotajes que, de otra forma, no se podrían detectar; por ejemplo, si se gira la cámara.

iSCSI

iSCSI

Siglas de Internet Small Computer System Interface, interfaz para pequeños sistemas informáticos de Internet. Protocolo que gestiona el almacenamiento a través de una red TCP/IP. iSCSI permite el acceso a datos almacenados desde cualquier parte de la red. Especialmente desde la llegada de Gigabit Ethernet, se ha hecho muy asequible conectar servidores de almacenamiento iSCSI simplemente como discos duros remotos a una red informática. En terminología iSCSI, el servidor que proporciona recursos de almacenamiento se denomina "destino iSCSI", mientras que el cliente que se conecta al servidor y accede a sus recursos se denomina "iniciador iSCSI".

IVA

Siglas de Intelligent Video Analysis, análisis de vídeo inteligente. Algoritmo que detecta propiedades específicas y el comportamiento de objetos en una escena controlada por una cámara de vídeo; a partir de aquí, genera eventos de alarma que se pueden procesar en un sistema CCTV. La grabación con los ajustes de IVA activados es una condición previa para poder realizar búsquedas selectivas y rápidas en el material de vídeo más tarde. IVA permite capturar y evaluar el movimiento direccional de objetos, de manera que las falsas alarmas se evitan en gran medida. IVA se adapta automáticamente a las condiciones ambientales cambiantes y, por tanto, no le afectan fenómenos como la lluvia o el movimiento de los árboles. Cuando se usa específicamente con fines de investigación forense, IVA permite filtrar objetos en movimiento por su color. Con la ayuda del algoritmo IVA, se pueden buscar de forma selectiva en gran cantidad de material de vídeo objetos con propiedades de color específicas.

IVMD

Siglas de Intelligent Video Motion Detection, detección de movimiento por vídeo inteligente. Algoritmo de software que detecta objetos en movimiento dentro de un entorno controlado por una cámara de vídeo y genera eventos de alarma que se pueden procesar aún más en Bosch Video Management System. El sistema IVMD permite la captura y evaluación del movimiento direccional de los objetos, evitando de tal forma las falsas alarmas en gran medida. El algoritmo IVMD se adapta automáticamente a las condiciones ambientales cambiantes y, por lo tanto, no le afectan fenómenos como las nubes o el movimiento de las plantas.

Línea de Tiempo

Elemento de la interfaz de usuario de Bosch Video Management System. Muestra las líneas como representaciones gráficas de las grabaciones de las cámaras seleccionadas. La Línea de Tiempo le permite navegar por los vídeos grabados.

Línea troncal

Salidas analógicas de una matriz analógica que se conectan a un dispositivo codificador. De ese modo, las fuentes de vídeo matriz se pueden utilizar en Bosch Video Management System.

Lista de Alarmas

Ventana de Bosch Video Management System utilizada para mostrar una lista de alarmas activas.

Marcador

Se utiliza para almacenar un período de tiempo de vídeo en directo o grabado. Esto permite marcar determinadas escenas para examinarlas posteriormente. Además, puede compartir los resultados con otros usuarios mediante la exportación de un marcador.

Modo de Reproducción

Características de Operator Client. Se utiliza para reproducir y realizar búsquedas en los vídeos archivados.

No-touch deployment

Método de descarga, instalación y ejecución de aplicaciones .NET de forma automatizada sin cambiar el registro o componentes compartidos del sistema. En Bosch Video Management System, la implementación automática se utiliza para actualizar Operator Clients desde el Management Server. La actualización se realiza si hay una nueva versión almacenada en el Management Server y cada vez que un usuario se conecta a Operator Client. Si trabaja con un mismo Operator Client en varios ordenadores Management Server, la implementación automática utiliza solo la versión de software almacenada en el equipo Management Server donde Operator Client se conectó correctamente por última vez. Si intenta conectarse a otro Management Server con una versión de aplicación diferente, esta mostrará el Management Server como fuera de línea debido a que las versiones de software no coinciden.

Número lógico

Los números lógicos son identificadores exclusivos asignados a cada dispositivo del sistema para facilitar su consulta. Los números lógicos son exclusivos sólo para un tipo de dispositivo concreto. El uso habitual de los números lógicos son los Procedimientos de Comandos.

NVR

Bosch Network Video Recorder; ordenador de Bosch Video Management System que almacena datos de audio y vídeo, y que funciona como NVR de seguridad o NVR redundante. Este NVR es diferente a VIDOS NVR, que se puede integrar en Bosch Video Management System.

Operator Client

Componente de Bosch Video Management System que proporciona la interfaz de usuario para controlar y utilizar el sistema.

Panel Imagen

Se usa para mostrar el vídeo grabado o en directo de una única cámara, un mapa o un archivo HTML.

Patrón del panel Imagen

Organización de paneles Imagen.

Prioridad de alarma

Las alarmas tienen una prioridad asignada. Las alarmas se pueden configurar para que aparezcan automáticamente (emergentes) en la ventana Imágenes de Alarma según la prioridad. La visualización de imágenes en directo/de reproducción de los usuarios también tienen una prioridad asignada. Cuando se recibe una alarma con mayor prioridad que la de la pantalla del usuario, esta alarma de mayor prioridad muestra automáticamente su fila correspondiente en la ventana Imágenes de Alarma. Si en ese momento la ventana Imágenes de Alarma no se visualiza, ésta reemplaza automáticamente la ventana Imagen en directo o Reproducción de imagen visualizada en el monitor activado para las alarmas.

punto

Un dispositivo o grupo de dispositivos de detección conectados al sistema de seguridad. Los puntos aparecen en el teclado de forma individual y con texto personalizado. El texto puede describir una sola puerta, un sensor de movimiento, un detector de humo o zonas como ARRIBA o GARAGE.

Región de interés

Región de interés. La región de interés (ROI) sirve para ahorrar ancho de banda cuando se amplíe una sección de la imagen de la cámara con una cámara HD fija. Esta sección actúa como una cámara PTZ.

Reproducción instantánea

Reproduce la imagen grabada de la cámara seleccionada en un panel Imagen de la pantalla en directo. Se puede configurar el tiempo de inicio (cantidad de segundos transcurridos, o el tiempo de rebobinado).

Secuencia de cámara

Lista de cámaras que se visualizan una tras otra. Cada cámara se visualiza un tiempo determinado (tiempo de espera). Hay dos tipos de secuencias: predefinidas y automáticas. El administrador se encarga de definir las secuencias predefinidas. En el Árbol Lógico se encuentran los iconos de estas secuencias. Las secuencias automáticas se crean cuando se arrastran varios elementos o una carpeta del Árbol Lógico a un panel Imagen o a un decodificador. De este modo, todas las cámaras de esa carpeta o selección aparecerán en secuencia en el panel Imagen. Puede crear sus propias secuencias si crea una carpeta en su Árbol de Favoritos.

Servidor de búsqueda

Método de acceso que permite a un usuario de Configuration Client u Operator Client establecer una conexión a varios puntos de acceso del sistema de forma secuencial. Un punto de acceso del sistema puede ser un Management Server o un Enterprise Management Server.

Servidor de gestión

Dispositivos de administración del servidor de Bosch VMS.

Servidor de gestión empresarial

Management Server de Bosch VMS que aloja la configuración de los Enterprise User Groups. Necesita uno o más Enterprise User Groups que hagan referencia a uno o más ordenadores de servidores. Las funciones de Enterprise Management Server y Management Server se pueden combinar en una configuración.

Sistema empresarial

Función de Bosch Video Management System que permite al usuario de Operator Client acceder simultáneamente a varios ordenadores con el servicio Servidor de gestión.

Sitio

Entidad creada por el usuario para agrupar recursos del sistema y facilitar la visualización y administración. Normalmente, un sitio tiene una ubicación física, como un edificio o planta, pero también se puede utilizar para representar cualquier concepto. Consta de un Servidor de
gestión, por lo general un Cliente de Configuración y varias instalaciones de Operator Client.

ТСР

Protocolo de control de transmisión Protocolo de comunicación, orientado a las conexiones, que se utiliza para transmitir datos a través de una red IP. Ofrece una transmisión de datos fiable y ordenada.

Tiempo de espera

Intervalo de tiempo predeterminado durante el que una cámara se visualiza en una ventana Imagen hasta que se visualiza la siguiente cámara durante una secuencia de cámara.

Tiempo de rebobinado

Número de segundos transcurridos en los que un panel Imagen se ha activado para la reproducción instantánea.

UDP

Siglas de User Datagram Protocol, protocolo de datagrama de usuario. Protocolo sin conexión utilizado para intercambiar datos por una red IP. El UDP es más eficaz que el TCP para la transmisión de vídeo debido a su menor sobrecarga.

UTC

Hora universal coordinada

Ventana Imagen

Contenedor para paneles Imagen, estructurado por un patrón de la ventana Imagen.

Ventana Imágenes de Alarma

Ventana de imagen para visualizar uno o varios paneles Imagen de Alarma.

Vista

Conjunto de cámaras asociadas a paneles Imagen que se pueden recuperar para una visualización inmediata. Los paneles Imagen con mapas o archivos HTML pueden formar parte de una vista. Las secuencias no pueden ser parte de una vista.

VRM

Video Recording Manager. Paquete de software de Bosch Video Management System que gestiona el almacenamiento de datos de vídeo (MPEG-4 SH++ y H.264) con audio y metadatos en dispositivos iSCSI de la red. VRM mantiene una base de datos que contiene la información de origen de la grabación y una lista de unidades iSCSI asociadas. VRM se desarrolla como un servicio en ejecución en un ordenador de la red Bosch Video Management System. VRM no almacena datos de vídeo, sino que distribuye la capacidad de almacenamiento de los dispositivos iSCSI entre los codificadores, a la vez que gestiona el equilibrio de carga entre varios dispositivos iSCSI. VRM transmite la reproducción de los dispositivos iSCSI a Operator Clients.

VRM de seguridad

Software del entorno Bosch VMS. Continúa con la tarea del VRM principal o del VRM secundario asignado si se produce un fallo.

VRM imagen

Software del entorno Bosch VMS. Caso especial de un VRM secundario. Garantiza que la grabación llevada a cabo por un VRM principal se realice también de forma simultánea en otro destino iSCSI con los mismos ajustes de grabación.

VRM secundario

Software del entorno Bosch VMS. Garantiza que la grabación llevada a cabo por uno o más VRM principales se realice también de forma simultánea en otro destino iSCSI. Los ajustes de grabación pueden ser diferentes a los del VRM principal.

zona

Un grupo de dispositivos de detección conectados al sistema de seguridad.

Zona activa

Icono del mapa sensible al movimiento del ratón que se configura en el Cliente de Configuración. Las zonas activas son cámaras, relés, Procedimientos de Comandos. El usuario las utiliza para localizar y seleccionar un dispositivo en un edificio.

Índice A

acceso a la Ayuda	7
acceso a sistemas	13
accesos directos	132
aceptar nueva configuración	41
actualizar imagen de referencia	54
agregar marcador	62
ajustar tamaño	45
ajustes generales	112
Alarm Images window	45
alarm recording	
find	74
alarma emergente automática	93
ANSI	20
archivos DWF	
vista inicial	58
archivos HTML	123
armar	57, 77
audio	48, 52
autenticidad	124
ayuda	7
Ayuda de la aplicación en línea	7
В	
bookmark.ovport	64 60 70

bookmark:export	64, 69, 70
Bosch Video Management System	
Ayuda en línea	7
Bosch VMS Archive Player	115, 118, 119, 134
buscar datos de texto	74, 110
buscar movimiento	71, 72, 124
buscar vídeo	73
búsqueda	
entradas en el Diario de registro	os 73, 107
información en la Ayuda	7
búsqueda con sensor de movimien	to 72, 124
búsqueda de entradas en el Diario	de registros73, 107
	74 70

búsqueda de movimiento	71, 72	
búsqueda de vídeo grabado	73	
Búsqueda forense	71	

С

calidad de grabación	46
cámara de alarma	
monitor analógico	78
cámara domo	58
Cámara HD	112
cámara PTZ	58
cambiar contraseña	42
cambio de contraseña	42
cameo	44, 45, 50, 124
cargar	
datos de vídeo	71
character encoding	20
Color	124
comportamiento emergente de alar	mas automáticas32
connection issues	56
control PTZ	122

D

datos adicionales	
datos de texto	35
datos de texto	
buscar	74, 110
datos de vídeo	
carga	71
importar	71
declinar nueva configuración	41
desacoplado	35
desarmar	57, 77
desconectado	35
diario de registros	73, 107, 111
digital zoom	48
dividir exportación	116, 118, 120
dome camera	59, 60

Ε

editar marcador	63
eliminar usuario	42
Enterprise System	14
entire screen	50
estructuras de sistemas	12
evento específico	124
export Server List	20
export:bookmark	64, 69, 70
exportación remota	38, 115, 118, 119
exportar	
dividir	116, 118, 120
vídeo	115, 118, 119, 124

F

fallo	
Operator Client	133
Favorito	62
find alarm recording	74
find motion	74
forzar armado	57,77
fuente de grabación	124
fuera de línea	35, 42
full-screen mode	50
funcionalidad de intercomunicación	52
Funcionalidad de intercomunicación de audio	52, 113

G

grabación manual	38, 46
grabación por alarma	46
grabaciones NVR	46
grabaciones VRM	46
grabaciones NVR	
grabación por alarma	46
grabaciones VRM	
grabación por alarma	46
grupo de monitores analógicos	10, 95, 97, 100
guardar marcador	62

Η

help	8
hojas de datos	11

L

iconos			
Teclado IntuiKey de Bosch icons Image pane image section	90 101 50, 124 48 54 59 71 124		
		imagen de referencia	
		lmagen, panel	
		ventana PTZ	
importar			
datos de vídeo Indicador iniciar			
		Operator Client	41
		instant playback	48
Intelligent Tracking		60	
L			
Línea de Tiempo		95, 124	
Live Mode	121		
Logical Tree			
search	44		

Μ

Management Server	11, 14, 35
mapa	123
mapa de alarmas	58
marcador	61
agregar	62
cargar	63
editar	61, 63, 117
guardar	62
visualizar	63
modo Compatibilidad	38
modo de comando	90
Modo de Reproducción	95
Modo Directo	93
modo fuera de línea	35
mostrar	
pantallas	43
multicanal	48
Ν	
Notas de la versión	11
nueva configuración disponible	41
NVR	11
0	
opciones	112
Operator Client	
iniciar	41
salir	41
Operator Client independiente	35

Ρ

1 1 • • • • 7	101
panel de intrusión	101
Panel Imagen	44, 45
playback control	
jump to latest recording	125
jump to oldest recording	125
pause	125
play	125
play backward	125
single frame backward	125
single frame forward	125
printing the Help	8
proteger vídeo	124
PTZ blocking	54
PTZ camera	59, 60
PTZ control	
blocking	54
PTZ en la ventana	124
pulsar para hablar	52
punto	101
punto del intervalo de tiempo	124

R

rechazar nueva configuración	41
recording source	76
reference image	106
Region of Interest	32
registro de eventos ONVIF	140
registro de ONVIF	140
relé	
funcionamiento incorrecto	34
relé de funcionamiento incorrecto	34
reproducción	95
reproducción instantánea	51
reproducir vídeo	123
requisitos de sistema	11
ROI	32
ronda de cámara	46, 47

S

-	
salir	
Operator Client	41
search	
Logical Tree	44
search for alarm recording	74
search for motion	74
sección de imagen	62
secuencia	46, 47
secuencia automática	47
secuencia de alarma	98
secuencia de cámara	46, 47
automática	47
preconfigurada	46
secuencia preconfigurada	46
Server List	
csv export	20
single frame	
backward	125
forward	125
sonido	93, 95
suprimir usuario	42
suprimir vídeo	124
т	
ТСР	56
Teclado CCTV	83
teclado digital	83
teclado IntuiKey	83
Teclado IntuiKey de Bosch	
iconos	90
modo analógico	91
modo de comando	90
modo digital	87
Teclado KBD Universal XF	83
toggle	45
toolbar	50
U	
used icons	101
usuario	
eliminar	42
suprimir	42
UTF-8	20

V

VCA	
deshabilitar	51,72
habilitar	51,72
ventana Imagen	123
ventana Imágenes	123
ventana PTZ	59
ventanas de la aplicación	93
Ver	62
ver cámara	44
vídeo	
buscar	73
exportar	115, 118, 119
vídeo en directo	93, 123
vídeo transcodificado	56,76
vista inicial	
archivos DWF	58
visualización automática de ala	armas 32
visualizar	
pantallas	43
Ζ	
zona	101
zona horaria	9, 94, 99, 107, 111, 124
zoom digital	62

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5 85630 Grasbrunn Germany **www.boschsecurity.com** © Bosch Sicherheitssysteme GmbH, 2015